

- A

Einstellung Kaffeepulververwendung | Setting for using ground coffee | Paramètres pour l'utilisation du café moulu | Instelknop voor gemalen koffie | Impostazione per l'uso del caffè macinato | Ajuste para el uso de café molido | Indstille til malet kaffebrug | Inställningar för malet kaffe | Innstilling for å bruke malt kaffe | Asetus jauhetun kahvin käyttöle | Ustawienie wykorzystania kawy mielonej
- B

CALC-Taste | CALC button | voyant lumineux détartrage | CALC- knop | il tasto CALC | Botón CALC | CALC-knap | CALC-knappen | CALC-tast | CALC painike | Przycisk odkamieniania (CALC)
- C

Einstellung Kaffeestärke | Settings for coffee strength | Paramètres pour l'intensité du café | Instelknop voor koffiesterkte | Impostazioni per il gusto del caffè | Ajuste de la intensidad del café | Indstilling til kaffens styrke | Inställningar för kaffestyrka | Innstillinger for kaffestyrke | Asetukset kahvin vahvuudelle | Ustawienie mocy kawy
- D

TIMER-Taste | TIMER button | bouton de programmation (départ différé) | TIMER-knop | il tasto TIMER | Botón TEMPORIZADOR | TIMER-knap | TIMER-knapp | TIMER-tasten | TIMER painike | Przycisk TIMER
- E

START-Taste | START button | bouton de mise en marche | START-knop | il tasto START | Botón INICIO | START-knap | START-knappen | START-knapp | START painike | Przycisk START
- F

Einstellung Tassenanzahl | Settings for number of cups | Paramètres pour le nombre de tasses | Instelknop voor aantal kopjes | Impostazioni per il numero di tazze | Ajustes para el número de tazas | Indstilling til antal kopper | Inställningar för antal koppar | Innstillinger for antall kopper | Asetukset kuppien määrälle | Ustawienie liczby filiżanek
- G

h (Stunden)- / m (Minuten)-Taste | h (hours)/ m (minutes) button | boutons « h » (heures) et « m » (minutes) | knoppen voor uur (h)/minuten (m) | i tasti „h“ e „m“ | Pantalla | Botones h (horas)/m (minutos) | h/m-knap | h/m-knappen | h/m-knapp | h (tunnit) / m (minuutit) painike | Przycisk h (godziny) / m (minuty)
- H

Display | display | Ecran d'affichage | display | display | displayet | displayen | display | näyttö | Wyświetlacz
- I

Abnehmbarer Wassertank | Detachable water tank | Réservoir d'eau amovible | Uitneembaar waterreservoir | Serbatoio acqua | Depósito de agua desmontable | Aftagelig vandbeholder | Avtagbar vattenbehållare | vandtankens låg | Irrotettava vesisäiliö | Pokrywa dzbanka na wodę
- J

Wassertankdeckel | water tank lid | couvercle du réservoir à eau | deksel van het waterreservoir | il coperchio del serbatoio dell'acqua | Tapa del depósito de agua | vandtankens låg | locket till vattentanken | lokk til vanntank | vesisäiliön kansi | Pokrywa pojemnika na wodę
- K

Bohnenbehälter | Bean container | Réservoir à grains de café | Bonenreservoir | Contenitore dei chicchi | Depósito de granos | Bønnebeholder | Bönbehållare | Bønnebeholder | Papisäiliö | Pojemnik na ziarna kawy
- L

Mahlwerksring | Grinder ring | Anneau du moulin | Maalwerkkring | Anello del macinacaffè | Aro del molinillo | Maleringen | Kvarnhjul | Kvernring | Kahvimyllyn rengas | Pierścień mechanizmu młynka
- M

Mahlkammer | Grinder chamber | Réservoir du moulin | Maalkamer | Camera macinacaffè | Cámara del molinillo | Malingskammer | Kvarnkammare | Kvernkammer | Kahvimyllyn kammio | Komora młynka
- N

Mahlgradregler | Grind level dial | Sélecteur de mouture | Maalgraadinstelknop | Selettore del grado di macinazione | Selector del nivel de molido | Malingsgradniveau drejeknap | Kvarnreglage | Kvernivåskive | Jauhatusastion valitsin | Regulator stopnia zmielenia
- O

Schwenkfilter | swivel filter | porte-filtre amovible | zwenkfilter | il filtro oscillante | Filtro giratorio | håndtag til at åbne svingfilter | handtag att öppna filterbehållaren | håndtak til å åpne filterbeholderen | Suodatinsuppilon aukaisukahva | Uchwył na filtr
- P

Tropfstopp | drip stop | système anti-gouttes | druppelstop | la protezione antigocciolamento | Sistema antigoteo | drypstoppet | droppstopp | dryppestopp | tippalukko | Zawór zapobiegający kapaniu
- Q

Reinigungspinsel | Cleaning brush | Brosse de nettoyage | Reinigingsborstel | Spazzola di pulizia | Cepillo de limpieza | Rengøringsborste | Rengöringsborste | Rengjøringsbørste | Puhdistusharja | Pędzelek do czyszczenia

- DE

Gebrauchsanleitung
- GB

Operating Instructions
- FR

Mode d`emploi
- NL

Gebruiksaanwijzing
- IT

Istruzioni d`uso
- ES

Instrucciones de Uso
- DK

Brugsanvisning
- SE

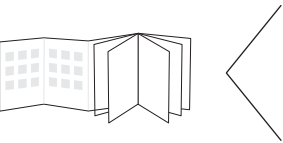
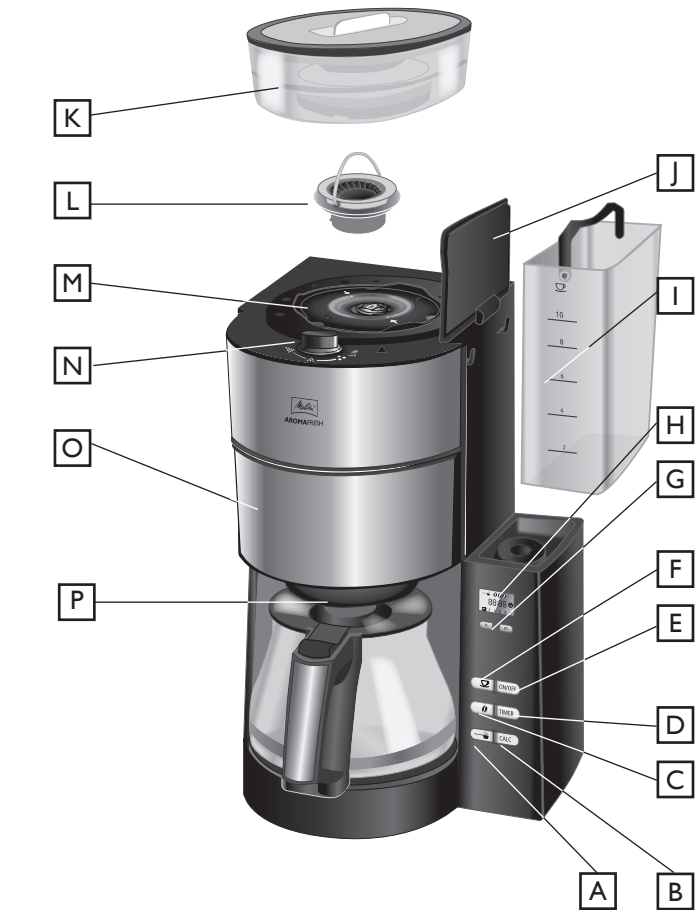
Bruksanvisning
- NO

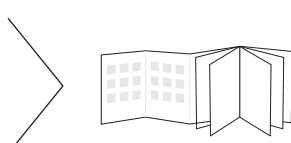
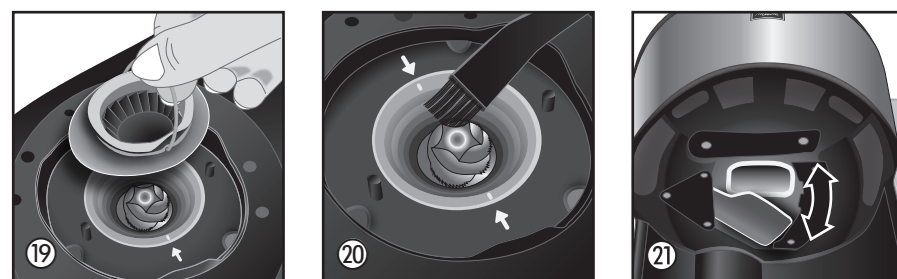
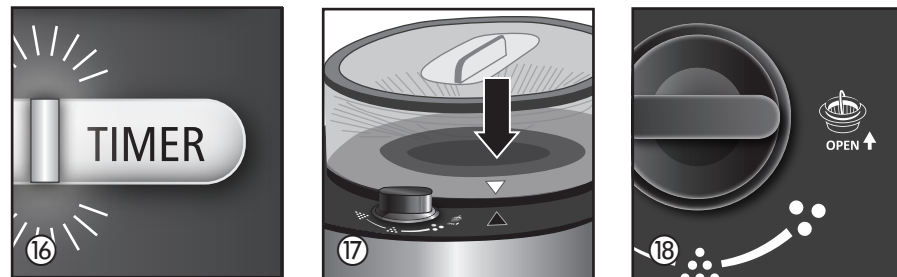
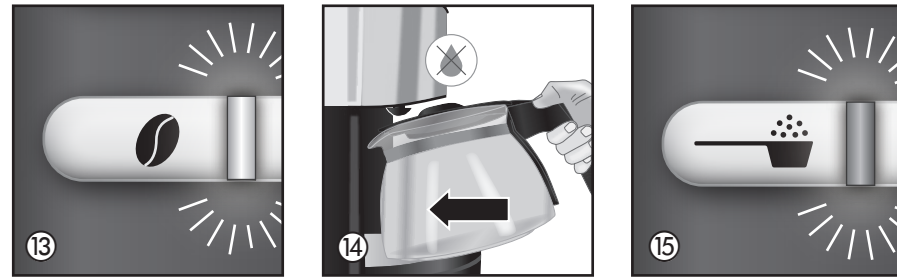
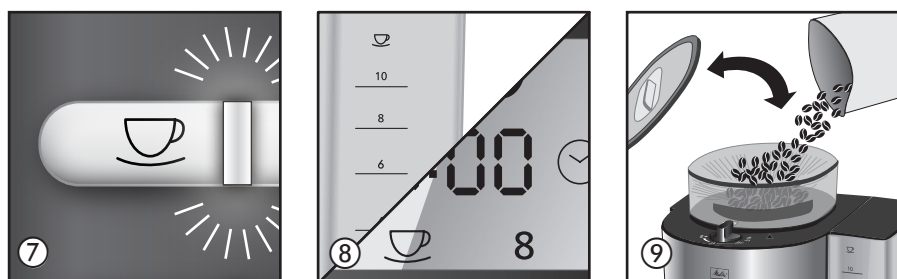
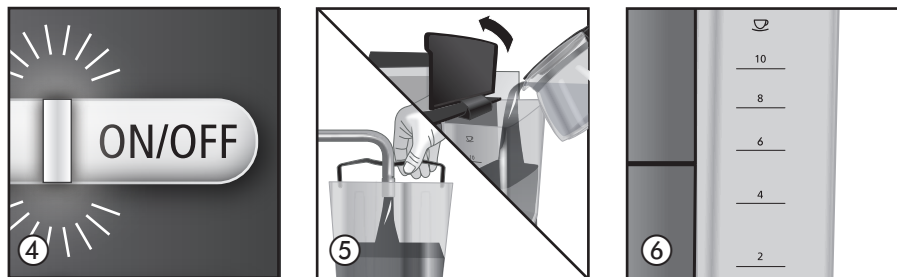
Bruksanvisning
- FI

Käyttöohje
- PL

Instrukcja obsługi

- DE
- GB
- FR
- NL
- IT
- ES
- DK
- SE
- NO
- FI
- PL





Liebe Kundin, lieber Kunde,
vielen Dank, dass Sie sich für unsere Filterkaffeemaschine
AromaFresh entschieden haben. Wir wünschen Ihnen
damit viel Freude.

Wenn Sie weitere Informationen benötigen oder
Fragen haben, wenden Sie sich an Melitta® oder
besuchen Sie uns im Internet unter www.melitta.de

Zu Ihrer Sicherheit

Das Gerät entspricht den geltenden
europäischen Richtlinien.

Das Gerät wurde von unabhängigen Testinstituten
geprüft und zertifiziert.

Lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise und die
Bedienungsanleitung vollständig durch. Um Gefahren
zu vermeiden, müssen Sie die Sicherheits- und
Bedienungshinweise beachten. Für Schäden durch
Nichtbeachtung übernimmt Melitta® keine Haftung.

1. Sicherheitshinweise

Dieses Gerät ist dazu bestimmt,
im Haushalt und ähnlichen An-
wendungen verwendet zu werden
wie z.B.

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen
- in landwirtschaftlichen Betrieben
- in Motels, Hotels und anderen Wohneinrichtungen und in Frühstückspensionen

Jede andere Verwendung gilt als
nicht bestimmungsgemäß und
kann zu Personen- und Sach-
schäden führen. Melitta® haftet
nicht für Schäden, die durch nicht
bestimmungsgemäße Verwendung
entstehen.

Bitte beachten Sie folgende
Hinweise um Verletzungen bei
Fehlanwendungen zu vermeiden:

- Das Gerät darf während des Betriebs nicht in einem Schrank stehen.
- Schließen Sie das Gerät nur an

eine vorschriftsmäßig installierte
Schutzkontaktsteckdose an.

- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Beim Betrieb werden Teile des Gerätes wie z.B. der Dampfaustritt am Filter sehr heiß. Vermeiden Sie Berührungen der Teile sowie Kontakt mit dem heißen Dampf.
- Öffnen Sie während des Brühvorgangs nicht den Filter.
- Die Warmhalteplatte wird während der Nutzung sehr heiß und bleibt auch nach Ende des Brühvorgangs noch für geraume Zeit heiß. Der Kontakt mit der heißen Warmhalteplatte kann zu Verbrennungen führen, vermeiden Sie daher eine Berührung.
- Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht die heiße Warmhalteplatte berührt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht mit Flüssigkeiten in Verbindung kommen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Verwenden Sie die Kanne nicht in der Mikrowelle.
- Reinigen Sie die Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln oder Scheuermilch. Entfernen Sie Reinigungsmittelrückstände mit klarem

Wasser. Weitere Hinweise zur Reinigung finden Sie unter „Reinigung und Pflege“.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren oder älter benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt. Gerät und Netzkabel sind von Kindern unter 8 Jahren fernzuhalten.
- Das Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Auswechseln des Netzkabels und alle sonstigen Reparaturen dürfen nur vom Melitta® Kundendienst oder von einer autorisierten Werkstatt durchgeführt werden.

2. Vor der ersten Kaffeezubereitung

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung in Ihrem Haushalt mit der Angabe auf dem Typenschild am Geräteboden übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Nicht benötigte Kabel können Sie im Kabelfach verstauen ①.

- Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit durch Betätigen der Tasten „h“ und „m“ ② ein. Ein schneller Vorlauf ist durch Halten der jeweiligen Taste möglich. Sie können die Displaybeleuchtung durch gleichzeitiges, langes (> zwei Sekunden) Drücken der h- und m-Tasten ② ausschalten bzw. wieder anschalten.
- Alle Geräte werden bei der Herstellung auf einwandfreie Funktion geprüft. Davon können z.B. Wasserreste zurückgeblieben sein. Spülen Sie das Gerät zweimal mit maximaler Wassermenge ohne Filtertüte und Kaffeemehl, um es zu reinigen. Dazu füllen Sie den Wassertank ⑥ bis zur 10 Tassen Markierung, drücken Sie die Einstellung zur Kaffeepulververwendung ⑤ und schalten Sie das Gerät ein ④.
- Für optimalen Kaffeegenuss und eine komfortable Handhabung ist das Gerät mit verschiedenen Funktionen ausgestattet. Diese Funktionen werden im Folgenden erläutert.

3. Einstellung der Wasserhärte

Je nach Wasserhärte kann das Gerät mit der Zeit verkalken. Damit nimmt auch der Energieverbrauch des Gerätes zu, da die Kalkschicht im Heizelement eine optimale Übertragung der Heizenergie auf das Wasser verhindert. Zur Vermeidung von Schäden muss das Gerät regelmäßig entkalkt werden. Hierbei unterstützt Sie die Verkalkungsanzeige ③. Das dauerhafte, rote Leuchten der CALC-LED ③ signalisiert Ihnen, dass Sie das Gerät entkalken müssen.

Das Gerät ist bei Auslieferung auf Wasser mit hoher Härte (Härtegrad-Einstellung 4) voreingestellt. Den Wasserhärtegrad in Ihrer Region können Sie bei Ihrem lokalen Wasseranbieter erfragen oder mit einem im Handel erhältlichen Wasserhärtemessstreifen ermitteln.

Bei weicherem Wasser kann die Verkalkungsanzeige auf entsprechend selteneres Entkalken angepasst werden:

- Halten Sie die CALC-Taste ③ gedrückt und stellen Sie durch gleichzeitiges kurzes Drücken der m-Taste ② den gewünschten Wasserhärtegrad ein. Die Härtegrad-Einstellung wird Ihnen hierbei im Display angezeigt.
- Haben Sie den gewünschten Wasserhärtegrad eingestellt, lassen Sie die CALC-Taste los. Ihre Einstellung ist damit gespeichert.
- Die Einstellungen und Anzeigen entnehmen Sie bitte der Tabelle.

Härtegrad-Einstellung	I	II	III	IV
°dH	<7° dH	7-14° dH	14-21° dH	>21° dH
Displayanzeige ②	1	2	3	4

Bitte beachten:

- Während des Brühvorgangs kann die Wasserhärte nicht programmiert werden.
- Die zuletzt gewählte Härtegrad-Einstellung bleibt auch nach Ziehen des Netzsteckers erhalten.

4. Einstellen der Warmhaltezeit

Bei längerem Warmhalten auf der Warmhalteplatte verändert sich der Geschmack des Kaffees. Um dies zu vermeiden, sollten Sie Ihren Kaffee möglichst frisch direkt nach dem Brühen genießen. Darüber hinaus kostet unnötiges Warmhalten des Kaffees wertvolle Energie. Das Gerät ist im Auslieferungszustand auf eine Warmhaltezeit von 40 Minuten eingestellt, danach schaltet es sich automatisch ab. Diese Zeit kann bei Bedarf verändert werden:

- Halten Sie die On/Off-Taste ④ gedrückt und stellen Sie durch gleichzeitiges kurzes Drücken der m-Taste ② die gewünschte Warmhaltezeit (20, 40 oder 60 Minuten) ein. Die aktuell gewählte Warmhaltezeit wird Ihnen hierbei im Display ② angezeigt.
- Haben Sie die gewünschte Warmhaltezeit eingestellt, lassen Sie die Tasten los. Ihre Einstellung ist damit gespeichert.
- Die zuletzt gewählte Warmhaltezeit bleibt auch nach Ziehen des Netzsteckers erhalten.

5. Kaffeezubereitung

Für aromatischen Kaffeegeschmack und einen optimalen Sitz der Filtertüte im Filterhalter empfehlen wir die Verwendung von Melitta® Filtertüten 1x4®.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Öffnen Sie den Wassertankdeckel ⑤.
- Füllen Sie den Wassertank. Der abnehmbare Tank kann direkt am Wasserhahn befüllt werden. Alternativ kann das Wasser auch mit der Glaskanne direkt in den im Gerät befindlichen Tank befüllt werden ⑤. Die gewünschte Wassermenge kann an der Skala am Tank abgelesen werden.
- Schließen Sie den Wassertankdeckel und stellen Sie die Glaskanne mit geschlossenem Deckel in das Gerät.
- Stellen Sie die Anzahl der Tassen ⑦ auf die in den Wassertank ⑥ eingefüllte Wassermenge ein. Die Anzahl der Tassen wird im Display ② angezeigt.
Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Anzahl der Tassen, die Sie auswählen, mit der Wassermenge im Wasserbehälter übereinstimmt ⑧. Bitte beachten Sie, dass bei der Kaffeezubereitung das komplette Wasser aus dem Wasserbehälter verbraucht wird. Wenn Tassenanzahl und Wassermenge nicht übereinstimmen, kann dies zu einem nicht gewünschten Kaffee-Ergebnis führen.

5.1 Kaffeebohnen verwenden

- Mit einer kompletten Füllung des Bohnenbehälters können 2 bis 3 10-Tassenbrühungen durchgeführt werden. Geröstete Kaffeebohnen verlieren ihr Aroma. Füllen Sie nur so viele Bohnen in den Bohnenbehälter, wie Sie in den nächsten Tagen verbrauchen werden.
- Öffnen Sie den Deckel des Bohnenbehälters und füllen Sie die Kaffeebohnen ein ⑨. Danach schließen Sie den Deckel.

Hinweise: Um die einwandfreie Funktion des Mahlwerks sicherzustellen, verwenden Sie keine karamellisierten Bohnen. Füllen Sie kein Kaffeepulver in den Bohnenbehälter.

- Öffnen Sie den Schwenkfilter ⑩ zur linken Seite.
- Falten Sie eine Melitta® Filtertüte 1x4® an den

Prägenähten und setzen Sie sie in den Filter ⑪. Drücken Sie die Filtertüte per Hand in den Filter hinein, um einen optimalen Sitz zu gewährleisten.

- Schwenken Sie den Filter in das Gerät zurück. Ein hörbares Klicken signalisiert Ihnen, dass der Filter eingerastet ist.
- Drehen Sie den Mahlgradregler ⑫, um nun den gewünschten Mahlgrad auszuwählen (von fein bis grob). Der Mahlgradregler ermöglicht es Ihnen, zwischen drei verschiedenen Einstellungen zu wählen. Auch Einstellungen zwischen den Symbolen sind möglich. Die Einstellung „fein“ entspricht dem Mahlgrad handelsüblichen Kaffees. In dieser Einstellung kann der Kaffee einen leicht bitteren Charakter haben. Wird ein gröberer Mahlgrad gewählt, ist das Kaffee-Ergebnis weniger bitter.
- Drücken Sie die Taste zur Einstellung der Kaffeestärke ⑬. Auf dem Display ② wird die ausgewählte Kaffeestärke angezeigt. Eine Bohne ☉ entspricht der Einstellung mild, zwei Bohnen ☉☉ der Einstellung medium und drei Bohnen ☉☉☉ der Einstellung stark.
- Schalten Sie das Gerät mit der Starttaste ON/OFF ④ ein. Die Kaffeezubereitung beginnt und die grüne LED blinkt.
- Sollten Sie beim Starten des Mahlvorgangs oder der Timer Programmierung einen dreifachen Warnton hören und im Display sind drei blinkende Bohnen sichtbar, ist der Bohnenbehälter nicht vollständig verriegelt. In diesem Fall setzen Sie bitte den Bohnenbehälter erneut wie unter Punkt 7 beschrieben ein.
Hinweis: Das Gerät verfügt über ein Überlastschutz des Mahlwerkes, der vor Schäden durch Fremdkörper in den Kaffeebohnen schützt. Wenn Sie ein lautes, ratterndes, bisher unbekanntes Geräusch während des Mahlvorgangs hören, schalten Sie das Gerät ab ④ und reinigen Sie das Mahlwerk wie unter Punkt 7 beschrieben.
- Ist die Kaffeezubereitung beendet, leuchtet die grüne LED ④ dauerhaft. Die Warmhalteplatte hält den Kaffee heiß und schaltet nach der eingestellten Zeit (siehe Punkt 4) automatisch ab. Dies vermeidet unnötigen Stromverbrauch und spart Energie. Selbstverständlich können Sie das Gerät auch jederzeit manuell abschalten ④.
- Der Tropfstopf ⑭ verhindert Nachtropfen von Kaffee, wenn Sie die Kanne aus dem Gerät nehmen.
- Die benutzte Filtertüte können Sie mit Hilfe des entnehmbaren Filtereinsatzes einfach und problemlos entsorgen.

Zusätzlicher Hinweis zu Punkt 5.1

Melitta hat keinen Einfluss auf mögliche Fremdkörper zwischen den gerösteten Kaffeebohnen. Wie im Hinweis unter Punkt 5.1 der Bedienungsanleitung beschrieben, ist das Mahlwerk mit einem Überlastschutz ausgerüstet. Damit wird die Mühle gegen Beschädigungen durch Fremdkörper geschützt. In seltenen Fällen kann es passieren, dass dieser Schutzmechanismus nicht auslöst. Dann bleibt der Motor stehen und kein Mahleräusch ist zu hören. In diesem Fall muss das Gerät sofort abgeschaltet werden. Ein mehrmaliges Einschalten sollte vermieden werden. Reinigen Sie das Mahlwerk wie unter Punkt 7. der Bedienungsanleitung beschrieben. Danach ist das Gerät wieder betriebsbereit.

5.2 Kaffeepulver verwenden

- Zur Verwendung von gemahlenem Kaffee wählen Sie bitte die Einstellung zur Kaffeepulververwendung 15 aus.
- Öffnen Sie den Schwenkfilter zur linken Seite 10.
- Falten Sie eine Melitta® Filtertüte 1x4® an den Prägenähten und setzen Sie sie in den Filter 11. Drücken Sie die Filtertüte per Hand in den Filter hinein, um einen optimalen Sitz zu gewährleisten.
- Geben Sie den gemahlenen Kaffee in die Filtertüte. Dosieren Sie nach Ihrem persönlichen Geschmack. Wir empfehlen die Verwendung von 6 g Kaffeepulver pro Tasse.
- Schwenken Sie den Filter in das Gerät zurück. Ein hörbares Klicken signalisiert Ihnen, dass der Filter eingerastet ist.
- Schalten Sie das Gerät mit der Starttaste ON/OFF 4 ein. Die Kaffe Zubereitung beginnt und die grüne LED blinkt.
- Ist die Kaffe Zubereitung beendet, leuchtet die grüne LED 4 dauerhaft. Die Warmhalteplatte hält den Kaffee heiß und schaltet dann nach der eingestellten Zeit (siehe Punkt 4) automatisch ab. Dies vermeidet unnötigen Stromverbrauch und spart Energie. Selbstverständlich können Sie das Gerät auch jederzeit manuell abschalten 4.
- Der Tropfstopp 14 verhindert Nachtropfen von Kaffee, wenn Sie die Kanne aus dem Gerät nehmen.
- Die Filtertüte können Sie mit Hilfe des entnehmbaren Filtereinsatzes einfach und problemlos entsorgen.

6. Timer Funktion

Das Gerät ist mit einer TIMER-Funktion ausgestattet. Damit wird die Kaffe Zubereitung zu einem von Ihnen programmierten Zeitpunkt automatisch gestartet.

- Bereiten Sie das Gerät wie unter „5. Kaffe Zubereitung“ beschrieben vor, jedoch ohne die Starttaste ON/OFF 4 zu betätigen.
- Zur Einstellung der gewünschten Startzeit halten Sie die TIMER-Taste 16 gedrückt. Bei der ersten Programmierung blinken im Display 2 die Zeit-angabe und das Uhr-Symbol. Stellen Sie die gewünschte Startzeit durch wiederholtes Betätigen der Tasten h und m 2 ein. Ein schneller Vorlauf ist durch Halten der jeweiligen Taste möglich.
- Nach dem Loslassen der TIMER-Taste erscheint nach zwei Sekunden wieder die aktuelle Uhrzeit. Die gewählte Startzeit ist gespeichert bis eine andere Zeit eingestellt oder das Gerät vom Netz getrennt wird.
- Durch kurzes Betätigen der TIMER-Taste 16 wird die Timer-Funktion für die automatische Kaffe Zubereitung aktiviert. Im Display 2 erscheint kurz die programmierte Startzeit. Das Uhr-Symbol im Display 2 und die weiße LED leuchten dauerhaft 16.
- Das Gerät startet die Kaffe Zubereitung automatisch zu der von Ihnen programmierten Startzeit.
- So lange Sie den Netzstecker nicht ziehen bzw. eine neue Startzeit programmieren, bleibt die zuvor eingestellte Startzeit gespeichert.
- Durch erneutes kurzes Drücken der TIMER-Taste 16 kann die TIMER-Funktion jederzeit deaktiviert werden. Die weiße LED 16 und das Uhr-Symbol erlöschen 2.

7. Reinigung und Pflege

Äußere Reinigung:

- Das Gehäuse können Sie mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen.
- Die Glaskanne mit Deckel und der Filtereinsatz sind spülmaschinengeeignet.
- Die Warmhalteplatte kann in kaltem Zustand mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden.

Betrifft nur die Special Colour Edition:

Diese Glaskanne ist aufgrund der Farblasierung nicht spülmaschinengeeignet, bitte unter fließend Wasser reinigen. Bitte verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuermilch.

Für ein stets optimales Kaffee-Ergebnis empfehlen wir, den Bohnenbehälter, das Mahlwerk und den Pulverschacht regelmäßig zu reinigen. Dies ist am einfachsten, wenn der Bohnenbehälter und das Mahlwerk komplett leer gemahlen sind.

Bohnenbehälter abnehmen:

- Dazu drehen Sie den Bohnenbehälter gegen den Uhrzeigersinn bis die Dreiecksmarkierungen übereinanderstehen 17.
- Nehmen Sie den Bohnenbehälter vom Gerät ab und entleeren Sie ihn vollständig.
- Bohnenbehälter aufsetzen:
 - Platzieren Sie die Dreiecksmarkierungen 17 übereinander.
 - Drücken Sie den Bohnenbehälter leicht nach unten und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag.
- Setzen Sie eine Filtertüte in den Filterhalter 11.
- Vollständiges Entleeren des Mahlwerks:
 - Stellen Sie das Gerät auf 2 Tassen 7 und eine Bohne ein 13.
 - Drücken Sie die Starttaste ON/OFF 4 und lassen das Gerät leer mahlen.
 - Schalten Sie das Gerät nach Beendigung des Mahlvorgangs mit der Taste ON/OFF 4 aus.
- Nehmen Sie den Bohnenbehälter 17 wie oben beschrieben wieder ab.

Reinigung des Mahlwerkes:

- Drehen Sie den Mahlgradregler auf „Open“ 18.
- Klappen Sie den Bügel nach oben und ziehen Sie den Mahlwerksring aus der Mühle heraus 19.
- Reinigen Sie das Mahlwerk mit dem mitgelieferten Reinigungspinsel 20.
- Für ein komplettes Entfernen der Kaffeemehlrückstände empfiehlt sich die Nutzung eines Staubsaugers.
- Öffnen Sie den Schwenkfilter und entsorgen Sie die Filtertüte 10.

Reinigung des Pulverschachtes:

- Greifen Sie das Gerät mit beiden Händen und legen Sie es vorsichtig auf die Rückseite.
- Nun kann zunächst der Bereich oberhalb des Schwenkfilters mit Pinsel und feuchten Tuch gereinigt werden.
- Zur Öffnung des Pulverschachtes 21 halten Sie die Taste zur Kaffeepulververwendung für 5 Sekunden gedrückt 15.
- Die Pulverschachtklappe öffnet sich und der Pulverschacht kann mit dem Pinsel gereinigt

werden.

- Zum Schließen der Pulverschachtklappe halten Sie die Taste zur Kaffeepulververwendung für 5 Sekunden gedrückt.
- Klappen Sie den Schwenkfilter ⑩ wieder ein und stellen Sie das Gerät auf.
- Setzen Sie jetzt den Mahlwerksring ⑨ wieder ein und klappen Sie den Bügel nach unten.
- Drehen Sie den Mahlgradregler wieder in eine Mahlposition zurück ⑪.
- Setzen Sie den Bohnenbehälter wie oben beschrieben wieder auf.

Entkalkung:

- Basierend auf der von Ihnen voreingestellten Wasserhärte (siehe Punkt 3) sollte die Entkalkung kurzfristig durchgeführt werden, nachdem die Verkalkungsanzeige CALC ③ aufleuchtet.
- Dosieren Sie die Entkalkerflüssigkeit nach Herstellerangaben und füllen Sie sie in den Wassertank. Wir empfehlen die Verwendung von Melitta® „Anti Calc Liquid for Filter Coffee & Aqua Machines“.
 - Betätigen Sie kurz die CALC-Taste ③. Die rote LED beginnt zu blinken ③.
 - Im Display ② erscheint die Uhrzeit und „CALC“ im Wechsel.
 - Der Entkalkungsprozess läuft nun automatisch ab. Um auch starke Verkalkungen zu entfernen, beträgt die Dauer des Entkalkungsprozesses ca. 25 Minuten.
 - **Achtung:** Lediglich durch einen vollständig durchgeführten Entkalkungsprozess werden sämtliche Kalkrückstände entfernt. Nur dann erlischt die CALC LED ③. Daher darf der Entkalkungsprozess nicht abgebrochen werden.
 - Nach dem vollständigen Ablauf des Entkalkungsprozesses erlischt die Beleuchtung der CALC-Taste ③. Das Gerät schaltet sich automatisch ab.
 - Um Entkalkerreste vollständig zu entfernen, müssen Sie nach Beendigung des Entkalkungsprozesses das Gerät zweimal mit der maximalen Wassermenge ohne Kaffee betreiben. Gehen Sie dazu wie unter Punkt 2 beschrieben vor.

8. Entsorgungshinweise

- Die mit diesem Symbol  gekennzeichneten Geräte unterliegen der Europäischen Richtlinie für WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
- Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht über geeignete Sammelsysteme.
- Verpackungsmaterialien sind Rohstoffe und recyclebar. Bitte führen Sie sie in den Rohstoffkreislauf zurück.

Dear customer,

Thank you for buying our AromaFresh filter coffee maker. We hope you will be very happy with it.

If you need further information or if you have any questions please contact Melitta® or visit us on the Internet at www.melitta.co.uk

For your safety

 The appliance complies with all valid European guidelines.

The appliance has been tested and certified by an independent test institute.

Please read the safety notes and the operating manual in full. To avoid danger you must pay attention to the safety and operating instructions. Melitta® is not liable for damage caused by ignoring these instructions.

1. Safety notice

This appliance is intended for use in households and similar areas, such as -

- in kitchens for employees in shops, offices and other commercial areas
- in agricultural establishments
- in motels, hotels and other residential facilities and bed and breakfast establishments

Any other use is considered to be improper use and may result in personal injury or damage to property. Melitta® is not liable for damage caused by improper use.

Please observe the following instructions to avoid injuries in case of misuse:

- The appliance must not be placed in a cupboard during operation.
- Connect the appliance only to a properly installed earthed socket.
- The appliance must always be disconnected from the power

supply when unsupervised and before assembly, disassembly or cleaning.

- During operation, parts of the appliance such as the steam outlet at the filter become very hot. Avoid touching these parts and avoid contact with hot steam.
- Do not open the filter holder during brewing.
- The hotplate becomes very hot during use and remains hot for a long time after the brewing process. Contact with the hot plate can cause burns, so avoid touching it.
- Make sure that the power cable does not touch the hot plate.
- Do not use the appliance if the power cable is damaged.
- Do not allow the power cable to come into contact with liquids.
- Never immerse the appliance in water.
- Do not use the jug in the microwave
- Do not clean the parts that come into contact with food with aggressive cleaning agents or scouring cream. Remove detergent residues with clean water. Further information on cleaning can be found under „Cleaning and care“.
- This appliance can be used by children from 8 years of age or older if they are supervised or have been instructed in the safe use of the equipment and have understood the potential hazards. Cleaning and maintenance must

not be carried out by children, unless they are 8 years or older and are supervised. Keep the appliance and the power cable away from children under 8 years of age.

- The appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and have understood the potential hazards.
- Children must not play with the appliance
- Replacement of the power cable and all other repairs may only be carried out by Melitta® Customer Service or by an authorised repair shop.

2. Before first use

- Ensure that the mains voltage in your home corresponds to that indicated on the identification label on the base of the appliance.
- Connect the appliance to the mains power. Cable which is not required, can be stored in the cable spool ①.
- Set the current time using the buttons 'h' and 'm' ②. It is possible to speed this up by holding in the respective button. The display light can be turned on or off by holding down the h and m buttons ② for longer than 2 seconds.
- All appliances are tested for fault free operation when they are produced. Some residual water may be left behind after this test. Rinse the appliance twice with the maximum amount of water without a coffee filter or ground coffee in order to clean it. To do this, fill the water tank ⑥ up to the 10 cup level marker, then press the setting for using ground coffee ⑤ and turn the appliance on ④.
- The appliance has a variety of features for the best coffee enjoyment and ease of use. These features are explained below.

3. Set water hardness

Depending on water hardness lime scale may build up in the appliance. This increases the appliance's energy consumption as lime scale on the heating element can prevent the water heating effectively. To avoid damage the appliance must be descaled regularly. The

descaling display helps you in this. If the CALC-button ③ is permanently lit this shows that the appliance needs to be descaled.

The appliance is pre-set for a high level of water hardness (level 4). You can find out the level of water hardness in your area by asking your local water provider or by using water hardness measuring strips available in the shops. For softer water the descaling display can be adjusted to descale less often.

- Hold down the CALC-button ③ and by briefly pressing the m-button ② set the desired level of water hardness. The hardness setting will then show in the display
- Once you have set the desired level of water hardness, let go of the CALC-button. Your settings are now saved.
- The settings and display are shown in the table.

Hardness setting	I	II	III	IV
°dH	<7° dH	7-14° dH	14-21° dH	>21° dH
Display ②	1	2	3	4

Please note:

- Water hardness cannot be programmed while brewing.
- The last water hardness level chosen remains even after removing the power cable.

4. Setting the hotplate

Keeping coffee warm on the hotplate affects the taste of your coffee. To avoid this you should enjoy your coffee fresh, by drinking it as soon after brewing as possible. Unnecessary warming also uses valuable energy. The factory settings for the appliance are for 40 minutes of warming. After this the hotplate turns off automatically. This time can be changed as needed:

- Hold down the START-button ④ and by briefly pressing the m-button ② set the desired time (20, 40 or 60 minutes). The current warming time will be shown in the display ②.
- Once you have set the desired warming time let go of the button. Your setting is now saved.
- The last setting chosen remains even after removing the power cable.

5. Coffee preparation

For aromatic coffee flavour and the best fit of your coffee filter in the filter holder we recommend using Melitta® coffee filters size 1x4®.

- Ensure that the power cable is plugged in.
- Open the lid on the water tank ⑤.
- Fill the water tank. The removable tank can be filled directly at the tap. Alternatively use the glass jug to pour the water into the tank in the appliance ⑤. The required amount of water can be seen on the water level indicator on the tank.
- Close the water tank lid and place the glass jug with closed lid in the appliance.
- Set the number of cups ⑦ to the amount of water in the water tank ⑥. The number of cups is shown

in the display ②.

Note: Ensure that the selected number of cups corresponds to the amount of water in the water container ⑧. Please note that when making coffee all the water in the water tank is used. If the number of cups and the amount of water do not correspond to each other then this can lead to you not getting the coffee flavour you would like.

5.1 Using coffee beans

- When the bean container is completely full, you can brew enough coffee for 10 cups 2 or 3 times. Roasted coffee beans lose their flavour. Only fill coffee beans in the container which will be used within a few days.

- Open the bean container lid and fill with coffee beans ⑨. Then close the lid.

Note: To ensure the grinder functions perfectly do not use caramelised coffee beans. Do not put ground coffee in the bean container.

- Open the swivel filter ⑩ to the left.
- Fold a Melitta® 1x4® coffee filter at the embossed seams and place it in the filter holder ⑪. Use your hand to press the filter in to ensure the best fit.
- Swivel the filter back into the appliance. An audible click indicates that the filter is in place.
- Turn the grind dial ⑫, to select the required grind level (from fine to coarse). The grind dial allows you to select from 3 different settings. Settings between the symbols are also possible. The 'fine' setting is for standard coffee. This setting may give the coffee a slightly bitter character. If a coarser setting is selected the coffee will be less bitter.
- Press the button to select coffee strength ⑬. The selected coffee strength is shown in the display ②. One coffee bean ☉ is for mild, two beans ☉☉ for medium and three beans ☉☉☉ for strong.
- Turn the appliance on using the start button ON/OFF ④. Coffee preparation begins and the green LED flashes.
- If you hear three warning tones when starting the grinding process or when programming the timer and the display shows three flashing beans, the bean container is not completely in place. If this happens please reinsert the bean container as described in point 7.

Note: The appliance has an overload safety function of the grinder, which protects the grinder against damage by foreign objects in the coffee beans. If you hear a loud chattering, unknown noise during the grinding process, switch the appliance off ④ and clean the grinder as described in point 7.

- When the coffee is ready the green LED ④ is illuminated but stops flashing. The hot plate keeps your coffee warm and switches off automatically after the time you have set (see point 4). This avoids the unnecessary use of electricity and saves energy. You can of course turn the appliance off manually at any time ④.
- The drip stop ⑭ prevents coffee dripping when you remove the jug from the appliance.
- The used coffee filter can be disposed of simply and easily using the removable filter insert.

Additional note to clause 5.1

Melitta has no influence on possible foreign objects between the roasted coffee beans. As described in clause 5.1 of the manual the grinder is equipped with

an overload protection. With this damages of the grinder due to foreign objects shall be avoided. Rarely the overload protection will not be activated. The motor stops and there is no grinding sound to hear after switch on. In this case the appliance must be switched off immediately. A repeated switch on should be avoided. Clean the grinder as described in clause 7. of the manual. After that the appliance is ready for use again.

5.2 Using ground coffee

- To use ground coffee select the ground coffee setting ⑮.
- Open the swivel filter to the left ⑩.
- Fold a Melitta® 1x4® coffee filter at the embossed seams and place it in the filter holder ⑪. Use your hand to press the filter in to ensure the best fit.
- Put the ground coffee in the coffee filter. The amount of coffee you use depends on your personal taste. We recommend using 6 g of ground coffee per cup.
- Swivel the filter back into the appliance. An audible click indicates that the filter is in place.
- Turn the appliance on using the start button ON/OFF ④. Coffee preparation begins and the green LED flashes.
- When the coffee is ready the green LED ④ is illuminated but stops flashing. The hot plate keeps your coffee warm and switches off automatically after the time you have set (see point 4). This avoids the unnecessary use of electricity and saves energy. You can of course turn the appliance off manually at any time ④.
- The drip stop ⑭ prevents coffee dripping when you remove the jug from the appliance.
- The used coffee filter can be disposed of simply and easily using the removable filter insert.

6. Timer Feature

The appliance is equipped with a TIMER. This allows you to start brewing coffee automatically at the time you set.

- Prepare the appliance as described in point 5. 'coffee preparation' but without pressing the start button ON/OFF ④.
- To set the required start time, hold down the TIMER button ⑮. The first time you set it, the time indicator and the clock symbol will flash in the display ②. Set the required start time by repeatedly pressing the h and m buttons ②. It is possible to speed this up by holding in the respective button.
- Two seconds after you let go of the TIMER button the current time will be displayed again. The start time you selected is saved until a new time is selected or the appliance is removed from the power supply.
- Pressing the TIMER button ⑮ briefly activates the timer feature for automatic coffee preparation. The start time you set appears briefly in the display ②. The clock symbol in the display ② and the white LED are illuminated ⑮.
- The appliance starts preparing coffee automatically at the time you set.
- If you do not remove the appliance from the mains electricity or programme a new start time then the time previously set is saved.
- The TIMER feature can be deactivated at any time by pressing the TIMER button ⑮. The white

LED ⑮ and the clock symbol ② are no longer illuminated.

7. Cleaning and care

External cleaning:

- The housing and the water tank can be cleaned with a soft, damp cloth.
- The glass jug and lid and the filter insert are dishwasher safe.
- The hotplate can be cleaned with a soft, damp cloth when it is cold.

Only applies to the Special Colour Edition:

Due to the colour glazing, this glass jug is not dishwasher safe, please clean it under running water. Please do not use any aggressive cleaning agents or scouring milk.

For the best coffee flavour we recommend cleaning the bean container, the grinder and the ground coffee chute regularly. This is easiest when the bean container and the grinder are completely empty.

Remove bean container:

- Turn the bean container anti-clockwise until the triangular indicators are aligned ⑦.
- Remove the bean container from the appliance and empty it completely.
- Put the bean container in place:
 - Align the triangular indicators ⑦.
 - Lightly press down on the bean container and turn it clockwise until it clicks into place.
- Put a coffee filter in the filter holder ⑪.
- Empty the grinder completely:
 - Set the appliance at 2 cups ⑦ and one coffee bean ⑮.
 - Press the start button ON/OFF ④ and allow the appliance to grind until empty.
 - After grinding use the ON/OFF button to turn the appliance off.
- Remove the bean container ⑦ again as described above.

Clean the grinder:

- Turn the grind level dial to 'Open' ⑮.
- Lift up the bracket and pull the grinder ring out of the grinder ⑮.
- Clean the grinder with the cleaning brush provided ⑮.
- To completely remove ground coffee deposits we recommend using a vacuum cleaner.
- Open the swivel filter and dispose of the coffee filter ⑩.

Clean the ground coffee chute:

- Holding the appliance in both hands carefully lay it on its back.
- Now you can firstly clean the area above the swivel filter with the brush and a damp cloth.
- To open the ground coffee chute ⑮ hold down the button for ground coffee ⑮ for 5 seconds.
- The ground coffee chute flap opens and the chute can be cleaned with the brush..
- To close the flap on the ground coffee chute hold down the button for ground coffee ⑮ for 5 seconds.

- Put the swivel filter ⑩ back in place and stand the appliance up again.
- Put the grinder ring ⑨ back in place and close down the bracket again.
- Turn the grind level dial back into a grind position ⑪.
- Put the bean container in place again as described above.

Descaling:

Based on the water hardness you have set (see point 3) the appliance should be descaled soon after the CALC ③ indicator lights up.

- Measure out the descaling fluid according to the manufacturers instructions and pour it into the water tank. We recommend using Melitta® "Anti Calc Liquid for Filter Coffee & Aqua Machines".
- Briefly press the CALC button ③. The red LED starts to flash ③.
- The current time and 'CALC' appear alternately in the display ②.
- The descaling process runs automatically. To remove even heavy calcification the descaling process takes about 25 minutes.
- **Attention:** Only by running the complete descaling process can all limescale deposits be removed. Only then does the Calc LED ③ go off. Therefore the descaling process should not be interrupted.
- After the descaling process has been completed the light in the CALC button ③ goes off. The appliance turns off automatically.
- To completely remove any deposits from descaling, the appliance must be rinsed twice with the maximum amount of water without coffee, after the descaling process has ended. Proceed as described in point 2.

8. Note on disposal

- Appliances labelled with this symbol  are subject to European guidelines for WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
- Electric appliances do not go in the household bin. Dispose of the appliance in an environmentally friendly way using suitable collection systems.
- Packaging materials are raw materials and can be recycled. Please recycle them.

Cher client, chère cliente,

Nous vous remercions d'avoir choisi notre cafetière filtre AromaFresh. Nous vous souhaitons entière satisfaction.

Si vous souhaitez avoir des renseignements complémentaires ou si vous avez des questions, veuillez-vous adresser à Melitta® ou visitez notre site Internet www.melitta.fr, www.melitta.be

Pour votre sécurité

 L'appareil est conforme aux normes européennes en vigueur.

L'appareil a été contrôlé et certifié par des instituts de tests indépendants.

Veillez lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi dans leur intégralité. Afin d'éviter tout danger, respectez les consignes de sécurité ainsi que le mode d'emploi. Melitta® décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'un non-respect des consignes.

1. Consignes de sécurité

Cet appareil est conçu pour être utilisé à la maison et pour des utilisations similaires comme –

- dans les cuisines pour les employés de magasins, bureaux et autre zones commerciales
- dans les établissements agricoles
- dans les motels, hôtels et autres établissements d'hébergement

Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels. Melitta® ne peut pas être tenue responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée.

Veillez respecter les instructions suivantes pour éviter toutes blessures causées par une mauvaise utilisation:

- Ne pas placer l'appareil dans une armoire pendant l'utilisation.

- Brancher l'appareil sur une prise de courant mise à la terre et correctement installée.
 - L'appareil doit toujours être débranché du secteur lorsqu'il est laissé sans surveillance ou avant de le monter, de le démonter ou de le nettoyer.
 - Pendant le fonctionnement, des parties de l'appareil, comme la sortie de la vapeur au niveau du filtre, peuvent devenir très chaudes. Éviter de toucher ces parties et tout contact avec la vapeur chaude.
 - Ne pas ouvrir le porte-filtre pendant la préparation.
 - La plaque chauffante devient très chaude pendant le fonctionnement et reste chaude pendant longtemps après la préparation. Tout contact avec la plaque chauffante peut causer des brûlures et doit donc être évité.
 - S'assurer que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec la plaque chauffante.
 - Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.
 - Le cordon d'alimentation ne doit en aucun cas entrer en contact avec des liquides.
 - Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.
 - Ne pas mettre la verseuse au micro-ondes.
 - Ne pas nettoyer les parties entrant en contact avec de la nourriture avec des produits de nettoyage agressifs ou une crème à récurer. Nettoyer les résidus de détergent à l'eau claire. Vous trouverez de plus amples informations sur le nettoyage dans la partie « Nettoyage et entretien ».
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus s'ils sont surveillés ou s'ils ont été instruits quant à l'utilisation de l'appareil et aux dangers associés et s'ils ont compris les dangers potentiels. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient au minimum 8 ans et soient surveillés. L'appareil et le cordon d'alimentation doivent être mis hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
 - Cet appareil peut être utilisé par des personnes présentant des aptitudes physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et/ou de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil et aux dangers associés et si elles ont compris les dangers potentiels.
 - Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
 - Le remplacement du cordon d'alimentation et toute autre réparation doivent uniquement être effectués par le service après-vente de Melitta® ou par un réparateur agréé.
- ## 2. Avant la première utilisation
- S'assurer que le voltage d'alimentation électrique du foyer correspond à celui indiqué sur l'étiquette

d'identification à la base de l'appareil.

- Brancher l'appareil au réseau électrique. La partie du cordon qui n'est pas nécessaire peut être rangée dans l'espace prévu à cet effet ①. Régler l'heure grâce aux boutons 'h' et 'm' ②. Une avance rapide est possible en maintenant le bouton concerné enfoncé. La lumière de l'écran peut être activée ou désactivée en maintenant enfoncés les boutons h et m ② pendant plus de 2 secondes. Le parfait fonctionnement de tous les appareils est contrôlé lors de la production. De l'eau résiduelle peut rester après ce test. Afin de nettoyer l'appareil, rincez-le deux fois avec la quantité maximum d'eau, sans filtre à café ni café moulu. Pour ce faire, remplir le réservoir d'eau ⑥ jusqu'au marqueur de niveau de 10 tasses, puis appuyer sur le paramètre pour utiliser du café moulu ⑮ et allumer l'appareil ④.
- Pour un plaisir optimal de café et pour une manipulation confortable, l'appareil est équipé de différentes fonctions. Ces fonctions sont expliquées ci-dessous.

3. Réglage de la dureté de l'eau

Selon la dureté de l'eau, l'appareil peut s'entartre avec le temps. Lorsque l'appareil est entarté, la consommation d'énergie augmente puisque la couche de calcaire dans l'élément chauffant empêche une diffusion optimale de l'énergie de chauffe dans l'eau. Afin d'éviter tout dommage, l'appareil doit être régulièrement détartré. À ce sujet, l'indicateur d'entartrage vous aide. L'éclairage continu et rouge du bouton de détartrage ③ vous signale que vous devez détartrer l'appareil.

À la livraison, l'appareil est préréglé avec une dureté de l'eau élevée (niveau 4). Vous pouvez vous renseigner sur le degré de dureté de l'eau de votre région auprès de votre fournisseur d'eau local ou l'établir à l'aide d'une bandelette de mesure de la dureté de l'eau disponible dans le commerce.

Dans le cas d'une eau plus douce, l'indicateur d'entartrage peut être ajusté de manière appropriée pour un détartrage moins fréquent :

- Maintenez le bouton de détartrage ③ pressé et réglez le degré souhaité de dureté de l'eau en pressant brièvement le bouton « M » ②. Le réglage du degré de dureté apparaît dans l'écran d'affichage.
- Une fois que vous avez paramétré le degré souhaité de dureté de l'eau, relâchez le bouton de détartrage. Votre réglage est enregistré.
- Pour les paramétrages et indicateurs, référez-vous au tableau.

Réglage du degré de dureté	I	II	III	IV
°dH	<7° dH	7-14° dH	14-21° dH	>21° dH
Affichage sur l'écran ②	1	2	3	4

Attention:

- La dureté de l'eau ne peut pas être programmée pendant que du café passe.
- Le dernier paramétrage choisi de degré de dureté

est conservé même après le débranchement de l'appareil.

4. Réglage du maintien au chaud du café

Le goût du café change lors d'un maintien prolongé au chaud sur la plaque chauffante. Afin d'éviter cela, vous devriez, si possible, boire votre café après sa préparation. De plus, une fois un maintien au chaud inutile du café coûte en énergie. À la livraison, l'appareil est paramétré avec un maintien au chaud de 40 minutes. L'appareil s'éteint ensuite automatiquement. Si besoin, cette durée peut être modifiée :

- Maintenez le bouton de mise en marche ④ pressé et réglez la durée souhaitée de conservation de la chaleur (20, 40 ou 60 minutes) en pressant brièvement le bouton « m » ②. La durée souhaitée de conservation de la chaleur apparaît dans l'écran d'affichage ②.
- Une fois que vous avez paramétré la durée souhaitée de conservation de la chaleur, relâchez les boutons. Votre réglage est enregistré.
- La dernière durée de maintien au chaud choisie est conservée même après le débranchement de l'appareil.

5. Préparation du café

Pour un café encore plus aromatique et une parfaite adéquation avec le porte-filtre, nous recommandons l'utilisation des filtres à café Melitta® de taille 1x4®.

- S'assurer que le cordon d'alimentation est branché.
 - Ouvrir le couvercle du réservoir d'eau ⑤.
 - Remplissez le réservoir à eau. Le réservoir amovible peut être rempli directement au robinet. Vous pouvez aussi utiliser la verseuse en verre pour verser l'eau dans le réservoir placé dans l'appareil ⑤. La quantité d'eau requise peut être mesurée grâce à l'indicateur de niveau situé sur le réservoir.
 - Fermer le couvercle du réservoir d'eau et placer la verseuse en verre avec le couvercle fermé dans l'appareil.
 - Régler le nombre de tasses ⑦ en fonction de la quantité d'eau présente dans le réservoir d'eau ⑥. Le nombre de tasses est affiché sur l'écran ②.
- Note :** s'assurer que le nombre de tasses correspond à la quantité d'eau dans le réservoir d'eau ⑧. Veuillez noter que, lors de la préparation du café, toute l'eau présente dans le réservoir d'eau est utilisée. Si le nombre de tasses et la quantité d'eau ne correspondent pas, vous pourriez ne pas obtenir le résultat escompté.

5.1 Utiliser des grains de café

- Lorsque le réservoir à grains est entièrement rempli, vous pouvez préparer jusqu'à 2 ou 3 fois suffisamment de café pour 10 tasses. Avec le temps, les grains de café torréfiés perdent leur saveur. Remplir le réservoir seulement avec des grains que seront utilisés en quelques jours.
 - Ouvrir le couvercle du réservoir à grains et le remplir de grains de café ⑨. Puis fermer le couvercle.
- Note :** pour garantir le parfait fonctionnement du moulin, ne pas utiliser de grains de café caramélisés. Ne pas verser de café moulu dans le réservoir à grains.

- Ouvrir le porte-filtre ⑩ en le faisant pivoter vers la gauche.
- Prendre un filtre à café Melitta® 1x4® et le plier au niveau des coutures en relief. Ensuite le placer dans le porte-filtre ⑪ en le poussant à la main afin de garantir un parfait positionnement.
- Pivoter le porte-filtre afin qu'il soit à nouveau dans l'appareil. Un clic audible indique que le porte-filtre est en place.
- Tourner le sélecteur de mouture ⑫ pour sélectionner le niveau désiré de mouture (de fin à grossier). Trois réglages différents sont indiqués par des symboles mais il est également possible de choisir un réglage entre ces symboles. Le réglage 'fin', qui est prévu pour le café standard, peut donner un caractère légèrement amer au café. Si un réglage plus grossier est sélectionné, le café sera moins amer.
- Appuyer sur le bouton pour sélectionner l'intensité du café ⑬. L'intensité du café sélectionnée est affichée sur l'écran ②. Un grain ☉ de café signifie doux, deux grains ☉☉ médium et trois grains ☉☉☉ fort.
- Débuter la préparation en appuyant sur le bouton MARCHE/ARRÊT ④. La LED verte clignote quand la préparation commence.
- Si vous entendez trois bips d'avertissement lorsque vous lancez le processus de mouture ou programmez le timer, et si trois grains clignotent à l'écran, cela signifie que le réservoir à grains n'est pas bien verrouillé. Dans ce cas, réinsérez le réservoir à grains comme indiqué au point 7.

Note: La machine possède une fonction de protection contre la surcharge du moulin, ce qui protège le moulin contre des dommages causés par des corps étrangers dans les grains de café. Si vous entendez un bruit fort et inconnu durant le broyage, éteignez la machine ④ et nettoyez le moulin comme décrit au point 7.

- Lorsque le café est prêt, la LED verte ④ est allumée mais arrête de clignoter. La plaque chauffante maintient votre café au chaud et s'éteint automatiquement après la fin de la durée de maintien au chaud programmée (voir point 4). Cela évite une consommation énergétique inutile et économise de l'énergie.. Bien sûr, il est possible d'éteindre l'appareil manuellement à tout moment ④.
- Le système anti-goutte ⑭ empêche que des gouttes de café coulent quand vous retirez la verseuse de l'appareil.
- Le filtre à café utilisé peut être simplement et facilement retiré à l'aide du porte-filtre amovible pour être ensuite jeté.

Note complémentaire au point 5.1

Melitta n'a aucune influence sur les corps étrangers qui pourraient se glisser entre les grains de café torréfiés. Comme le précise la note au point 5.1 du mode d'emploi, le moulin est équipé d'une protection contre les surcharges. Ce dispositif permet de protéger le moulin contre les dégâts dus aux corps étrangers. Dans quelques rares cas, il peut arriver que ce dispositif de protection ne se déclenche pas. Le moteur s'arrête et aucun bruit de mouture ne se fait entendre. Dans ce cas, l'appareil doit être débranché immédiatement. Évitez de mettre en marche l'appareil de manière répétée. Nettoyez le moulin en suivant les instructions fournies au point 7 du mode d'emploi. Une fois le moulin nettoyé, l'appareil sera à nouveau en état de fonctionner.

5.2 Utiliser du café moulu

- Pour utiliser du café moulu, sélectionner le paramètre café moulu ⑮.
- Ouvrir le porte-filtre en le pivotant vers la gauche ⑩.
- Plier un filtre à café Melitta® 1x4® au niveau des coutures en relief. Ensuite le placer dans le porte-filtre ⑪ en le poussant à la main afin de garantir un parfait positionnement.
- Mettre le café moulu dans le filtre à café. La quantité de café utilisée dépend de vos goûts. Nous vous recommandons d'utiliser 6 g de café moulu par tasse.
- Pivoter le porte-filtre afin qu'il soit à nouveau dans l'appareil. Un clic audible indique que le porte-filtre est en place.
- Débuter la préparation en appuyant sur le bouton MARCHE/ARRÊT ④. La LED verte clignote quand la préparation commence.
- Lorsque le café est prêt, la LED verte ④ est allumée mais arrête de clignoter. La plaque chauffante maintient votre café au chaud et s'éteint automatiquement après la fin de la durée de maintien au chaud programmée (voir point 4). Cela évite une consommation énergétique inutile et économise de l'énergie. Bien sûr, il est possible d'éteindre l'appareil manuellement à tout moment ④.
- Le système anti-goutte ⑭ empêche que des gouttes de café coulent r quand vous retirez la verseuse de l'appareil.
- Le filtre à café utilisé peut être simplement et facilement retiré à l'aide du porte-filtre amovible pour être ensuite jeté.

6. Fonction Timer pour un départ programmé

L'appareil est équipé d'une fonction de départ programmé (« TIMER »). La préparation du café démarre ainsi automatiquement à l'heure programmée.

- Préparer l'appareil comme décrit dans le point 5 « préparation du café » mais sans appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT ④.
- Pour régler l'heure de départ souhaitée, maintenir le bouton TIMER appuyé ⑯. La première fois que vous le réglez, l'indicateur d'heure et le symbole de l'horloge clignoteront sur l'écran ②. Définir l'heure de départ souhaité en appuyant de façon répétée sur les boutons h et m ②. Une avance rapide est possible en maintenant le bouton concerné enfoncé.
- Deux secondes après avoir relâché le bouton TIMER, l'heure actuelle s'affiche à nouveau. L'heure de départ choisie est sauvegardée jusqu'à ce qu'une nouvelle heure soit paramétrée ou que l'appareil soit débranché du réseau électrique.
- Appuyer brièvement sur le bouton TIMER ⑯ active la fonction de départ programmé pour une préparation automatique du café. L'heure de départ paramétrée apparaît brièvement sur l'écran ②. Le symbole de l'horloge sur l'écran ② et la LED blanche sont allumés ⑯.
- L'appareil commence à préparer le café automatiquement à l'heure que vous avez programmée.
- Si vous ne débranchez pas l'appareil ou si vous ne programmez pas une nouvelle heure de démarrage, alors l'heure réglée précédemment est sauvegardée.
- La fonction TIMER peut être désactivée à tout moment en appuyant à nouveau sur le bouton TIMER

- ⑬. La LED blanche ⑬ et le symbole de l'heure ② s'éteignent.

7. Nettoyage et entretien

Nettoyage extérieur:

- L'extérieur de la machine et le réservoir d'eau peuvent être nettoyés avec un chiffon doux et humide.
- La verseuse en verre, son couvercle et le porte-filtre sont lavables au lave-vaisselle.
- La plaque chauffante peut être nettoyée avec un chiffon doux et humide lorsqu'elle est froide.

Concerne uniquement la nouvelle cafetière filtre AromaFresh Special Colour Edition:

Cette verseuse est dotée d'une poignée colorée qui n'est pas compatible lave-vaisselle. Pour la nettoyer, rincez-la simplement à l'eau. Évitez les détergents agressifs ou crèmes à récuser.

Pour la meilleure des saveurs, nous recommandons de nettoyer régulièrement le réservoir à grains, le moulin et le réservoir à café moulu. C'est plus simple lorsque le réservoir à grains et le moulin sont entièrement vides.

Retirer le réservoir à grains:

- Tourner le réservoir à grains vers la gauche jusqu'à ce que les indicateurs triangulaires soient alignés ⑦.
- Retirer le réservoir à grains de l'appareil et le vider complètement.
- Mettre le réservoir à grains en place :
 - Aligner les indicateurs triangulaires ⑦.
 - Appuyer légèrement sur le réservoir à grains et le tourner vers la droite jusqu'à entendre un clic.
- Placer un filtre à café dans le porte-filtre ⑪.

Vider complètement le moulin:

- Régler l'appareil sur 2 tasses ⑦ et un grain de café ⑬.
- Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT ④ et laisser le moulin fonctionner jusqu'à ce qu'il soit vide.
- Une fois la mouture effectuée, éteindre l'appareil grâce au bouton MARCHE/ARRÊT.
- Retirer à nouveau le réservoir à grains ⑦ comme décrit ci-dessus.

Nettoyer le moulin:

- Tourner le sélecteur de mouture sur 'Ouvvert' ⑱.
- Soulever le crochet et pousser l'anneau du moulin en dehors du moulin ⑲.
- Nettoyer le moulin avec la brosse de nettoyage incluse ②①.
- Pour retirer entièrement les dépôts de café moulu, nous recommandons d'utiliser un aspirateur.
- Ouvrir le porte-filtre et disposer le filtre à café ⑩.

Nettoyer le réservoir à café moulu:

- Mettre l'appareil prudemment sur le dos en le tenant des deux mains.
- Il est maintenant possible de commencer par nettoyer la zone au-dessus du porte-filtre avec la brosse et un chiffon humide.
- Pour ouvrir le réservoir à café moulu ②①,

maintenir enfoncé le bouton pour café moulu ② pendant 5 secondes.

- Le clapet du réservoir à café moulu s'ouvre et le réservoir peut être nettoyé avec la brosse.
- Pour fermer le clapet du réservoir à café moulu, maintenir enfoncé le bouton pour café moulu ② pendant 5 secondes.
- Remplacer le porte-filtre ⑩ et relever l'appareil.
- Remplacer l'anneau du moulin ⑲ et refermer le crochet.
- Remettre le sélecteur de mouture en position moulin ⑱.
- Remettre le réservoir à grains ⑦ en place comme décrit ci-dessus.

Détartrage:

En accord avec la dureté de l'eau que vous avez prérégulée (cf. point 3), le détartrage devrait être effectué dans un court délai suite à l'allumage du bouton de détartrage ③.

- Dosez le détartrant liquide selon les indications du fabricant et versez-le dans le réservoir à eau. Nous recommandons l'utilisation de Melitta® « Anti Calc Liquid for Filter Coffee & Aqua Machines ».
- Pressez brièvement le bouton de détartrage ③ ; il commence à clignoter.
- L'heure actuelle et 'CALC' apparaissent alternativement sur l'écran ②.
- Le processus de détartrage se déroule automatiquement. Afin d'éliminer aussi les entartrages intenses, la durée du processus de détartrage est de 25 minutes. Le temps restant apparaît sur l'écran d'affichage.
- **Attention:** Les dépôts complets de calcaire seront éliminés uniquement par un processus de détartrage effectué entièrement et le bouton de détartrage s'éteint. Par conséquent, le processus de détartrage ne doit pas être interrompu avant l'écoulement des 25 minutes.
- Après le déroulement complet du processus de détartrage, le bouton de détartrage s'éteint. L'appareil s'éteint automatiquement.
- Après le processus de détartrage, vous devez faire fonctionner l'appareil deux fois avec la quantité d'eau maximale et sans café afin d'éliminer entièrement tous les restes de calcaire.

8. Traitement des déchets

- Les appareils portant le symbole  sont soumis à la norme européenne WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
- Les appareils électriques ne font pas partie des ordures ménagères. Éliminez l'appareil en respectant l'environnement, via des systèmes de collectes appropriés.
- Les matériaux d'emballage sont des matières premières et recyclables. Veuillez les réintégrer dans le circuit des matières premières.

Beste klant,

Hartelijk dank dat u gekozen hebt voor ons filterkoffiezetapparaat AromaFresh. Wij wensen u veel plezier met uw aankoop.

Wanneer u aanvullende informatie wenst of vragen heeft, kunt u contact opnemen met Melitta® of onze website bezoeken: www.melitta.nl, www.melitta.be

Voor uw veiligheid

CE Het apparaat voldoet aan de geldende Europese richtlijnen.

Het apparaat is door onafhankelijke testinstituten gecontroleerd en gecertificeerd.

Neem de veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing volledig door. Neem de veiligheids- en bedieningsinstructies in acht om gevaren te voorkomen. In geval van niet-naleving aanvaardt Melitta® geen aansprakelijkheid voor de eventueel ontstane schade.

1. Veiligheidsinstructies

Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk of gelijkaardig gebruik, zoals:

- in de personeelskeuken van een winkel, kantoor of andere commerciële ruimte
- in een landbouwbedrijf
- in een hotel, motel, B&B of andere verblijfsvoorziening

Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en kan leiden tot lichamelijke of materiële schade. Melitta® is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik.

Houd de volgende instructies in acht om verwondingen bij verkeerd gebruik te voorkomen:

- Gebruik het apparaat niet in een kast.
- Sluit het apparaat alleen aan op een goed geïnstalleerd, geaard stopcontact.
- Trek de stekker van het appa-

raat altijd uit het stopcontact wanneer u het onbewaakt achterlaat, (de)monteert of reinigt.

- Tijdens het gebruik kunnen onderdelen van het apparaat, zoals de stoomuitloop bij de filterhouder, zeer heet worden. Raak deze onderdelen niet aan en vermijd contact met hete stoom.
- Open de filterhouder niet tijdens het koffiezetten.
- De warmhoudplaat wordt tijdens het gebruik zeer heet en blijft ook na het koffiezetten geruime tijd heet. Raak de warmhoudplaat niet aan om brandwonden te vermijden.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet in aanraking komt met de warmhoudplaat.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet in aanraking komt met vloeistoffen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik de kan niet in de magnetron.
- Reinig de onderdelen die in aanraking komen met voedsel niet met agressieve reinigingsmiddelen of schuurmiddelen. Verwijder resten van reinigingsmiddelen met zuiver water. Meer informatie over de reiniging van het apparaat vindt u onder „Reiniging en onderhoud“.
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, op voorwaarde dat er iemand

toezicht houdt of heeft uitgelegd hoe ze het apparaat veilig moeten gebruiken en ze begrijpen wat de mogelijke gevaren zijn. Laat de reiniging en het onderhoud niet uitvoeren door kinderen jonger dan 8 jaar. Ook bij kinderen vanaf 8 jaar dient er iemand toezicht te houden. Houd het apparaat en het netsnoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.

- Het apparaat mag gebruikt worden door mensen met een beperkt fysiek, zintuiglijk of geestelijk vermogen of door mensen die niet over voldoende ervaring en/of kennis beschikken, op voorwaarde dat er iemand toezicht houdt of heeft uitgelegd hoe ze het apparaat veilig moeten gebruiken en ze begrijpen wat de mogelijke gevaren zijn.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Het vervangen van het netsnoer en het uitvoeren van alle andere herstellingen mag uitsluitend gebeuren door de Melitta® Consumentenservice of door een erkende hersteller.

2. Voorafgaand aan de ingebruikneming

- Controleer of de netspanning in uw huis overeenstemt met de spanning vermeld op het typeplaatje onderaan het apparaat.
- Sluit het apparaat aan op het stroomnet. Het overtoegende deel van het netsnoer kan worden opgeborgen in het snoercompartiment ①.
- Stel de tijd in met de knoppen "h" en "m" ②. Houd de knoppen ingedrukt om sneller vooruit te gaan. De displayverlichting kan worden in- of uitgeschakeld door de knoppen "h" en "m" ② langer dan 2 seconden ingedrukt te houden.
- Als onderdeel van het productieproces wordt gecontroleerd of alle apparaten perfect functioneren.

Het is mogelijk dat hierdoor waterresten achterblijven in het apparaat. Spoel het apparaat tweemaal met de maximale waterhoeveelheid, zonder filterzakje of koffie, om het te reinigen. Vul hiervoor het waterreservoir ⑥ tot de 10 kopjes-markering, druk vervolgens op de instelknop voor gemalen koffie ⑮ en schakel het apparaat in ④.

- Voor een optimaal koffiegenot en gebruiksvriendelijkheid is het apparaat uitgerust met verschillende functies. Deze functies worden hierna uitgelegd.

3. Waterhardheid instellen

Afhankelijk van de waterhardheid kan het apparaat met de tijd verkalken. Daardoor neemt ook het energieverbruik van het apparaat toe, aangezien de kalklaag op het verwarmingselement een optimale warmteoverdracht aan het water verhindert. Om schade te voorkomen, moet het apparaat regelmatig ontkalkt worden. De ontkalkingsindicator helpt u daarbij. Als de CALC-toets ③ continu rood brandt, moet het apparaat ontkalkt worden.

Het apparaat is bij levering ingesteld op water met een hoge hardheid (stand 4). Om de hardheid van uw water te kennen, kunt u navraag doen bij uw watermaatschappij of deze zelf meten met een normaal in de handel verkrijgbare teststrip.

Bij zachter water kan de ontkalkingsindicator ingesteld worden op minder vaak ontkalken:

- Houd de CALC-toets ③ ingedrukt en stel de gewenste waterhardheid in door kort te drukken op de m-toets ③. De ingestelde hardheidsgraad wordt getoond op het display.
- Als de gewenste waterhardheid is ingesteld, laat u de CALC-toets los. De instelling is dan opgeslagen.
- Wat de instellingen en aanduidingen betekenen, vindt u terug in onderstaande tabel.

Instelling hardheidsgraad	I	II	III	IV
°dH	<7° dH	7-14° dH	14-21° dH	>21° dH
Weergave op het display ②	1	2	3	4

Belangrijk:

- Terwijl het apparaat bezig is met koffiezetten kan de waterhardheid niet geprogrammeerd worden.
- De laatste ingestelde hardheidsgraad blijft geprogrammeerd in het geheugen oog als de netstekker uitgetrokken wordt.

4. De warmhoudtijd instellen

Wanneer koffie gedurende langere tijd wordt warmgehouden op de warmhoudplaat, verandert hij van smaak. U drinkt uw koffie het best wanneer hij pas gezet is. Bovendien kost het onnodig warmhouden van koffie waardevolle energie. De warmhoudtijd is bij levering ingesteld op 40 minuten, daarna wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. Desgewenst kan de warmhoudtijd veranderd worden:

- Houd de START-toets ④ ingedrukt en stel de gewenste warmhoudtijd (20, 40 of 60 minuten) in

- door kort te drukken op de m-toets ②. De geselecteerde warmhoudtijd wordt weergegeven op het display ②.
- Als de gewenste warmhoudtijd geselecteerd is, laat u de toetsen los. De instelling is dan opgeslagen.
- De laatst ingestelde warmhoudtijd blijft geprogrammeerd in het geheugen als de netstekker uitgetrokken wordt.

5. Koffiezetten

Wij raden aan Melitta® filterzakjes 1x4® te gebruiken, aangezien deze optimaal in de filterhouder passen en resulteren in een aromatische koffie.

- Controleer of het apparaat aangesloten is op het stroomnet.
- Open het deksel van het waterreservoir ⑤.
- Vul het waterreservoir. Het uitneembare reservoir kunt u rechtstreeks vullen aan de kraan. U kunt ook de glaskan gebruiken om water in het reservoir van het apparaat te gieten ⑤. Op de waterpeil-aanduiding op het reservoir ziet u de benodigde hoeveelheid water.
- Sluit het deksel van het waterreservoir en plaats de glazen kan met gesloten deksel in het apparaat.
- Stel het aantal kopjes ⑦ in, passend bij de hoeveelheid water in het waterreservoir ⑥. Het aantal kopjes wordt weergegeven op het display ②.

Opmerking: Zorg ervoor dat het geselecteerde aantal kopjes overeenstemt met de hoeveelheid water in het waterreservoir ⑧. Wanneer u koffie zet, zal al het water in het waterreservoir opgebruikt worden. Als het aantal kopjes niet overeenstemt met de hoeveelheid water, kan dit de smaak van de koffie negatief beïnvloeden.

5.1 Koffiebonen gebruiken

- Wanneer het bonenreservoir volledig vol is, kunt u voldoende koffie zetten voor 2 à 3 keer 10 kopjes. Gebrande koffiebonen verliezen hun aroma. Doe daarom niet meer koffiebonen in het bonenreservoir dan u de komende dagen zult gebruiken.
- Open het deksel van het bonenreservoir en vul het reservoir met koffiebonen ⑨. Sluit vervolgens het deksel.

Opmerking: Gebruik geen gekaramelliseerde, geglazuurde of met suikerhoudende toevoegingen behandelde koffiebonen, anders zal het maalwerk mogelijk niet perfect werken. Doe geen gemalen koffie in het bonenreservoir.

- Zwenk de filterhouder ⑩ naar links.
- Vouw de randen van een Melitta® filterzakje 1x4® om en plaats het in de filterhouder ⑪. Druk het filterzakje met de hand in de filterhouder, zodat het goed blijft zitten.
- Zwenk de filterhouder terug in het apparaat. Een hoorbare klik bevestigt dat de filterhouder juist geplaatst is.
- Draai aan de maalgraadinstelknop ⑫ om de gewenste maalgraad te selecteren (van fijn naar grof). Met de maalgraadinstelknop kunt u kiezen uit 3 instellingen. U kunt ook een instelling kiezen met de symbolen. De instelling „fijn” is voor gewone koffie. Met deze instelling kan de koffie een licht bittere smaak hebben. Als u een grovere instelling selecteert, zal de koffie minder bitter smaken.
- Druk op de instelknop om de koffiesterkte te

selecteren ⑬. De geselecteerde koffiesterkte wordt weergegeven op het display ②. Een boon ⑭ staat voor milde, twee bonen ⑭⑭ voor normale en drie bonen ⑭⑭⑭ voor sterke koffie.

- Druk op de ON/OFF-knop ④ om het apparaat in te schakelen. De groene led knippert en het apparaat begint koffie te zetten.
- Als je drie waarschuwingstonen hoort en op het display drie knipperende bonen ziet, is het bonenreservoir niet goed geplaatst. Dit kan gebeuren bij het starten van het maalproces of bij het programmeren van de timer. Plaats in dat geval het bonenreservoir opnieuw, zoals beschreven in punt 7.
- Opmerking:** Dit toestel heeft een beschermingsfunctie tegen overbelasting van de molen. Hiermee wordt de molen behoed voor schade als gevolg van vreemde voorwerpen in de koffiebonen. Indien u een luid ratelend, onbekend geluid hoort tijdens het maalproces, schakel dan direct het toestel uit ④ en reinig de molen zoals beschreven bij punt 7.
- Wanneer de koffie klaar is, brandt de groene led ④ continu. Na de bereiding houdt de warmhoudplaat de koffie warm tot de plaat na de ingestelde tijd (zie punt 4) automatisch uitgeschakeld wordt. Zo wordt onnodig stroomverbruik voorkomen en energie bespaard. Uiteraard kunt u het apparaat ook op elk moment handmatig uitschakelen ④.
- De druppelstop ⑭ zorgt ervoor dat er geen koffie meer uit de filter kan lekken zodra de kan uit het apparaat genomen is.
- Dankzij de uitneembare filterhouder kunt u de gebruikte filterzakjes eenvoudig en probleemloos verwijderen.

Extra opmerking bij punt 5.1

Melitta heeft geen invloed op eventuele vreemde voorwerpen tussen de gebrande koffiebonen. Zoals beschreven in punt 5.1 van de handleiding is het maalwerk voorzien van een overbelastingsbeveiliging. Deze beschermt het maalwerk tegen schade door vreemde voorwerpen. In uitzonderlijke gevallen wordt de overbelastingsbeveiliging niet geactiveerd. De motor stopt dan en je hoort geen maalgeluid terwijl het apparaat is ingeschakeld. Schakel in dat geval het apparaat onmiddellijk uit. Druk niet herhaaldelijk op de aan-uitknop. Maak het maalwerk schoon zoals beschreven in punt 7 van de handleiding. Daarna is het apparaat weer klaar voor gebruik.

5.2 Gemalen koffie gebruiken

- Selecteer de instelling voor gemalen koffie ⑮ om gemalen koffie te gebruiken.
- Zwenk de filterhouder ⑩ naar links.
- Vouw de randen van een Melitta® filterzakje 1x4® om en plaats het in de filterhouder ⑪. Druk het filterzakje met de hand in de filterhouder, zodat het goed blijft zitten.
- Doe de gemalen koffie in het filterzakje. Doseer volgens uw persoonlijke smaak. Wij raden aan 6 g gemalen koffie te gebruiken per kopje.
- Zwenk de filterhouder terug in het apparaat. Een hoorbare klik bevestigt dat de filterhouder juist geplaatst is.
- Druk op de ON/OFF-knop ④ om het apparaat in te schakelen. De groene led knippert en het apparaat begint koffie te zetten.
- Wanneer de koffie klaar is, brandt de groene led ④ continu. Na de bereiding houdt de warmhoudplaat

- de koffie warm tot de plaat na de ingestelde tijd (zie punt 4) automatisch uitgeschakeld wordt. Zo wordt onnodig stroomverbruik voorkomen en energie bespaard. Uiteraard kunt u het apparaat ook op elk moment handmatig uitschakelen ④.
- De druppelstop ⑭ zorgt ervoor dat er geen koffie meer uit de filter kan lekken zodra de kan uit het apparaat genomen is.
 - Dankzij de uitneembare filterhouder kunt u de gebruikte filterzakjes eenvoudig en probleemloos verwijderen.

6. Timerfunctie

Het apparaat is uitgerust met een timerfunctie. Zo kunt u het koffiezetten automatisch laten beginnen op een door u vooraf geprogrammeerd tijdstip.

- Bereid het apparaat voor zoals beschreven onder „5. Koffiezetten“, maar druk niet op de ON/OFF-knop ④.
- Om de gewenste starttijd in te stellen, houdt u de TIMER-knop ⑩ ingedrukt. Stel de gewenste starttijd in door zo vaak als nodig te drukken op de h-knop en de m-knop ②. Houd de knoppen ingedrukt om sneller vooruit te gaan. Wanneer u de timer voor het eerst instelt, knipperen de tijdsindicator en het kloksymbool in het display ②.
- Als u de TIMER-knop hebt losgelaten, wordt na twee seconden weer het actuele uur weergegeven op het display. De ingestelde starttijd blijft opgeslagen tot er een andere starttijd wordt ingesteld, of tot de stekker van het apparaat wordt uitgetrokken.
- Door kort te drukken op de TIMER-knop ⑩ wordt de timerfunctie ingeschakeld voor de volgende zetting. De ingestelde starttijd verschijnt kort op het display ②. Het kloksymbool op het display ② en de witte led ⑩ branden ter controle.
- Het apparaat begint automatisch koffie te zetten op het door u ingestelde tijdstip.
- Als u de stekker van het apparaat niet uittrekt of geen nieuwe starttijd instelt, blijft de ingestelde starttijd opgeslagen.
- Druk op de TIMER-knop ⑩ om de timerfunctie uit te schakelen. De witte led ⑩ en het kloksymbool ② stoppen met branden.

7. Reiniging en onderhoud

Uitwendige reiniging:

- U kunt de behuizing en het waterreservoir reinigen met een zachte, vochtige doek.
- De glazen kan inclusief deksel en de filterhouder zijn vaatwasserbestendig.
- De warmhoudplaat kan, als ze koud is, gereinigd worden met een zachte, vochtige doek.

Alleen van toepassing op de Special Colour Edition:

Door het gekleurde glas is deze glaskan niet vaatwasserbestendig. Reinig de kan onder stromend water. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Voor een optimaal koffiearoma raden wij aan om het bonenreservoir, het maalwerk en de vulkoker regelmatig te reinigen. Dit gaat het gemakkelijkst wanneer het bonenreservoir en het maalwerk volledig leeg zijn.

Verwijder het bonenreservoir:

- Draai het bonenreservoir naar links tot de driehoekige markeringen ⑰ tegenover elkaar staan.
- Neem het bonenreservoir uit het apparaat en maak het volledig leeg.
- Plaats het bonenreservoir terug:
 - Zorg ervoor dat de driehoekige markeringen ⑰ tegenover elkaar staan.
 - Druk het bonenreservoir zacht naar beneden en draai het naar rechts tot u een klik hoort.
- Plaats een filterzakje in de filterhouder ⑪.
- Maak het maalwerk volledig leeg:
 - Stel het apparaat in op 2 kopjes ⑦ en één koffieboon ③.
 - Druk op de ON/OFF-knop ④ en laat het apparaat malen tot het maalwerk leeg is.
 - Druk vervolgens nogmaals op de ON/OFF-knop om het apparaat uit te schakelen.
- Verwijder het bonenreservoir ⑰ opnieuw zoals hierboven beschreven.

Reinig het maalwerk:

- Draai de maalgraadknop naar „Open“ ⑱.
- Til de beugel op en trek de maalwerkring uit het maalwerk ⑱.
- Reinig het maalwerk met de meegeleverde reinigingsborstel ②.
- Om resten van gemalen koffie volledig te verwijderen, raden wij aan een stofzuiger te gebruiken.
- Open de zwenkfilter en verwijder de koffiefilter ⑩.

Reinig de vulkoker:

- Houd het apparaat voorzichtig met beide handen vast en leg het plat op de achterkant.
- Reinig eerst de ruimte boven de zwenkfilter met de borstel en een licht vochtige doek.
- Houd de knop voor gemalen koffie ⑮ 5 seconden ingedrukt om de vulkoker ② te openen.
- De vulkoker klapt open en kan worden gereinigd met de borstel.
- Houd de knop voor gemalen koffie ⑮ 5 seconden ingedrukt om de klep van de vulkoker te sluiten.
- Plaats de zwenkfilter ⑩ terug en zet het apparaat weer rechtop.
- Plaats de maalwerkring ⑱ terug en sluit de beugel.
- Draai de maalgraadknop terug naar een maalstand ⑱.
- Plaats het bonenreservoir terug zoals hierboven beschreven.

Ontkalking:

Wanneer de CALC-led ③ begint te branden, op basis van de door u ingestelde waterhardheid (zie punt 3), mag u niet lang meer wachten om het apparaat te ontkalken. Dit doet u als volgt:

- Doseer de ontkalkingsvloeistof volgens de aanwijzingen van de fabrikant en giet de vloeistof in het waterreservoir. Wij raden aan Melitta® „Anti Calc Liquid for Filter Coffee & Aqua Machines“ te gebruiken.
- Druk kort op de CALC-knop ③. De rode led begint te knipperen ③.
- Op het display ② verschijnen afwisselend het actuele uur en „CALC“.
- Het ontkalkingsprogramma wordt automatisch uitgevoerd. Het ontkalkingsprogramma duurt ongeveer 25 minuten, zodat ook hardnekkige kalkafzetting kan worden verwijderd.

- **Opgelet:** Alleen als het ontkalkingsprogramma volledig wordt uitgevoerd, worden alle kalkresten verwijderd en gaat de CALC-led ③ uit. Daarom mag het ontkalkingsprogramma niet onderbroken worden.
- Als het ontkalkingsprogramma voltooid is, gaat het lampje van de CALC-knop ③ uit. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld.
- Na het ontkalkingsprogramma moet het apparaat twee keer gespoeld worden met de maximale waterhoeveelheid, zonder koffie, om alle resten volledig te verwijderen. Doe dat zoals beschreven in punt 2.

8. Afdanking

- Apparaten die het symbool  dragen, vallen onder de Europese richtlijn inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA-richtlijn).
- Elektrische apparaten horen niet thuis in het restafval. Geef het apparaat af bij een geschikt inzamelpunt conform de milieuvorschriften.
- Verpakkingsmaterialen zijn grondstoffen en kunnen gerecycleerd worden. Zorg ervoor dat ze ingeleverd worden bij een afvalverwerkingsbedrijf.

Cara cliente, Caro cliente,

grazie per avere scelto la nostra macchina da caffè a calde AromaFresh. Vi auguriamo che vi regali tanti momenti di piacere.

Se vi occorrono ulteriori informazioni o chiarimenti, rivolgetevi a Melitta® o visitate il nostro sito internet www.international.melitta.de

Per la vostra sicurezza

 L'apparecchio è conforme alle direttive europee in vigore.

L'apparecchio è stato testato e certificato da istituti di controllo indipendenti.

Leggere accuratamente tutte le avvertenze sulla sicurezza e le istruzioni per l'uso. Per evitare pericoli, si devono osservare le avvertenze sulla sicurezza e le istruzioni per l'uso. Melitta® non risponde di eventuali danni dovuti alla loro mancata osservanza.

1. Avvertenze sulla sicurezza

Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e in aree simili, ad esempio:

- in cucine per impiegati in negozi, uffici e altre aree commerciali
- nelle aziende agricole
- in motel, hotel e altri alloggi residenziali e negli stabilimenti bed & breakfast

Qualsiasi altro uso è considerato improprio e può provocare lesioni fisiche o danni materiali. Melitta® non si assume nessuna responsabilità per danni causati da un uso improprio.

Si prega di osservare le seguenti istruzioni per evitare lesioni dovute a uso improprio:

- L'apparecchio non deve essere collocato in un armadio durante il funzionamento.
- Collegare l'apparecchio solo a una presa con messa a terra e installata correttamente.
- L'apparecchio deve essere sempre

IT

scollegato dall'alimentazione elettrica in mancanza di supervisione e prima del montaggio, dello smontaggio o della pulizia.

- Durante il funzionamento, parti dell'apparecchio, come l'uscita del vapore sul filtro, diventano molto calde. Evitare di toccare queste parti ed evitare il contatto con il vapore caldo.
- Non aprire il portafiltro durante la bollitura.
- La piastra riscaldante diventa molto calda durante l'uso e rimane molto calda per un tempo considerevole dopo la fine della bollitura. Il contatto con la piastra scaldante può causare ustioni, quindi evitare di toccarla.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non tocchi la piastra scaldante.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Non permettere che il cavo di alimentazione entri in contatto con liquidi.
- Non immergere mai in acqua l'apparecchio.
- Non usare la caraffa nel microonde
- Non pulire le parti che vengono a contatto con alimenti con detergenti aggressivi o creme abrasive. Rimuovere i residui di detergente con acqua pulita. Per ulteriori informazioni sulla pulizia si rimanda a „Pulizia e cura“.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari

o superiore a 8 anni se accompagnati da adulti o istruiti all'uso sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i potenziali pericoli. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano 8 o più anni e siano sorvegliati. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.

- L'apparecchio può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o senza esperienza e/o conoscenza, a patto che siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni in merito all'uso dell'apparecchio e ai rischi associati e le abbiano comprese.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La sostituzione del cavo di alimentazione e tutte le altre riparazioni devono essere eseguite soltanto dal personale addetto al servizio clienti Melitta®.

2. Prima della preparazione del primo caffè

- Accertarsi che la tensione elettrica della propria abitazione corrisponda a quella indicata sull'etichetta di identificazione applicata sulla base dell'apparecchio.
- Connettere l'apparecchio all'alimentazione elettrica. Il cavo superfluo può essere conservato nell'apposito avvolgicavo ①.
- Impostare l'ora attuale con i pulsanti 'h' ed 'm' ②. Si può accelerare questa operazione tenendo premuto il rispettivo pulsante. Per accendere o spegnere l'illuminazione del display tenere premuti entrambi i pulsanti h ed m ② per più di 2 secondi.
- Durante la produzione, tutti gli apparecchi vengono testati per accertarsi che funzionino senza anomalie. Dopo questo test è possibile che all'interno vi siano residui di acqua. Per pulire l'apparecchio sciacquarlo per due volte con la quantità massima di acqua dopo aver tolto il filtro del caffè e il caffè macinato. A tale scopo, riempire il serbatoio d'acqua ④ fino al contrassegno di 10 tazze, quindi premere l'imposta-

zione del caffè macinato ⑮ e accendere l'apparecchio ④.

- L'apparecchio ha una varietà di funzioni per facilitarne l'utilizzo e consentire di gustare al meglio un ottimo caffè. Queste funzioni vengono spiegate di seguito.

3. Impostazione della durezza dell'acqua

In base alla durezza dell'acqua, l'apparecchio con il tempo può calcificarsi. Ciò provoca l'aumento del suo consumo di energia, infatti lo strato di calcare sul termoelemento impedisce il trasferimento ottimale dell'energia termica all'acqua. Per evitare danni occorre decalcificare regolarmente l'apparecchio. In questo caso si rivela utile l'indicazione del calcare. L'accensione permanente a luce rossa del tasto CALC c vi segnala che dovete decalcificare l'apparecchio.

Alla consegna, l'apparecchio è preimpostato su acqua molto dura (livello 4). Per sapere il grado di durezza dell'acqua disponibile sul posto, potete rivolgervi all'azienda locale fornitrice d'acqua oppure potete rilevarlo con le strisce di misura della durezza disponibili in commercio.

Se l'acqua è piuttosto dolce, si può impostare l'indicazione del calcare su intervalli di decalcificazione meno frequenti:

- tenere premuto il tasto CALC ③ e impostare il grado di durezza desiderato premendo brevemente il tasto „m“ ②. Il grado di durezza impostato viene indicato sul display.
- Dopo aver impostato il grado di durezza desiderato, rilasciare il tasto CALC. In tal modo si salva l'impostazione.
- Le impostazioni e le indicazioni sono riportate nella tabella.

Impostazione grado durezza	I	II	III	IV
°dH	<7° dH	7-14° dH	14-21° dH	>21° dH
Display ②	1	2	3	4

Si osservi:

- durante la bollitura non è possibile programmare la durezza dell'acqua.
- L'ultima impostazione selezionata per il grado di durezza rimane attiva anche se si stacca l'apparecchio dalla presa di corrente.

4. Impostazione del tempo di mantenimento calore

Se il caffè è tenuto troppo a lungo sulla piastra di mantenimento calore cambia gusto. Per evitare ciò si dovrebbe consumare il caffè quanto più presto possibile dopo la bollitura. Inoltre l'inutile mantenimento della temperatura costerebbe preziosa energia. Alla consegna, l'apparecchio è impostato a 40 minuti di mantenimento calore, dopo di che si spegne automaticamente. Se necessario, si può cambiare

questo tempo:

- tenere premuto il tasto START ④ e impostare il tempo di mantenimento calore desiderato premendo brevemente il tasto „m“ (20, 40 o 60 minuti). Il tempo di mantenimento calore attualmente selezionato viene indicato sul display ②.
- Dopo aver impostato il tempo di mantenimento calore desiderato rilasciare i tasti. In tal modo si salva l'impostazione.
- L'ultima impostazione selezionata per il tempo di mantenimento calore rimane attiva anche se si stacca l'apparecchio dalla presa di corrente.

5. Preparazione del caffè

Per un caffè dal sapore aromatico e per usare un filtro adatto per l'apposito supporto, consigliamo di usare i filtri per caffè Melitta® misura 1x4®.

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato.
- Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua ⑤.
- Riempire il serbatoio d'acqua. È possibile riempire il serbatoio rimovibile direttamente dal rubinetto. In alternativa, usare la caraffa di vetro per versare l'acqua nel serbatoio dell'apparecchio ⑤. La quantità di acqua necessaria è visibile sull'indicatore del livello dell'acqua riportato sul serbatoio.
- Chiudere il serbatoio dell'acqua e mettere la caraffa di vetro con il coperchio chiuso nell'apparecchio.
- Impostare il numero di tazze ⑦ in base alla quantità di acqua presente nel serbatoio ⑥. Il numero di tazze viene indicato sul display ②.

Nota bene: assicurarsi che il numero di tazze selezionato corrisponda alla quantità di acqua presente nel serbatoio ⑥. Accertarsi che tutta l'acqua presente nel serbatoio venga utilizzata quando si fa il caffè. Se il numero di tazze e la quantità d'acqua non coincidono tra di loro, si potrebbe pregiudicare l'aroma del caffè.

5.1 Uso dei chicchi di caffè

- Se il contenitore dei chicchi è completamente pieno, si può preparare per 2 o 3 volte una quantità di caffè sufficiente per 10 tazze. I chicchi di caffè tostati perdono il loro aroma. Riempire il contenitore solo con chicchi di caffè che verranno usati entro pochi giorni.
- Aprire il coperchio del contenitore e versarvi i chicchi del caffè ⑨. Quindi chiudere il coperchio.
- **Nota bene:** Per garantire il perfetto funzionamento del macinacaffè non usare chicchi di caffè caramellati. Non versare caffè macinato nel contenitore dei chicchi.
- Aprire il filtro orientabile ⑩ ruotandolo verso sinistra.
- Piegare il filtro del caffè Melitta® 1x4® lungo le cuciture in rilievo e posizionarlo nell'apposito supporto ⑪. Premere il filtro con le mani per garantire il miglior posizionamento.
- Ruotare il filtro per riportarlo dentro l'apparecchio. Un clic indica che il filtro è posizionato correttamente.
- Ruotare il regolatore di macinazione ⑫ per selezionare il grado di macinazione desiderato (da fine a grossa). Con il regolatore di macinazione si possono selezionare 3 diverse impostazioni. Le impostazioni sono possibili anche tra un simbolo e l'altro. L'impostazione 'fine' è per il caffè standard. Questa impostazione può dare al caffè un carattere

- leggermente amaro. Se si seleziona una macinazione più grossa, il caffè sarà meno amaro.
- Premere il pulsante per selezionare il gusto del caffè (13). Il gusto del caffè selezionato viene indicato sul display (2). Un chicco (1) il caffè indica un gusto leggero, due chicchi (2) un gusto medio e tre chicchi (3) un gusto forte.
 - Accendere l'apparecchio dal pulsante ON/OFF (4). Inizia la preparazione del caffè e il LED verde lampeggia.
 - Se all'avvio del processo di macinatura o programmando il timer si sentono tre suoni di avvertimento e il display mostra tre chicchi lampeggianti, ciò significa che il contenitore del caffè in grani non è posizionato correttamente. In tal caso, reinserire il contenitore del caffè in grani come descritto al punto 7.

Nota bene: L'apparecchio ha una protezione da sovraccarico per il gruppo di macinazione che protegge dai danni provocati dai corpi estranei presenti tra i chicchi di caffè. Quando sentite un rumore forte, un crepitio o un rumore insolito durante la macinazione, spegnete l'apparecchio (4) e pulite il gruppo di macinazione come descritto nel punto 7.

- Quando il caffè è pronto, il LED verde (4) è acceso ma smette di lampeggiare. La piastra scaldante mantiene caldo il caffè e si spegne automaticamente dopo il tempo impostato (vedi punto 4). Ciò serve per evitare di sprecare corrente elettrica e per risparmiare energia. Ovviamente si può spegnere l'apparecchio manualmente in qualsiasi momento (4).
- L'arresto antigoccia (14) previene il gocciolamento del caffè quando la caraffa viene rimossa dall'apparecchio.
- Il filtro del caffè usato può essere smaltito semplicemente e facilmente usando l'inserito filtrante rimovibile.

Nota aggiuntiva al paragrafo 5.1

Melitta non ha modo di controllare la possibile presenza di oggetti estranei tra i chicchi di caffè tostati. Come descritto al paragrafo 5.1 del manuale, la macina dispone di una protezione da sovraccarico. Tale protezione dovrebbe evitare danni alla macina in caso siano presenti oggetti estranei. Raramente capita che la protezione da sovraccarico non si attivi. Il motore si ferma e non si sentono i suoni della macinazione dopo l'avvio. In questo caso, l'apparecchio deve essere spento immediatamente. Evitare di accendere e spegnere ripetutamente l'apparecchio. Pulire la macina come descritto nel paragrafo 7 del manuale. Fatto ciò, l'apparecchio è pronto per essere riutilizzato.

5.2 Uso del caffè macinato

- Per usare il caffè macinato selezionare l'impostazione del caffè macinato (15).
- Aprire il filtro orientabile ruotandolo verso sinistra (10).
- Piegare il filtro del caffè Melitta® 1x4® lungo le cuciture in rilievo e posizionarlo nell'apposito supporto (11). Premere il filtro con le mani per garantire il miglior posizionamento.
- Mettere il caffè macinato nel filtro del caffè. La quantità di caffè che si può usare dipende dal proprio gusto personale. Noi consigliamo di usare da 6 grammi di caffè macinato per tazza.
- Ruotare il filtro per riportarlo dentro l'apparecchio. Un clic indica che il filtro è posizionato correttamente.
- Accendere l'apparecchio dal pulsante ON/OFF (4). Inizia la preparazione del caffè e il LED verde

lampeggia.

- Quando il caffè è pronto, il LED verde (4) è acceso ma smette di lampeggiare. La piastra scaldante mantiene caldo il caffè e si spegne automaticamente dopo il tempo impostato (vedi punto 4). Ciò serve per evitare di sprecare corrente elettrica e per risparmiare energia. Ovviamente si può spegnere l'apparecchio manualmente in qualsiasi momento (4).
- L'arresto antigoccia (14) previene il gocciolamento del caffè quando la caraffa viene rimossa dall'apparecchio.
- Il filtro del caffè usato può essere smaltito semplicemente e facilmente usando l'inserito filtrante rimovibile.

6. Funzione timer

L'apparecchio è munito di un TIMER. Questo permette di avviare automaticamente l'erogazione del caffè all'ora impostata.

- Preparare l'apparecchio come descritto nel punto 5. 'Preparazione del caffè', ma senza premere il pulsante ON/OFF (4).
- Per impostare l'ora di avvio desiderata, tenere premuto il pulsante TIMER (16). La prima volta che viene impostato, sul display lampeggia l'indicatore dell'ora e il simbolo dell'orologio (2). Impostare il tempo di avvio desiderato premendo ripetutamente i pulsanti h ed m (2). Si può accelerare questa operazione tenendo premuto il rispettivo pulsante.
- Due secondi dopo aver rilasciato il pulsante TIMER, sul display riappare l'ora attuale. Il tempo di avvio selezionato è memorizzato finché non si seleziona un nuovo tempo o finché l'apparecchio non viene staccato dalla corrente elettrica.
- Premendo brevemente il pulsante TIMER (16) si attiva la funzione del timer per la preparazione automatica del caffè. Il tempo di avvio impostato appare brevemente sul display (2). Sul display si illuminano il simbolo dell'orologio (2) e il LED bianco (16).
- L'apparecchio inizia a preparare automaticamente il caffè all'ora impostata.
- Se l'apparecchio non viene staccato dalla corrente elettrica o se non si programma un nuovo tempo di avvio, rimane salvato l'ultimo tempo impostato.
- La funzione TIMER si può disattivare in qualsiasi momento premendo il pulsante TIMER (16). In tal caso il LED bianco (16) e il simbolo dell'orologio (2) non sono più illuminati.

7. Pulizia e cura

Pulizia esterna:

- L'alloggiamento e il serbatoio dell'acqua si possono pulire con un panno morbido inumidito.
- La caraffa di vetro, il suo coperchio e l'inserito filtrante sono resistenti al lavaggio in lavastoviglie.
- La piastra scaldante può essere pulita con un panno morbido inumidito dopo che si è raffreddata.

Valido solo per la Special Colour Edition:

Per via del vetro colorato, questa caraffa non è resistente al lavaggio in lavastoviglie. Si prega di lavarla con acqua corrente. Non utilizzare detergenti aggressivi o creme abrasive.

Per garantire un aroma ottimale del caffè, consigliamo di pulire regolarmente il contenitore dei chicchi, il macinacaffè e la tramoggia del caffè macinato. Questa

operazione è più facile se il contenitore dei chicchi e il macinacaffè sono completamente vuoti.

Rimuovere il contenitore dei chicchi:

- ruotare il contenitore dei chicchi in senso antiorario finché gli indicatori triangolari non sono allineati ⑰.
- rimuovere il contenitore dei chicchi dall'apparecchio e svuotarlo completamente.
- Riportare il contenitore dei chicchi nella sua posizione:
 - allineare gli indicatori triangolari ⑰.
 - premere leggermente il contenitore dei chicchi verso il basso e ruotarlo in senso orario finché non scatta in posizione.
- Inserire il filtro del caffè nell'apposito supporto ⑪.
- Svuotare completamente il macinacaffè:
 - impostare l'apparecchio su 2 tazze ⑦ e su un chicco di caffè ⑬.
 - premere il pulsante ON/OFF ④ ed eseguire la macinazione fino a svuotare completamente l'apparecchio.
 - dopo la macinazione premere il pulsante ON/OFF per spegnere l'apparecchio.
- Rimuovere di nuovo il contenitore dei chicchi ⑰ come descritto in alto.

Pulire il macinacaffè:

- ruotare il selettore del grado di macinazione su 'Aperto' ⑱.
- sollevare il supporto ed estrarre l'anello di macinazione dal macinacaffè ⑲.
- pulire il macinacaffè con l'apposita spazzola pulente ⑳.
- per rimuovere completamente i depositi di caffè macinato, consigliamo di usare un'aspirapolvere.
- Aprire il filtro orientabile e gettare via il filtro del caffè ⑩.

Pulire la tramoggia del caffè macinato:

- tenendo l'apparecchio con ambedue le mani appoggiarlo con cautela sulla parte posteriore.
- a questo punto si può pulire prima l'area sopra il filtro orientabile con la spazzola e un panno inumidito.
- per aprire la tramoggia del caffè macinato ② tenere premuto il pulsante del caffè macinato ⑮ per 5 secondi.
- la valvola della tramoggia si apre e si può pulire la tramoggia con la spazzola.
- per chiudere la valvola della tramoggia del caffè macinato tenere premuto il pulsante del caffè macinato ⑮ per 5 secondi.
- rimettere in posizione il filtro orientabile ⑩ e ricollocare l'apparecchio in posizione eretta.
- rimettere in posizione l'anello di macinazione ⑲ e chiudere di nuovo il supporto.
- Ruotare il selettore del grado di macinazione riportandolo in una posizione di macinazione ⑱.
- Rimettere in posizione il contenitore dei chicchi come descritto in alto.

Disincrostazione:

a seconda della durezza impostata per l'acqua (vedi punto 3) l'apparecchio dovrebbe essere disincrostatato subito appena si accende l'indicatore luminoso CALC ③.

- Dosare il fluido anticalcare secondo le istruzioni del produttore e versarlo nel serbatoio dell'acqua. Si raccomanda di usare macchine da caffè con filtro Melitta® «Anti Calc Liquid for Filter Coffee & Aqua Machines».
- Premere brevemente il pulsante CALC ③. Il LED rosso inizia a lampeggiare ③.
- Sul display appare alternativamente l'ora attuale e 'CALC' ②.
- Il processo di disincrostazione viene eseguito automaticamente. Il processo di disincrostazione dura circa 25 per consentire di rimuovere anche il calcare più ostinato.
- **Attenzione:** è possibile rimuovere tutti i depositi di calcare soltanto se si esegue l'intero processo di disincrostazione. Solo a questo punto il LED Calc ③ si spegne. Si raccomanda quindi di non interrompere il processo di disincrostazione.
- Al termine del processo di disincrostazione, l'indicatore luminoso del pulsante CALC ③ si spegne. L'apparecchio si spegne automaticamente.
- Per rimuovere completamente i depositi di calcare, occorre sciacquare l'apparecchio al termine del processo di disincrostazione con il doppio della quantità massima di acqua senza caffè. Procedere come descritto nel punto 2.

8. Note sullo smaltimento

- Gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo  IT sono soggetti alla direttiva europea per apparecchi WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
- Gli apparecchi elettrici non si devono smaltire tra i rifiuti domestici. Si raccomanda di smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente, attraverso adeguati sistemi di raccolta.
- I materiali usati per l'imballo sono materie prime e quindi riciclabili. Si prega di riciclarle come materie prime.

Estimado cliente:

Gracias por haberse decidido por nuestra cafetera de filtro AromaFresh. Le deseamos que la disfrute mucho.

Si necesita más información o si tiene alguna duda, póngase en contacto con Melitta® o visítenos en la página de Internet www.international.melitta.de

Para su seguridad

CE El aparato cumple con las directivas europeas vigentes.

El aparato ha sido comprobado y certificado por empresas de certificación independientes.

Por favor, lea completamente las indicaciones de seguridad y el manual de instrucciones. Para evitar peligros debe observar las indicaciones de seguridad y de uso. Melitta® no se hace responsable de los daños causados por un incumplimiento de las mismas.

1. Indicaciones de seguridad

El electrodoméstico está previsto para su uso doméstico o en zonas similares, como

- cocinas para empleados, en tiendas, oficinas y otras áreas comerciales
- establecimientos agrícolas
- moteles, hoteles y otras instalaciones residenciales

Cualquier otro uso será considerado un uso inapropiado y puede causar lesiones personales o daños materiales. Melitta® no asume ninguna responsabilidad por los daños provocados por un uso inapropiado.

Observe las siguientes instrucciones para evitar lesiones en caso de un uso indebido:

- El electrodoméstico no debe colocarse en un armario durante el funcionamiento.
- Conecte el electrodoméstico únicamente a un enchufe con toma de tierra correctamente

instalado.

- Se debe desconectar siempre el electrodoméstico de la alimentación eléctrica cuando no está bajo supervisión, cuando está en proceso de montaje o desmontaje o cuando se está limpiando.
- Mientras está en funcionamiento, algunas partes del electrodoméstico, como la salida de vapor en el portafiltros, alcanzan altas temperaturas. Evite tocar estas piezas y el contacto con el vapor caliente.
- No abra la canastilla del filtro mientras se prepara el café.
- La placa de cocción alcanza altas temperaturas durante el uso y permanece caliente durante largo tiempo una vez finalizada la preparación del café. No toque la placa de cocción cuando esté caliente, pues puede sufrir quemaduras.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no está en contacto con la placa de cocción.
- No utilice el electrodoméstico si el cable de alimentación está dañado.
- No permita que el cable de alimentación entre en contacto con líquidos.
- No sumerja nunca el electrodoméstico en agua.
- No meta la jarra en el microondas.
- No limpie las partes que entran en contacto con alimentos con productos de limpieza agresivos ni detergentes abrasivos. Eli-

mine los restos de detergente con agua limpia. Encontrará más información sobre la limpieza en el apartado „Limpieza y cuidados“.

- Los niños de 8 años o mayores pueden utilizar este electrodoméstico siempre que estén supervisados o que hayan sido instruidos en el uso seguro del equipo y hayan entendido los posibles riesgos que implica. Los niños no deben encargarse de la limpieza ni del mantenimiento, a no ser que sean mayores de 8 años y estén supervisados por un adulto. Mantenga el electrodoméstico y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- El electrodoméstico puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y/o conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan sido instruidos en el uso seguro del electrodoméstico y hayan entendido los posibles riesgos que implica su uso.
- Los niños no deben jugar con el electrodoméstico.
- Solamente el servicio de atención al cliente de Melitta® o un taller de reparaciones autorizado puede realizar la sustitución del cable de alimentación, así como cualquier otra reparación.

2. Antes del primer uso

- Asegúrese de que el suministro eléctrico de su casa se corresponde con lo indicado en la placa de características situada en la base de su electrodoméstico.

- Conecte el electrodoméstico a la fuente de energía. El cable no utilizado puede guardarse en el carrete correspondiente ①.
- Ajuste la hora actual con los botones “h” y “m” ②. Existe la posibilidad de acelerar este proceso manteniendo pulsado el botón correspondiente. La luz de la pantalla puede encenderse o apagarse pulsando los botones h y m ② durante más de 2 segundos.
- Todos los electrodomésticos son probados para que funcionen debidamente cuando se fabrican. Es posible que tras esta prueba quede un poco de agua en el electrodoméstico. Enjuague el electrodoméstico dos veces con la máxima cantidad de agua sin filtro de café ni café molido para limpiarlo. Para ello, llene el depósito de agua ⑥ hasta la marca de 10 tazas; seguidamente, pulse el ajuste para emplear café molido ⑤ y conecte el electrodoméstico ④.
- El electrodoméstico tiene una gran variedad de funciones para disfrutar al máximo del café y es fácil de usar. Estas funciones se explican más adelante.

3. Ajuste de la dureza del agua

En función de la dureza del agua, puede acumularse cal en el electrodoméstico. Esto aumenta el consumo de energía del electrodoméstico, ya que la cal incrustada en el elemento calefactor puede evitar que el agua se caliente de forma efectiva. Para evitar daños, se debe descalcificar el electrodoméstico con regularidad. La pantalla de descalcificación le ayudará. Si el botón CALC ③ está permanentemente encendido indica que se debe descalcificar el electrodoméstico.

El electrodoméstico está preajustado para un nivel alto de dureza del agua (nivel 4). Para conocer la dureza del agua de su zona, consulte a su proveedor local de agua o utilice las bandas de medición de dureza del agua que se venden en las tiendas. Si el agua es más blanda, se puede ajustar la pantalla de descalcificación para descalcificar con menos frecuencia.

- Mantenga presionado el botón CALC ③ y, pulsando brevemente el botón m ②, ajuste el nivel deseado de la dureza del agua. Seguidamente, el ajuste de dureza se mostrará en la pantalla.
- Una vez establecido el nivel de dureza deseado, suelte el botón CALC. Se han guardado sus ajustes.
- Los ajustes y la pantalla se muestran en la tabla.

Ajuste de dureza	I	II	III	IV
°dH	<7° dH	7-14° dH	14-21° dH	>21° dH
Pantalla ②	1	2	3	4

Tenga en cuenta que:

- La dureza del agua no se puede programar mientras se está preparando el café.
- El último nivel de dureza del agua escogido se mantiene incluso tras desconectar el cable de alimentación.

4. Ajuste de la placa de cocción

Mantener caliente el café en la placa de cocción afecta

al sabor de su café. Para evitarlo, le recomendamos disfrutar de su café recién hecho, bebiéndolo lo antes posible una vez está preparado. Un calentamiento innecesario también consume energía valiosa. El electrodoméstico viene ajustado de fábrica para calentar durante 40 minutos. Después, la placa de cocción se apaga automáticamente. Este tiempo puede ajustarse en función de las necesidades:

- Pulse el botón INICIO ④ y, pulsando brevemente el botón m b, ajuste el tiempo deseado (20, 40 o 60 minutos). El tiempo actual de calentamiento se mostrará en la pantalla ②.
- Una vez establecido el tiempo de calentamiento deseado, suelte el botón. Se han guardado sus ajustes.
- El último ajuste escogido se mantiene incluso tras desconectar el cable de alimentación.

5. Preparación del café

Para conseguir el mejor sabor para su café y que el filtro de café encaje lo mejor posible en el portafiltros, recomendamos utilizar filtros de café 1x4® de Melitta®.

- Asegúrese de que el cable de corriente está conectado.
- Abra la tapa del depósito de agua ⑤.
- Llene el depósito de agua. El depósito de agua puede llenarse directamente en el grifo de agua. También puede usar la jarra de cristal para llenar el depósito de agua del electrodoméstico ⑤. La cantidad de agua necesaria puede verse en el indicador de nivel de agua del depósito.
- Cierre la tapa del depósito de agua y coloque la jarra de cristal con la tapa cerrada en el electrodoméstico.
- Ajuste el número de tazas ⑦ a la cantidad de agua del depósito de agua ⑥. El número de tazas se mostrará en la pantalla ②.

Nota: asegúrese de que el número de tazas seleccionado se corresponde con la cantidad de agua del depósito ⑧. Tenga en cuenta que cuando se prepara el café se usa toda el agua del depósito. Si el número de tazas y la cantidad de agua no se corresponden, podría ser que no obtuviera el sabor de café deseado.

5.1 Usar granos de café

- Con el depósito de granos completamente lleno puede preparar suficiente café para 10 tazas 2 o 3 veces. Los granos de café tostado pierden su sabor. Introduzca en el depósito únicamente la cantidad de granos que usará en unos pocos días.
- Abra la tapa del depósito de granos y llénelo con granos de café ⑨. Seguidamente, vuelva a cerrar la tapa.

Nota: para asegurar que el molinillo funcione correctamente no debe emplear granos de café caramelizados. No vierta café molido en el depósito de granos de café.

- Abra el portafiltros giratorio ⑩ hacia la izquierda.
- Doble un filtro de café 1x4® de Melitta® por la costura en relieve y colóquelo en el portafiltros ⑪. Apriete el filtro con la mano para asegurarse de que encaja bien.
- Gire el portafiltros para volver a meterlo en el electrodoméstico. Un clic sonoro le indicará que está correctamente encajado.
- Gire el selector de molido ⑫ para seleccionar el nivel de molienda deseado (de fino a grueso). El selector de molido le permite elegir entre 3 ajustes diferentes.

También son posibles los ajustes intermedios entre los símbolos. El ajuste “fino” es para café estándar. Este ajuste ofrece al café un carácter ligeramente amargo. Si se selecciona un ajuste más grueso el café no será tan amargo.

- Pulse el botón para seleccionar la intensidad del café ⑬. La intensidad de café seleccionada se mostrará en la pantalla ②. Un grano ⑬ de café es para café suave, dos para ⑬ medio y tres para ⑬ fuerte.
- Ponga el electrodoméstico en marcha pulsando el botón ON/OFF ④. La preparación del café comienza y el LED verde comienza a parpadear.
- Si escucha tres pitidos de advertencia al iniciar el proceso de molido o al programar el temporizador y el display muestra tres granos parpadeantes, significa que el depósito de granos no está bien colocado. Si esto sucede, reinserte el depósito de granos tal y como se describe en el punto 7.

Nota: el electrodoméstico tiene una función de seguridad en caso de sobrecarga del molinillo, que lo protege contra daños causados por objetos extraños en los granos de café. Si escucha un ruido fuerte desconocido durante el proceso de molido, desconecte el electrodoméstico ④ y limpie el molinillo tal y como se describe en el punto 7.

- Cuando el café está preparado el LED verde ④ está iluminado pero no parpadea. La placa de cocción mantiene el café caliente y se apaga automáticamente después del tiempo que haya establecido (véase el punto 4). Esto evita un consumo innecesario de electricidad y ahorra energía. Por supuesto, también puede apagar manualmente el electrodoméstico en cualquier momento ④.
- El sistema antigoteo ⑭ evita que el café gotee cuando retira la jarra del electrodoméstico.
- El filtro de café usado puede eliminarse con facilidad y limpiamente empleando el portafiltros extraíble.

Nota adicional sobre la cláusula 5.1

Melitta no tiene influencia alguna sobre la presencia de posibles objetos extraños entre los granos de café tostados. Tal y como se describe en la cláusula 5.1 del manual, el molinillo está equipado con una protección contra sobrecarga. De esta forma se protege el molinillo de daños causados por objetos extraños.

En muy raras ocasiones es posible que esta protección contra sobrecarga no se active. El motor se detiene y no se escuchará el típico ruido del molinillo. En esta caso debe desconectarse de inmediato el electrodoméstico. No conecte el molinillo repetidamente. Limpie el molinillo tal y como se describe en el punto 7 del manual. Seguidamente, puede volver a usar el electrodoméstico.

5.2 Usar café molido

- Para usar café molido seleccione el ajuste para café molido ⑮.
- Abra el filtro giratorio hacia la izquierda ⑩.
- Doble un filtro de café 1x4® de Melitta® por la costura en relieve y colóquelo en el portafiltros ⑪. Apriete el filtro con la mano para asegurarse de que encaja bien.
- Inserte el café molido en el filtro de café. La cantidad de café que use depende de su gusto. Le recomendamos usar entre 6 g de café molido por taza.
- Gire el portafiltros para volver a meterlo en el electrodoméstico. Un clic sonoro le indicará que está correctamente encajado.

- Ponga el electrodoméstico en marcha pulsando el botón ON/OFF ④. La preparación del café comienza y el LED verde comienza a parpadear.
- Cuando el café está preparado el LED verde ④ está iluminado pero no parpadea. La placa de cocción mantiene el café caliente y se apaga automáticamente después del tiempo que haya establecido (véase el punto 4). Esto evita un consumo innecesario de electricidad y ahorra energía. Por supuesto, también puede apagar manualmente el electrodoméstico en cualquier momento ④.
- El sistema antigoteo ⑭ evita que el café gotee cuando retira la jarra del electrodoméstico.
- El filtro de café usado puede eliminarse con facilidad y limpiamente empleando el portafiltros extraíble.

6. Función del temporizador

El electrodoméstico está equipado con un TEMPORIZADOR. Esto le permite iniciar la preparación del café automáticamente en el momento que haya ajustado.

- Prepare el electrodoméstico tal y como se describe en el punto 5. "Preparación del café" pero sin pulsar el botón de puesta en marcha ON/OFF ④.
- Para ajustar el tiempo de puesta en marcha, mantenga pulsado el botón TIMER ⑩. La primera vez que lo ajuste, el indicador de hora y el símbolo del reloj parpadearán en la pantalla ②. Ajuste la hora de inicio deseada pulsando repetidamente los botones h y m ②. Existe la posibilidad de acelerar este proceso manteniendo pulsado el botón correspondiente.
- Dos segundos después de soltar el botón TIMER ⑩ se vuelve a ver la hora actual. La hora de inicio que ha seleccionado queda guardada hasta que se selecciona una hora nueva o se desconecta el electrodoméstico del suministro de corriente.
- Al pulsar brevemente el botón TIMER ⑩ se activa la función del temporizador para la preparación automática del café. La hora de inicio que ha ajustado aparece brevemente en la pantalla ②. El símbolo del reloj en la pantalla ② y el LED blanco se iluminan ⑩.
- El electrodoméstico inicia la preparación del café automáticamente a la hora que ha ajustado.
- Si no desconecta el electrodoméstico del suministro de corriente o no programa una nueva hora de puesta en marcha, la hora previamente ajustada se guarda.
- La función de TEMPORIZADOR puede desactivarse en cualquier momento pulsando el botón TIMER ⑩. El LED blanco y el símbolo de reloj ② se apagan.

7. Limpieza y cuidados

Limpieza externa:

- Tanto la carcasa como el depósito de agua pueden limpiarse con un paño suave y húmedo.
- La jarra de cristal, la tapa y el portafiltros pueden lavarse en el lavavajillas.
- La placa de cocción se puede limpiar con un paño suave y húmedo cuando está fría.

Solo afecta a la Special Colour Edition:

Esta jarra de cristal no es apta para el lavavajillas debido a su lacado en color. Debe lavarse a mano con agua corriente. No use detergentes agresivos ni líquidos abrasivos.

Para obtener siempre un café con un sabor excelente recomendamos limpiar regularmente el depósito de granos de café, el molinillo y el compartimento de café molido. Esto es más fácil si el depósito de granos de café y el molinillo están vacíos.

Desmontar el depósito de granos:

- Gire el depósito de granos en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que los indicadores triangulares estén alineados ⑦.
- Extraiga el depósito de granos del electrodoméstico y vacíelo completamente.
- Coloque el depósito de granos en su sitio:
 - Alinee los indicadores triangulares ⑦.
 - Presione el depósito de granos ligeramente hacia abajo y gírelo en sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su posición.
- Coloque un filtro de café en el portafiltros ⑪.
- Vacíe el molinillo completamente:
 - Ajuste el electrodoméstico en 2 tazas ⑦ y un grano de café ⑬.
 - Pulse el botón de puesta en marcha ON/OFF ④ y deje que el electrodoméstico mueva hasta que esté vacío.
 - Después del molido use el botón ON/OFF para parar el electrodoméstico.
- Vuelva a desmontar el depósito de granos q tal y como se describe arriba.

Limpiar el molinillo:

- Gire el selector de nivel de molido a la posición "Abierto" ⑩.
- Levante el soporte y saque el aro del molinillo ⑨.
- Limpie el molinillo con el cepillo de limpieza adjunto ②①.
- Para eliminar los restos de café molido recomendamos que use un aspirador.
- Abra el portafiltros giratorio y saque el filtro de café ⑩.

Limpiar el compartimento de café molido:

- Sosteniendo el electrodoméstico con ambas manos túbelo con cuidado sobre su parte trasera.
- Seguidamente puede limpiar primero la zona situada por encima del filtro giratorio con el cepillo y un paño húmedo.
- Para abrir el compartimento de café molido ② mantenga pulsado el botón de café molido ⑮ durante 5 segundos.
- La tapa del compartimento de café molido se abre y el compartimento puede limpiarse con el cepillo.
- Para cerrar la tapa del compartimento de café molido mantenga pulsado el botón de café molido ⑮ durante 5 segundos.
- Vuelva a colocar el portafiltros giratorio j en su sitio y ponga el electrodoméstico de pie.
- Vuelva a colocar el aro de molinillo ⑩ en su sitio y cierre el soporte.
- Gire ⑨ el selector de nivel de molido a una posición de molido.
- Vuelva a colocar el depósito de granos en su sitio tal y como se describe arriba.

Descalcificación:

En función del nivel de dureza del agua que haya establecido (véase el punto 3), el electrodoméstico

debe descalcificarse en cuanto se enciende el indicador CALC ③.

- Mida el líquido de descalcificación de acuerdo con las instrucciones del fabricante y viértalo en el depósito de agua. Recomendamos utilizar un descalcificador Melitta® «Anti CALC Bio Liquid» para cafeteras de filtro.
- Presione brevemente el botón CALC ③. El LED rojo empieza a parpadear ③.
- La hora actual y "CALC" aparecen alternativamente en la pantalla ②.
- El proceso de descalcificación se ejecuta automáticamente y elimina incluso las calcificaciones más resistentes. El proceso de descalcificación dura unos 25 minutos.
- **Atención:** Solo ejecutando el proceso de descalcificación completo es posible eliminar todos los depósitos de cal. Solo en este caso se apaga el LED CALC ③. Por tanto, no debe interrumpirse el proceso de descalcificación.
- Una vez completado el proceso de descalcificación se apaga la luz del botón CALC ③. El electrodoméstico se apaga automáticamente.
- Para eliminar completamente cualquier resto de la descalcificación, el electrodoméstico debe enjuagarse dos veces con la cantidad máxima de agua y sin café una vez que ha terminado el proceso de descalcificación. Proceda de la forma descrita en el punto 2.

8. Indicaciones para la eliminación

- Los electrodomésticos etiquetados con este símbolo  están sujetos a la directiva europea RAEE (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos).
- Los dispositivos eléctricos no deben tirarse a la basura doméstica. Elimine el electrodoméstico de una manera respetuosa con el medio ambiente utilizando los sistemas adecuados de recolección.
- El material de embalaje es materia prima y puede reciclarse. Por favor, reciclelo.

Kære kunder.

Tak fordi du har bestemt dig for en Melitta® kaffemaskine AromaFresh. Vi håber, du får megen glæde af den.

Hvis du har brug for yderligere oplysninger eller har spørgsmål, så er du velkommen til at henvende dig til Melitta® eller gå på vores hjemmeside www.melitta.dk

Sikkerhedsoplysninger

 Maskinen opfylder sikkerhedskravene i de relevante europæiske direktiver.

Maskinen er blevet afprøvet og certificeret af uafhængige testinstitutter.

Læs altid sikkerhedsoplysningerne og brugsanvisningen helt igennem. For at undgå farer, skal sikkerheds- og betjeningsoplysningerne lagttages. Melitta® overtager intet ansvar for skader, som opstår pga. tilsidesættelse af disse oplysninger.

1. Sikkerhedsoplysninger

Dette apparat er beregnet til brug i husstande eller lignende områder, såsom –

- i køkkener for ansatte i butikker, kontorer og lignende kommercielle områder
- i landbrugsetablissementer
- i moteller, hoteller og andre overnatnings- og bed-and-breakfast etablissementer

Enhver anden brug betragtes som ukorrekt brug og kan medføre personskader eller materielle skader. Melitta® er ikke ansvarlig for skader forårsaget af ukorrekt brug.

Overhold venligst følgende instruktioner, for at undgå kvæstelser i tilfælde af forkert brug:

- Apparatet må ikke placeres i et skab under drift.
- Apparatet må kun tilsluttes til en korrekt installeret, jordet stikkontakt!
- Apparatet skal altid være af-

brudt fra strømforsyningen, når det er uden opsyn, og før montering, afmontering eller rengøring.

- Under drift kan dele af apparatet, såsom dampudledningen ved filteret, blive meget varme. Undgå at røre disse dele og undgå kontakt med varm damp.
- Åbn ikke filterholderen under brygning.
- Varmepladen bliver meget varm under brug, og forbliver varm i længere tid efter bryggeprocessen. Kontakt med varmepladen kan forårsage forbrændinger, så undgå at røre den.
- Sørg for at strømkablet ikke rører varmepladen.
- Brug ikke apparatet hvis strømkablet er beskadiget.
- Lad ikke strømkablet komme i kontakt med væsker.
- Nedsenk aldrig apparatet i vand.
- Brug ikke kanden i mikroovnen
- Rengør ikke de dele, der kommer i kontakt med fødevarer, med aggressive rengøringsmidler eller skurecreme. Fjern vaskemiddelrester med rent vand. Yderligere information om rengøring kan findes under „Rengøring og pleje“.
- Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år eller ældre, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af udstyret, og har forstået de potentielle farer. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre

de er 8 år eller derover og er under opsyn. Hold apparatet og strømkablet uden for rækkevidde af børn under 8 år.

- Dette apparat kan bruges af personer med nedsat fysisk, psykisk, sensorisk eller mentale evner eller manglende erfaring, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af udstyret, og har forstået de potentielle farer.
- Børn må ikke lege med apparatet
- Udskiftning af strømkablet og alle andre reparationer må kun udføres af Melitta®-kundeservice eller et autoriseret værksted.

2. Inden første brygning af kaffe

- Sørg for at netspændingen i dit hjem stemmer overens med den på identifikationsmærkatet på basen af apparatet.
- Tilslut apparatet til elnettet. Den mængde ledning, der ikke skal bruges, kan opbevares i ledningsspolen ①.
- Indstil nuværende tid, ved hjælp af knapperne „h“ og „m“ ②. Det er muligt at gøre dette hurtigere ved at holde den respektive knap inde. Displaylyset kan tændes eller slukkes, ved at holde h og m-knapperne ② nede i mere end 2 sekunder.
- Alle apparater er blevet testet for fejlfri drift da de blev produceret. Der kan være overskydende vand tilbage efter denne test. Skyl apparatet to gange med den maksimale mængde vand, uden kaffefilteret eller kaffebønner i, for at rengøre det. For at gøre dette fyldes vandbeholderen ⑥ op til markøren ved 10 kopper, og så trykkes indstillingen til at bruge malet kaffe ⑮, og apparatet tændes ④.
- Apparatet har en række funktioner, til den bedste kaffenydelse og brugervenlighed. Disse funktioner er forklaret herunder.

3. Indstilling af vandhårdhed

Alt efter hvor hårdt vandet er, kan maskinen tilkalke med tiden. Hermed øges også maskinens energiforbrug, fordi kalklaget i varmelegemet forhindrer, at varmeenergien overføres optimalt til vandet. For at undgå skader skal maskinen afkalke regelmæssigt. Herved understøttes du af afkalknings-indikatoren. Den permanent lysende røde CALC-knap c signaliserer, at maskinen skal afkalke.

Maskinen er ved udlevering indstillet til vand med høj vandhårdhed (trin 4). Vandets hårdhedsgrad i din region kan du få at vide hos dit lokale vandværk eller måle ved hjælp af pH-målestrips.

Når vandet er blødere, kan afkalkningsindikatoren tilpasses:

- Tryk og hold CALC-knappen ③ inde og indstil den ønskede hårdhedsgrad med korte tryk på m-knappen ②. Hårdhedsgradens indstilling vises nu i displayet.
- Når du har indstillet den ønskede hårdhedsgrad, slip CALC-knappen ③. Nu er indstillingen gemt
- Indstillinger og visninger kan du se i tabel.

Indstilling af hårdhedsgrad	I	II	III	IV
°dH	<7° dH	7-14° dH	14-21° dH	>21° dH
Displayvisning ②	1	2	3	4

Bemærk:

- Under brygning kan vandets hårdhed ikke programmeres.
- Den sidst valgte hårdhedsindstilling bevares også efter at netstikket er trukket ud.

4. Indstilling af varmeplade

Når kaffen holdes varm på varmepladen i længere tid, forandres smagen. For at undgå dette, skal du helst drikke din kaffe straks efter brygning. Desuden spildes værdifuld energi ved unødvendig opvarmning af kaffen. Maskinen er ved udlevering indstillet på at holde kaffen varm i 40 minutter, derefter slukkes den automatisk. Denne tid kan ændres:

- Tryk og hold samtidig START-knap ④ og TIMER-knap ④ inde og indstil med korte tryk på m-knappen ②, hvor længe varmepladen skal være tændt (20, 40 eller 60 minutter). Herved vises den aktuelle tid i displayet ②.
- Slip knapperne, når du har indstillet den ønskede tid for varmepladen. Nu er indstillingen gemt.
- Den sidst valgte tid bevares også efter at netstikket er trukket ud.

5. Kaffebrygning

For aromatisk kaffe smag og den bedste pasform for dine kaffefilter i filterholderen, anbefaler vi at bruge Melitta® kaffefiltre størrelse 1x4®.

- Sørg for, at strømledningen er sat i.
- Åbn låget på vandbeholderen ⑤.
- Fyld vandtanken. Den aftagelige tank kan fyldes direkte på hanen. Alternativt kan du bruge glaskanden til at hælde vandet i tanken i apparatet ⑤. Den nødvendige mængde vand kan ses på vandstandsindikatoren på tanken.
- Luk låget til vandbeholderen, og placer glaskanden med låget lukket, i apparatet.
- Indstil antallet af kopper ⑦ med mængden af vand i vandbeholderen ⑥. Antallet af kopper vises i displayet ②.

Bemærk: Sørg for at det valgte antal af kopper

svarer til mængden af vand i vandbeholderen ⑧.

Bemærk venligst, at ved kaffebrygning anvendes alt vandet i vandbeholderen. Hvis antallet af kopper, og mængden af vand ikke svarer til hinanden, så kan det føre til, at du ikke får den kaffesmag du ønsker.

5.1 Brug af kaffebønner

- Når bønnebeholderen er helt fyldt, kan du brygge nok kaffe til 10 kopper, 2 eller 3 gange. Ristede kaffebønner mister deres smag. Fyld kun den mængde kaffebønner i beholderen, som vil blive brugt i løbet af få dage.

- Åbn bønnebeholderens låg og fyld med kaffebønner ⑨. Luk derefter låget.

Bemærk: For at sikre at kværnen fungerer perfekt, bruges ikke karamelliserede kaffebønner. Put ikke malet kaffe i bønnebeholderen.

- Åbn drejefilteret ⑩ mod venstre.
- Fold et Melitta® 1x4® kaffefilter ved de prægede sømme, og placer det i filterholderen ⑪. Brug din hånd til at trykke filteret i, for at sikre den bedste pasform.
- Drej filteret tilbage ind i apparatet. Et hørbart klik angiver, at filteret er på plads.
- Drej kværndrejknappen ⑫, for at vælge det ønskede malningsniveau (fra fin til grov). Kværndrejknappen lader dig vælge mellem 3 forskellige indstillinger. Indstillinger mellem symbolerne er også mulige. Den 'fine' indstilling er til standardkaffe. Denne indstilling kan give kaffen en let bitter karakter. Hvis der vælges et grovere indstilling, vil kaffen være mindre bitter.

- Tryk på knappen for at vælge kaffestyrke ⑬. Den valgte kaffestyrke vises på displayet ②. En kaffebønne ⑭ er til mild, to bønner ⑭⑭ til medium og tre bønner ⑭⑭⑭ til stærk.

- Tænd for apparatet ved hjælp af start-knappen TÆND/SLUK ④. Kaffebrygning begynder, og den grønne LED blinker.

- Hvis du hører tre advarselstoner, når du starter kværneprocessen, eller når du programmerer timeren, og displayet viser tre blinkende bønner, er bønnebeholderen ikke helt på plads. Hvis dette sker, skal du sætte bønnebeholderen ind igen som beskrevet under punkt 7.

Bemærk: Maskinen har en overbelastnings-sikkerhedsfunktion for kværnen, som beskytter kværnen mod skader fra fremmede genstande som kan findes med i kaffebønnerne. Hvis du hører en højt skærende, ukendt lyd under malningen, sluk maskinen ④ og rengør kværnen i henhold til beskrivelsen i punkt 7.

- Når kaffen er klar lyser den grønne LED ④, men stopper med at blinke. Varmepladen holder din kaffe varm, og slukker automatisk efter den tid, du har indstillet (se punkt 4). Derved undgås unødvendig anvendelse af elektricitet, og det sparer energi. Du kan selvfølgelig manuelt slukke apparatet til enhver tid ④.
- Drypstoppet ⑭ forhindrer at kaffen drypper når du fjerner kanden fra apparatet.
- Det brugte kaffefilter kan bortskaffes enkelt og nemt ved hjælp af den aftagelige filterindsats.

Ekstra bemærkning til punkt 5.1

Melitta har ingen indflydelse på eventuelle fremmedlegemer blandt de ristede kaffebønner. Som beskrevet

under punkt 5.1 i manualen, er kværnen udstyret med en overbelastningsbeskyttelse. Den er beregnet til at forhindre beskadigelse af kværnen på grund af fremmedlegemer. I sjældne tilfælde vil overbelastningsbeskyttelsen ikke blive aktiveret. Motoren stopper, og der høres ingen kværnelyd efter tænding. I dette tilfælde skal apparatet slukkes helt. Undgå at tænde det igen. Rengør kværnen som beskrevet under punkt 7. i manualen. Derefter er apparatet klar til brug igen.

5.2 Brug af malet kaffe

- For at bruge malet kaffe vælges indstillingen malet kaffe ⑮.
- Åbn drejefilteret mod venstre ⑩.
- Fold et Melitta® 1x4® kaffefilter ved de prægede sømme, og placere det i filterholderen ⑪. Brug din hånd til at trykke filteret i, for at sikre den bedste pasform.
- Hæld den ønskede mængde malet kaffe i kaffefilteret. Den mængde kaffe, du bruger, afhænger af din personlige smag. Vi anbefaler at bruge 6 g malet kaffe pr. kop.
- Drej filteret tilbage ind i apparatet. Et hørbart klik angiver, at filteret er på plads.
- Tænd for apparatet ved hjælp af start-knappen TÆND/SLUK ④. Kaffebrygning begynder, og den grønne LED blinker.
- Når kaffen er klar lyser den grønne LED ④, men stopper med at blinke. Varmepladen holder din kaffe varm, og slukker automatisk efter den tid, du har indstillet (se punkt 4). Derved undgås unødvendig anvendelse af elektricitet, og det sparer energi. Du kan selvfølgelig manuelt slukke apparatet til enhver tid ④.
- Drypstopet ⑭ forhindrer at kaffen drypper når du fjerner kanden fra apparatet.
- Det brugte kaffefilter kan bortskaffes enkelt og nemt ved hjælp af den aftagelige filterindsats.

6. Timerfunktion

Apparatet er udstyret med en TIMER. Dette giver dig mulighed for at starte kaffebrygning automatisk på det tidspunkt, du har angivet.

- Forbered apparatet, som det er beskrevet i punkt 5. 'kaffebrygning' men uden at trykke start-knappen TÆND/SLUK ④.
- For at indstille den ønskede starttid, holdes TIMER-knappen ⑮ nede. Første gang du indstiller den, vil tids-indikatoren og ursymbolet blinke i displayet ②. Indstil den ønskede starttid ved gentagne gange at trykke på knapperne h og m ②. Det er muligt at gøre dette hurtigere ved at holde den respektive knap inde.
- To sekunder efter du har sluppet TIMER-knappen vises den nuværende tid igen. Det starttidspunkt du valgte gemmes, indtil en ny tid er valgt, eller apparatet bliver taget ud af kontakten.
- Ved at trykke på TIMER-knappen ⑮ kortvarigt, aktiveres timerfunktionen for automatisk kaffebrygning. Det starttidspunkt du indstillede vises kort på displayet ②. Ur-symbolet i displayet ② og den hvide LED lyser ⑮.
- Apparatet begynder automatisk at brygge kaffe på

det tidspunkt, du har sat det til.

- Hvis du ikke tager apparatet ud af kontakten, eller programmere en ny starttid, så er det den tid der tidligere blev indstillet der gemmes.
- TIMER-funktionen kan deaktiveres når som helst, ved at trykke på TIMER-knappen ⑮. Den hvide LED ⑮ og ursymbolet ② lyser ikke længere.

7. Rengøring og pleje

Ekstern rengøring:

- Kabinettet og vandbeholderen kan rengøres med en blød, fugtig klud.
- Glaskanden og låg og filterindsatsen tåler opvaske-maskine.
- Varmepladen kan rengøres med en blød, fugtig klud, når den er kold.

Gælder kun for specialfarveudgaven/Special Colour Edition:

På grund af farveglasset er denne glaskande ikke egnet til opvaskemaskine - rengør den i stedet under rindende vand. Anvend ikke aggressive rengøringsmidler eller skurecreme.

For at få den bedste kaffesmag anbefaler vi regelmæssig rengøring af bønnebeholder, kværn og bønneskakten. Dette er nemmest når bønnebeholderen og kværnen er fuldstændigt tomme.

Fjerne bønnebeholderen:

- Drej bønnebeholderen mod uret, indtil de trekantede indikatorer er på linje ⑦.
- Fjern bønnebeholderen fra apparatet og tøm den helt.
- Sæt bønnebeholderen på plads:
 - Flugt de trekantede indikatorer ⑦.
 - Tryk forsigtigt ned på bønnebeholderen, og drej den med uret, indtil den klikker på plads.
- Sæt et kaffefilter i filterholderen ⑪.
- Tømme kværnen fuldstændigt:
 - Indstil apparatet til 2 kopper ⑦ og en kaffebønne ⑮.
 - Tryk startknappen TÆND/SLUK ④, og lad apparatet male til den er tom.
 - Efter maling bruges TÆND/SLUK-knappen til at slukke apparatet.
- Fjern bønnebeholderen ⑦ igen, som beskrevet ovenfor.

Rengør kværnen:

- Drej kværnens niveaudrejknep til 'Åben' ⑮.
- Løft beslaget op, og træk kværnringen ud af kværnen ⑮.
- Rengør kværnen med den vedlagte rengøringsbørste ⑮.
- For fuldstændigt at fjerne malet kaffe-belægning, anbefaler vi at bruge en støvsuger.
- Åbn drejefilteret og smid kaffefilteret ⑩ ud.

Rengør skakten til malet kaffe:

- Læg apparatet forsigtigt på bagsiden mens du holder det med begge hænder.
- Nu kan du først rengøre området over drejefilteret med børsten og en fugtig klud.
- For at åbne skakten ⑮ til malet kaffe, holdes knappen til malet kaffe ⑮ nede i 5 sekunder.
- Klappen til den maledede kaffe åbner, og skakten

kan rengøres med børsten..

- For at lukke klappen til den malede kaffe, holdes knappen til malet kaffe (15) nede i 5 sekunder.
- Sæt drejefilteret (10) tilbage på plads, og rejst apparatet op igen.
- Sæt kværningen (19) tilbage på plads, og luk beslaget igen.
- Drej kværnens niveaudrejeknap tilbage til en male-position (18).
- Sæt bønnebeholderen på plads igen, som beskrevet ovenfor.

Afkalkning:

Baseret på den indstilling du har gjort vedrørende vandets hårdhed (se punkt 3), bør apparatet afkalkes hurtigt efter CALC-indikatoren (3) lyser.

- Afmål afkalkningsvæsken i overensstemmelse med producentens anvisninger, og hæld det i vandbeholderen. Vi anbefaler at bruge Melitta® „Anti Calc Liquid for Filter Coffee & Aqua Machines“.
- Tryk kort på CALC-knappen (3). Den røde LED begynder at blinke (3).
- Den nuværende tid og „CALC“ vises på skift i displayet (2).
- Afkalkningsprocessen kører automatisk. For at fjerne kraftig tilkalkning, tager afkalkningsprocessen ca. 25 minutter.

- **Bemærk:** Kun ved at køre hele afkalkningsprocessen kan alle kalkaflejringer fjernes. Først da slukkes Calc-LEDen (3). Derfor bør afkalkningsprocessen ikke afbrydes.
- Efter afkalkningsprocessen er fuldført, vil lyset i CALC-knappen (3) slukkes. Apparatet slukker automatisk.
- For fuldstændigt at fjerne enhver aflejring fra afkalkning, skal apparatet renses med maksimal mængde vand uden kaffe, efter afkalkningsprocessen er afsluttet. Fortsæt som beskrevet i punkt 2.

8. Note om bortskaffelse

- De med dette symbol  mærkede maskiner skal bortskaffes iht. det europæiske WEEE-direktiv (Waste Electrical and Electronic Equipment).
- El-apparater må ikke smides i affaldsspanden. Bortskaf maskinen miljørigtigt via egnede indsamlingssystemer
- Emballeringsmaterialer er råstoffer og kan genbruges. De skal igen tilføres råstofkredsløbet.

Kära kund!

Vi vill tacka dig för att du valt vår kaffebryggare AromaFresh. Vi hoppas att du blir nöjd med den.

Om du behöver ytterligare information eller har frågor kan du vända dig till Melitta® eller besöka vår hemsida på www.melitta.se.

För din säkerhet

 Maskinen motsvarar gällande europeiska riktlinjer.

Maskinen har kontrollerats och certifierats av oberoende testinstitut.

Läs igenom säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen helt. För att undvika risker måste säkerhets- och bruksanvisningen följas. Melitta® ansvarar inte för skador som uppstår genom att dessa inte efterföljs.

1. Säkerhetsanvisningar

Denna maskin är avsedd att användas i hushåll och på liknande ställen, t.ex.

- i kök för anställda i affärer, kontor och andra affärslokaler
- på lantbruksanläggningar
- på motell, hotell och andra former av logi- och bed and breakfast-anläggningar

All annan användning anses felaktig och kan ge upphov till personskador eller skador på egendom. Melitta® ansvarar inte för skador som uppstår på grund av felaktig användning.

Följ anvisningarna nedan för att undvika skador till följd av felanvändning.

- Maskinen får inte stå i ett skåp när den används.
- Maskinen får endast anslutas till ett korrekt installerat jordat uttag.
- Maskinen ska alltid vara bortkopplad från strömförsörjningen när den inte används samt före ihopsättning, isärtagning eller

vid underhåll.

- I samband med användning blir vissa av maskinens delar, t.ex. ångutloppet vid filtret, mycket varma. Undvik att röra vid dessa delar och undvik kontakt med den varma ångan.
- Öppna inte filterhållaren under bryggning.
- Värmeplattan blir mycket varm vid användning och förblir varm under en lång stund även efter att bryggningen är klar. Kontakt med värmeplattan kan ge upphov till brännskador, så undvik att vidröra den.
- Se till att strömkabeln inte kommer i kontakt med värmeplattan.
- Använd inte maskinen om strömkabeln är skadad.
- Låt inte strömkabeln komma i kontakt med vätskor.
- Sänk aldrig ned maskinen i vatten.
- Använd inte kannan i mikrovågsugnen
- Rengör inte de delar som kommer i kontakt med livsmedel med aggressiva rengöringsmedel eller skurkräm. Avlägsna rester av rengöringsmedel med rent vatten. Mer information om rengöring återfinns under "Rengöring och skötsel".
- Denna maskin kan användas av barn som är 8 år eller äldre under överinseende av vuxen eller om de har anvisats i säker användning av maskinen och är införstådda med de möjliga riskerna. Rengöring och underhåll får endast utföras av barn om de är 8 år eller äldre och

under överinseende av vuxen. Håll maskinen och strömkabeln utom räckhåll för barn under 8 år.

- Maskinen får användas av personer med nedsatt känsel eller fysisk eller mental förmåga samt personer som saknar erfarenhet och/eller kunskap under överinseende av annan vuxen eller om de har informerats om hur maskinen används på säkert sätt och är införstådda med de möjliga riskerna.
- Barn får inte leka med maskinen.
- Byte av strömkabeln och alla andra reparationer får endast utföras av Melittas® kundtjänst-personal eller av auktoriserad reparatör.

2. Före första användningstillfället

- Kontrollera att nätspänningen i ditt hem motsvarar angivelsen på apparatens botten.
- Anslut apparaten till elnätet. Kabellängd som ej används kan förvaras i kabelspolen ①.
- Ställ in aktuell tid med knapparna "h" och "m" ②. Det går snabbare att göra detta om man håller in respektive knapp länge. Displayen kan tändas eller släckas genom att knapparna h och m ② hålls inne längre än 2 sekunder.
- Alla apparater genomgår ett funktionstest vid produktion för att garantera att de fungerar felfritt. Mindre mängder vatten kan lämnas kvar efter detta test. Kör apparaten två gånger med maximal vattenvolym utan kaffefilter eller malet kaffe för att skölja rent den. För att göra detta, fyll vattenbehållaren ④ upp till nivåmarkeringen för 10 koppar. Tryck sedan på inställningen för att använda malet kaffe ⑤ och sätt på apparaten ④.
- Apparaten har flertalet funktioner för bästa kaffenjutning och användarvänlighet. De olika egenskaperna förklaras nedan.

3. Inställning av vattenhårdhet

Beroende på vattnets hårdhet kan maskinen kalka igen med tiden. Därmed ökar även maskinens strömförbrukning eftersom kalklagret i värmelementet förhindrar att värmeenergi överförs till vattenet på ett optimalt sätt. För att undvika skador måste maskinen kalkas av regelbundet. På så vis hjälper man förkalkningsindikatorn. När CALC-knappen lyser

rött en längre tid c är det en signal till dig att maskinen måste kalkas av.

Maskinen är inställd på vatten med hög hårdhet (nivå 4) vid leverans. Information om hur hårt vattnet är i din region kan du få på exempelvis din kommuns hemsida eller genom att mäta med en PH-mätsticka som finns i handeln.

Om vattnet är mjukare kan indikeringen för förkalkning justeras till mindre frekvent avkalkning:

- Håll CALC-knappen intryckt ③ och ställ in önskad vattenhårdehetsgrad genom att kort trycka på m-knappen ②. Inställningen av hårdhet visas på displayen.
- Om du har ställt in önskad vattenhårdehetsgrad, släpp CALC-knappen. Din inställning sparas därmed.
- Inställning och indikering finns i tabell.

Inställning av hårdhetsgrad	I	II	III	IV
°dH	<7° dH	7-14° dH	14-21° dH	>21° dH
Display-indikering ②	1	2	3	4

Observera:

- När kaffebryggaren är igång kan vattnets hårdhet inte ställas in.
- Den senast valda inställningen av hårdhetsgrad förblir densamma även om elkontakten dras ur.

4. Inställning av värmehållningstid

SE Vid längre värmehållning på värmehållningsplattan ändras kaffets smak. För att undvika detta bör du använt ditt kaffe så färskt som möjligt direkt efter att det bryggs. Utöver det kostar onödigt värmehållning av kaffet värdefull energi. Maskinens värmehållningstid är inställd på 40 minuter vid leverans, därefter stängs den av automatiskt. Denna tid kan ändras vid behov:

- Håll START-knappen intryckt ④ och ställ in önskad värmehållningstid (20, 40 eller 60 minuter) genom att kort trycka på m-knappen ②. Inställningen av aktuell värmehållningstid visas på displayen ②.
- Om du har ställt in önskad värmehållningstid, släpp knappen. Din inställning sparas därmed.
- Den senast valda inställningen av värmehållningstid förblir densamma även om elkontakten dras ur.

5. Kaffetillredning

För aromatisk kaffesmak och bästa passform för kaffefiltret i din filterhållare rekommenderar vi kaffefilterstorlek 1x4® från Melitta®.

- Säkerställ att strömkabeln är ansluten.
- Öppna locket på vattenbehållaren ⑤.
- Fyll på vattentanken. Den uttagbara tanken kan fyllas på direkt med en vattenkran. Det går även att använda glaskannan för att fylla på vatten i tanken på maskinen ⑤. Den nödvändiga vattennivån kan läsas av på vattennivåindikatorn på tanken.
- Stäng vattentankens lock och placera glaskannan med stängt lock i apparaten.

- Ställ in antalet koppar ⑦ efter mängden vatten i vattenbehållaren ⑥. Antalet koppar visas på displayen ②.

Obs: Säkerställ att antalet koppar motsvarar mängden vatten i vattenbehållaren ⑧. Observera att allt vatten i vattenbehållaren används vid tillredning av kaffe. Om antalet koppar och mängden vatten inte stämmer överens kan det leda till att du inte får den kaffesmak du vill ha.

5.1 Använda kaffeböner

- När bönbehållaren är helt full kan du brygga tillräckligt mycket kaffe för 10 koppar 2 eller 3 gånger. Rostade kaffeböner tappas sin smak. Fyll endast bönbehållaren med så mycket böner som går åt på ett par dagar.
- Öppna bönbehållarens lock och fyll den med kaffeböner ⑨. Stäng därefter locket.
- **Obs:** För att säkerställa att kvarnen fungerar perfekt, använd inte karamelliserade kaffeböner. Håll inte malet kaffe i bönbehållaren.
- Öppna filterhållaren ⑩ åt vänster.
- Vik ut ett Melitta® 1x4® kaffefilter vid denpräglade sömmen och placera det i filterhållaren ⑪. Använd händerna för att pressa in filtret och säkerställa att det passar.
- Sväng tillbaka filterhållaren i apparaten. Ett ljudligt klick signalerar att filterhållaren sitter på plats.
- Vrid på kvarnreglaget ⑫ för att välja malningsnivå (från fint till grovt). Med kvarnreglaget kan du välja mellan 3 olika inställningar. Det är även möjligt att ställa in det mellan symbolerna. Den "fina" inställningen är för standardkaffe. Denna inställning kan ge kaffet en något bitter karaktär. Om en grovare inställning väljs får kaffesmaken mindre beska.
- Tryck på knappen för att välja kaffestyrka ⑬. Den valda kaffestyrkan visas på displayen ②. En kaffeböna ① betyder milt, två böner ② betyder medium och tre böner ③ betyder starkt.
- Sätt på apparaten med startknappen ON/OFF ④. Kaffetillredning startar och den gröna lysdioden blinkar.
- Om du hör tre varningssignaler vid start av malningsprocessen eller programmering av timern, och tre blinkande böner visas på displayen, så sitter inte bönbehållaren ordentligt på plats. Sätt i så fall ditt bönbehållaren ordentligt enligt beskrivningen i punkt 7.
- **Obs:** Maskinen har en överbelastnings-säkerhetsfunktion för kvarnen, som skyddar kvarnen mot skador av främmande föremål som kan finnas med i kaffebönerna. Om du hör ett högt smattrande, okänd ljud under malningen, stänga av maskinen ④ och rengör kvarnen enligt beskrivning i punkt 7.
- När kaffet är klart lyser den gröna lysdioden ④, men den har slutat blinka. Värmeplattan håller ditt kaffe varmt och stängs av efter den tid du har ställt in (se punkt 4). På så vis undviker du onödigt elförbrukning och sparar energi. Du kan självklart stänga av apparaten manuellt när som helst ④.
- Droppstoppet ⑭ hindrar att kaffe droppar när du tar bort kannan från apparaten.
- Det använda kaffefiltret kan enkelt kasseras tack vare den avtagbara filterhållaren.

Tillägg till punkt 5.1

Melitta kan inte påverka eventuell förekomst av främmande föremål bland de rostade kaffebönerna. Som beskrivs i punkt 5.1 i bruksanvisningen så är

kvarten försedd med ett överbelastningsskydd. Detta ska kunna förhindra skador pga. främmande föremål i kvarten. I sällsynta fall kan det hända att överbelastningsskyddet inte aktiveras. Motorn stannar och inget malningsljud hörs efter igångsättning. I så fall måste apparaten slås ifrån omedelbart. Upprepad igångsättning ska undvikas. Rengör kvarten enligt beskrivningen i punkt 7. i bruksanvisningen. Därefter är apparaten klar att användas igen.

5.2 Använda malet kaffe

- Välj inställningen för malet kaffe ⑮ för att använda malet kaffe.
- Öppna den svängbara filterhållaren åt vänster ⑩.
- Vik ut ett Melitta® 1x4® kaffefilter vid den präglande sömmen och placera det i filterhållaren ⑪. Använd händerna för att pressa in filtret och säkerställa att det passar.
- Håll det malda kaffet i kaffefiltret. Hur mycket kaffe som används avgörs av din personliga smak. Vi rekommenderar att du använder 6 gram malet kaffe per kopp.
- Sväng tillbaka filterhållaren in i apparaten. Ett ljudligt klick signalerar att filterhållaren sitter på plats.
- Sätt på apparaten med startknappen ON/OFF ④. Kaffetillredning startar och den gröna lysdioden blinkar.
- När kaffet är klart lyser den gröna lysdioden ④, men den har slutat blinka. Värmeplattan håller ditt kaffe varmt och stängs av efter den tid du har ställt in (se punkt 4). På så vis undviker du onödig elförbrukning och sparar energi. Du kan självklart stänga av apparaten manuellt när som helst ④.
- Droppstoppet ⑭ hindrar att kaffe droppar när du tar bort kannan från apparaten.
- Det använda kaffefiltret kan enkelt kasseras tack vare den avtagbara filterhållaren.

6. Timerfunktion

Apparaten har utrustats med en TIMER. På så vis kan du starta kaffetillredningen automatiskt vid inställd tidpunkt.

- Förbered apparaten så som i punkt 5. Välj "kaffetillredning", men utan att trycka på startknappen ON/OFF ④.
- Håll inne TIMER-knappen ⑮ för att ställa in önskad tid. Första gången du ställer in tiden blinkar tidsindikatorn och klocksymbolen på displayen ②. Ställ in önskad starttid genom att trycka på h- och m-knappen ② upprepade gånger. Det går snabbare att göra detta om man håller in respektive knapp länge.
- Två sekunder efter att du släppt TIMER-knappen visas aktuell tid igen. Starttiden du har valt sparas tills en ny tid har valts eller apparaten kopplas bort från elnätet.
- När TIMER-knappen ⑮ trycks in snabbt aktiveras timer-funktionen för automatisk kaffetillredning. Starttiden du ställer in visas snabbt på displayen ②. Klocksymbolen på displayen ② och den vita lysdioden ⑮ tänds.
- Apparaten startar kaffetillredningen automatiskt den tid du ställt in.
- Om du inte kopplar bort apparaten från elnätet eller programmerar en ny starttid sparas tiden du tidigare ställt in.
- TIMER-funktionen kan avaktiveras när som helst

genom att man trycker på TIMER-knappen ⑮. Den vita lysdioden ⑮ och klocksymbolen ② släcks.

7. Rengöring och skötsel

Utvändig rengöring:

- Höljet och vattenbehållaren kan rengöras med en mjuk, fuktig trasa.
- Glaskannan, locket och filterhållaren är diskmaskins-säkra.
- Värmeplattan kan rengöras med en mjuk, fuktig trasa när den är kall.

Gäller endast Special Colour Edition:

Denna glaskanna har en färgning/ytskikt på handtaget som gör den olämplig för maskindisk. Rengör kannan i rinnande vatten. Använd inga aggressiva rengöringsmedel eller skurmedel.

För bästa kaffesmak rekommenderar vi att bönbehållaren, kvarten och kafferännan rengörs regelbundet. Det är lättast att göra detta när bönbehållaren och kvarten är helt tomma.

Ta av bönbehållaren:

- Vrid bönbehållaren moturs tills de två trianglarna är mitt emot varandra ⑦.
- Ta av bönbehållaren från apparaten och töm den helt.
- Sätta bönbehållaren på sin plats:
 - Vrid så att trianglarna ⑦ är mitt emot varandra.
 - Tryck lätt på bönbehållaren och vrid den medurs tills den klickar på plats.
- Sätt in ett kaffefilter i filterhållaren ⑪.
- Tömma kvarten helt:
 - Ställ in apparaten på 2 koppar ⑦ och en kaffe-böna ⑬.
 - Tryck på startknappen ON/OFF ④ och låt apparaten malen tills det är tomt.
 - Använd ON/OFF-knappen för att stänga av apparaten efter malning.
- Ta av bönbehållaren ⑦ igen enligt beskrivningen ovan.

Rengöra kvarten:

- Vrid kvarnslaget till "Open" (öppet) ⑮.
- Lyft konsolen och dra ut kvarnhjulet ur kvarten ⑱.
- Rengör kvarten med rengöringsborsten som medföljer ⑲.
- Vi rekommenderar att du använder en dammsugare för att kunna avlägsna rester av malet kaffe helt.
- Öppna den svängbara filterhållaren och släng kaffefiltret ⑩.

Rengöra kafferännan:

- Håll apparaten med båda händerna och lägg den försiktigt på rygg.
- Nu kan du först rengöra området ovanför den svängbara filterhållaren med borsten och en fuktig trasa.
- Håll nere knappen för malet kaffe ⑮ i 5 sekunder för att öppna kafferännan ⑲.
- Lucka till kafferännan öppnas och rännan kan rengöras med borsten.
- Håll nere knappen för malet kaffe ⑮ i 5 sekunder för att stänga kafferännan.

- Sätt tillbaka filterhållaren ⑩ på sin plats och ställ apparaten upp igen.
- Sätt tillbaka kvarnhjulet ⑨ på sin plats och stäng konsolen igen.
- Vrid tillbaka kvarnreglaget till malningsläget ⑪.
- Sätt tillbaka bönbehållaren igen enligt beskrivningen ovan.

Avkalkning:

- Beroende på vilken vattenhårdhet du har ställt in (se punkt 3) ska apparaten avkalkas strax efter att CALC-lampan ③ tänds.
- Mät upp avkalkningsvätska enligt tillverkarens anvisningar och häll vätskan i vattenbehållaren. Vi rekommenderar Melitta® "Anti Calc Liquid for Filter Coffee & Aqua Machines".
 - Tryck kort på CALC-knappen ③. Den röda lysdioden börjar blinka ③.
 - Den aktuella tiden och "CALC" visas växelsvis på displayen ②.
 - Avkalkningsprocessen körs automatiskt. För att även avlägsna kraftiga kalkavlagringar tar avkalkningsprocessen cirka 25 minuter.
 - **Obs:** Kalkavlagringarna avlägsnas endast helt om hela avkalkningsprocessen körs. Först då släcks CALC-lysdioden ③. Man bör därför inte avbryta avkalkningsprocessen.
 - När avkalkningsprocessen har slutförts släcks lampan i CALC-knappen ③. Enheten stängs av automatiskt.
 - För att helt avlägsna avlagringar efter att avkalkningen slutförts ska apparaten sköljas två gånger med maximal vattenvolym utan kaffe. Fortsätt enligt beskrivningen i punkt 2.

8. Avfallshantering

- Maskiner som märkts med denna symbol  följer de europeiska riktlinjerna för WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
- Elektriska maskiner hör inte till hushållsavfallet. Kassera maskinen på ett miljövänligt sätt på lämpliga återvinningsstationer.
- Förpackningen är av råmaterial och kan återvinnas. Återlämna den till stationen för råmaterial.

Kjære kunde.

Tusen takk for at du valgte vår filterkaffemaskin AromaFresh. Vi håper du får stor glede av den.

Hvis du trenger mer informasjon eller hvis du har spørsmål, ber vi deg ta kontakt med Melitta® eller ta en titt på vår hjemmeside www.international.melitta.de

For din egen sikkerhet

CE Kaffemaskinen overholder de gjeldene europeiske retningslinjene.

Kaffemaskinen er testet og godkjent av uavhengige testinstitutter.

Vi ber deg lese gjennom alle sikkerhetsinstruksene og hele brukerveiledningen. For å unngå farer må du følge sikkerhets- og betjeningsinstruksene. Melitta® er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av neglisjering av disse.

1. Sikkerhetsinstrukser

Dette apparatet egner seg til bruk i husholdninger og lignende steder som –

- kjøkken for ansatte i verksteder, kontorer og andre kommersielle områder
- landbruksvirksomheter
- moteller, hoteller og andre innkvarterings- og „Bed-and-breakfast“-virksomheter

All annen bruk anses som uriktig og kan føre til personlig skade eller skade på eiendom Melitta® er ikke ansvarlig for skade forårsaket av uriktig bruk.

Vennligst overhold følgende instruksjoner for å unngå skader ved uriktig bruk:

- Apparatet må ikke plasseres i et skap under bruk.
- Apparatet skal kun kobles til en forskriftsmessig installert jordet stikkontakt!
- Apparatet må alltid kobles fra strømforsyningen når det ikke er under oppsyn og før mon-

tering, demontering eller rengjøring.

- Under bruk kan deler av apparatet, som damputløpet ved filteret bli svært varmt. Unngå kontakt med disse delene og unngå kontakt med varm damp.
- Ikke åpne filterholderen under brygging.
- Kokeplaten blir svært varm under bruk, og forblir varm i lengre tid etter at brygging er avsluttet. Kontakt med den varme platen kan føre til brannskader så dette må unngås.
- Påse at strømkabelen ikke kommer i kontakt med den varme platen.
- Ikke bruk apparatet hvis strømkabelen er skadet.
- Ikke la strømkabelen komme i kontakt med væske.
- Senk aldri apparatet ned i vann.
- Ikke bruk kannen i mikrobølgeovnen
- Ikke rengjør deler som kommer i kontakt med næringsmidler med aggressive rengjøringsmidler eller skurekrem. Fjern rester av rengjøringsmidler med rent vann. Mer informasjon om rengjøring finnes under „Rengjøring og stell“.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år eller eldre hvis de er under oppsyn eller hvis de har mottatt instruksjoner i sikker bruk av apparatet og har forstått de potensielle farene. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn med mindre de er 8 år eller eldre og er

under oppsyn. Hold apparatet og strømkabelen unna barn som er under 8 år.

- Apparatet kan brukes av personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap hvis de er under oppsyn eller hvis de har mottatt instruksjoner i bruk av apparatet og har forstått de potensielle farene.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Utskifting av strømkabelen og alle andre reparasjoner skal kun utføres av Melitta® kundeservice eller et autorisert verksted.

2. Før du lager kaffe for første gang

- Sikre at nettspenningen i hjemmet ditt tilsvarer den som er indikert på identifikasjonsetiketten på bunnen av apparatet.
- Koble apparatet til strømmen. Kabel som ikke er nødvendig kan lagres på kabelspolen ①.
- Still inn tiden med knappene 'h' og 'm' ②. Det er mulig å fremskynde dette ved å holde inne den respektive knappen. Displaylyset kan slås på eller av ved å holde inn h- og m-knappene ② over 2 sekunder.
- Alle apparater er testet for feilfri drift når de produseres. Det kan være noen vannrester igjen etter denne testen. Skyll apparatet to ganger med maksimal mengde vann uten kaffefilter eller malt kaffe for å rengjøre den. For å gjøre dette fylles vanntanken ⑥ opptil nivåmarkøren for 10 kopper, deretter trykkes innstillingen for bruk av malt kaffe ⑤ og apparatet slås på ④.
- Apparatet har en rekke funksjoner for den beste kaffenytelsen og brukervennligheten. Disse funksjonene er beskrevet nedenfor.

3. Innstilling av vannets hardhet

Alt etter hvilken hardhet vannet har, kan det dannes kalkrester i kaffemaskinen. Det medfører at kaffemaskinens energiforbruk øker, fordi kalkbelegget på varmelementet forhindrer en god overføring av varmeenergien til vannet. For å unngå skader må kaffemaskinen avkalkes regelmessig. Her støttes du av kalkindikatoren. Hvis den røde lampen på CALC-tasten c lyser kontinuerlig, signaliserer det at kaffemaskinen må avkalkes.

Kaffemaskinen er forhåndsinnstilt på vann med høy hardhet (trinn 4) når den blir levert. Det lokale vannverket kan gi deg ytterligere informasjoner

NO

angående vannets hardhet. Man kan også beregne vannets hardhet ved hjelp av målestriper for vannhardhet.

Ved lavere hardhet kan kalkindikatoren tilpasses for sjeldnere avkalking:

- Hold CALC-tasten ③ inne og still inn den ønskete vannhardheten ved å trykke kort på m-tasten ②. Hardhetsinnstillingen vises i displayet:
- Når du har stilt inn ønsket vannhardhetsgrad, slipper du CALC-tasten. Innstillingen er dermed lagret.
- Innstillingene og indikatorene ser du i tabell.

Hardhetsinnstilling	I	II	III	IV
°dH	<7° dH	7-14° dH	14-21° dH	>21° dH
Displayvisning ②	1	2	3	4

Ta hensyn til følgende:

- Under kokeprosessen kan man ikke programmere vannhardheten.
- Den hardhetsinnstillingen som er valgt sist beholdes også etter at nettstøpselet er trukket ut.

4. Innstilling av tiden kaffen skal holdes varm

Hvis kaffen holdes varm på varmeplaten over lengre tid endres kaffesmaken. For å forhindre dette bør du drikke kaffen så raskt som mulig etter at den er laget. I tillegg koster unødig oppvarming av kaffen verdifull energi. Kaffemaskinen er ved levering innstilt slik at den kan holde kaffen varm i 40 minutter; deretter slås den av automatisk. Denne tiden kan du endre ved behov:

- Hold START-tasten ④ inne og still inn den ønskete tiden kaffen skal holdes varm (20, 40 eller 60 minutter) ved å trykke kort på m-tasten ②. Den aktuelle tiden kaffen skal holdes varm vises i displayet ②.
- Når du har stilt inn den ønskete tiden, slipper du tasten. Innstillingen er dermed lagret.
- Den tiden som er valgt sist beholdes også etter at nettstøpselet er trukket ut.

5. Kaffetilberedning

For aromatisk kaffesmak og den beste tilpasningen av kaffefilteret ditt, anbefaler vi å bruke Melitta® kaffefiltere av størrelse 1x4®.

- Sikre at strømkabelen er koblet til.
- Åpne lokket på vanntanken ⑤.
- Fyll vanntanken. Den avtagbare tanken kan fylles direkte fra kranen. Bruk eventuelt glasskannen til å helle vannet i tanken på apparatet ⑤. Vannmengden kan ses på indikatoren for vannivå på tanken.
- Lukk lokket på vanntanken og plasser glasskannen med lukket lokk i apparatet.
- Still inn antall kopper ⑦ i samsvar med mengden vann i vanntanken ⑥. Antallet kopper vises i displayet ②.
- Merk:** Sikre at valgt antall kopper samsvarer med mengden vann i vanntanken ⑥. Merk at når det

lages kaffe, brukes alt vannet i vanntanken. Hvis antallet kopper og vannmengden ikke samsvarer, kan dette føre til at du ikke får den kaffesmaken du vil ha.

5.1 Bruke kaffebønner

- Når bønnebeholderen er helt fullt, kan du brygge nok kaffe for 10 kopper 2 eller 3 ganger. Brennte kaffebønner mister smaken. Fyll kun på nok kaffebønner i beholderen til bruk i løpet av noen få dager.
- Åpne lokket på bønnebeholderen og fyll med kaffebønner ⑨. Lukk deretter lokket.

Merk: For å sikre at kvernen fungerer perfekt må karamelliserte kaffebønner ikke brukes. Ikke ha malt kaffe i bønnebeholderen.

- Åpne svingfilteret ⑩ til venstre.
- Brett et Melitta® 1x4® kaffefilter ved de pregede sømmene, og plasser det i filterholderen ⑪. Bruk hånden til å presse filteret inn for å sikre at det sitter best mulig.
- Sving filteret tilbake inn i apparatet. Et hørbart klikk indikerer at filteret er på plass.
- Drei maleskiven ⑫ for å velge ønsket malenivå (fra fin til grov). Maleskiven lar deg velge mellom 3 forskjellige innstillinger. Innstillingen mellom symbolene er også mulig. 'Fin'-innstillingen er for standard kaffe. Denne innstillingen kan gi kaffen en litt bitter karakter. Hvis en grovere innstilling velges, vil kaffen bli mindre bitter.
- Trykk knappen for å velge kaffestyrke ⑬. Valgt kaffestyrke vises i displayet ②. En kaffebønne ① er for mild, to bønner ② for medium og tre bønner ③ for sterk.
- Slå apparatet på med start-knappen PÅ/AV ④. Kaffetilberedning begynner, og den grønne LEDen blinker.
- Hvis du hører en varselslyd og displayet viser tre blinkende bønner når kverningen starter eller du programmerer timeren, betyr det at bønnebeholderen ikke sitter riktig på plass. Sett inn bønnebeholderen slik det beskrives i punkt 7.
- Merk:** Maskinen har en overbelastnings sikkerhetsfunksjon for møllen, som beskytter møllen mot skader av fremmedlegemer som kan være til stede i kaffebønnene. Hvis du hører en høy klapping, ukjente lyder under maleprosessen, slå av maskinen ④ og rengjør møllen som beskrevet i punkt 7.
- Når kaffen er klar, lyser den grønne LEDen ④, men slutter å blinke. Varmeplaten holder kaffen din varm, og slår seg av automatisk etter tiden du har stilt inn (se punkt 4). Dette unngår unødvendig bruk av elektrisitet og sparer energi. Du kan selvfølgelig slå apparatet av manuelt når som helst ④.
- Dryppstoppen ⑭ forhindrer at det drypper kaffe når du tar kannen ut av apparatet.
- Det brukte kaffefilteret kan kastes raskt og enkelt ved å bruke den avtagbare filterinnsatsen.

Tillegg til punkt 5.1

Melitta kan ikke påvirke om det finnes fremmedlegemer blant de røstede kaffebønnene. Som det beskrives i punkt 5.1 i bruksanvisningen, er kvernen utstyrt med overbelastningsvern. Det skal hindre at fremmedlegemer skader kvernen. Overbelastningsvernet vil aktiviseres i de fleste tilfeller. Motoren stanser og det høres ingen kvernlyd når den skrus på. Apparatet må øyeblikkelig skrus av. Unngå å skru på på nytt.

Rens kvernen slik det beskrives i punkt 7 i bruksanvisningen. Deretter er apparatet klart for bruk igjen.

5.2 Bruke malt kaffe

- For å bruke malt kaffe må innstillingen for malt kaffe ⑮ velges.
- Åpne svingfilteret ⑩ til venstre.
- Brett et Melitta® 1x4® kaffefilter ved de pregede sommene, og plasser det i filterholderen ⑪. Bruk hånden til å presse filteret inn for å sikre at det sitter best mulig.
- Plasser den malte kaffe i kaffefilteret. Mengden kaffe du bruker avhenger av din personlige smak. Vi anbefaler å bruke 6 g malt kaffe per kopp.
- Sving filteret tilbake inn i apparatet. Et hørbart klikk indikerer at filteret er på plass.
- Slå apparatet på med start-knappen PÅ/AV ④. Kaffetilberedning begynner, og den grønne LEDen blinker.
- Når kaffen er klar, lyser den grønne LEDen ④, men slutter å blinke. Varmeplaten holder kaffen din varm, og slår seg av automatisk etter tiden du har stilt inn (se punkt 4). Dette unngår unødvendig bruk av elektrisitet og sparer energi. Du kan selvfølgelig slå apparatet av manuelt når som helst ④.
- Dryppstoppen ⑭ forhindrer at det drypper kaffe når du tar kaffen ut av apparatet.
- Det brukte kaffefilteret kan kastes raskt og enkelt ved å bruke den avtagbare filterinnsatsen.

6. Timer-funksjon

Apparatet er utstyrt med en TIMER. Dette lar deg starte brygging av kaffe automatisk til tidspunktet du velger.

- Klargjør apparatet som beskrevet i punkt 5. 'kaffetilberedning', men uten å trykke på start-knappen PÅ/AV ④.
- Hold nede TIMER-knappen ⑯ for å stille inn ønsket starttid. Første gangen du stiller den vil tidsindikatoren og klokkesymbolet blinke i displayet ②. Still inn ønsket starttid ved å trykke gjentatte ganger på h- og m-knappene ②. Det er mulig å fremskynde dette ved å holde inne den respektive knappen.
- To sekunder etter at du slipper opp TIMER-knappen, vil gjeldende tid vises igjen. Starttiden du valgte lagres til en ny tid velges, eller apparatet kobles fra strømforsyningen.
- Et kort trykk på TIMER-knappen ⑯ aktiverer timerfunksjonen for automatisk kaffetilberedning. Starttiden du stilte inn vises kort i displayet ②. Klokkesymbolet i displayet ② og den hvite LEDen ⑯ lyser.
- Apparatet starter tilberedning av kaffe automatisk til tidspunktet du stilte inn.
- Hvis du ikke kobler apparatet fra strømforsyningen, eller programmerer en ny starttid, er tiden tidligere satt lagret.
- TIMER-funksjonen kan deaktiveres når som helst ved å trykke TIMER-knappen ⑯. Den hvite LEDen ⑯ og klokkesymbolet ② vil ikke lenger lyse.

7. Rengjøring og stell

Utvendig rengjøring:

- Utsiden og vanntanken kan rengjøres med en myk, fuktig klut.
- Glasskannen og lokket og filterinnsatsen kan vaskes

i oppvaskmaskin.

- Varmeplaten kan rengjøres med en myk, fuktig klut når den er kald.

Gjelder kun for Special Colour Edition:

Farge/overflate gjør at denne glassmuggen ikke tåler vask i oppvaskmaskin. Gjør den ren under rennende vann. Bruk ikke sterke vaskemidler eller skurekrem.

For best kaffesmak anbefaler vi å rengjøre bønnebeholderen, kvernen og malt kaffetrakten jevnlig. Dette er enklest når bønnebeholderen og kvernen er helt tomme.

Fjern bønnebeholder:

- Drei bønnebeholderen mot urviseren til de trekantede indikatorene er innrettet ⑰.
- Fjern bønnebeholderen fra apparatet og tøm den fullstendig.
- Sett bønnebeholderen på plass:
 - Innrett de trekantede indikatorene ⑰.
 - Trykk lett ned på bønnebeholderen og drei den med urviseren til den klikker på plass.
- Putt et kaffefilter i filterholderen ⑪.
- Tøm kvernen fullstendig:
 - Still apparatet til 2 kopper ⑦ og en kaffebønne ⑬.
 - Trykk på start-knappen PÅ/AV ④ og la apparatet kverne til det er tomt.
 - Etter kverning trykker du på PÅ/AV-knappen for å slå apparatet av.
- Fjern bønnebeholderen ⑰ igjen som beskrevet over.

Rengjør kvernen:

- Drei kvernivåskiven til 'Åpen' ⑱.
- Løft opp braketten og dra kverneringen ut av kvernen ⑲.
- Rengjør kvernen med den medfølgende rengjøringsbørsten ⑳.
- Vi anbefaler en støvsuger for å fjerne rester av malt kaffe fullstendig.
- Åpne svingfilteret og kast kaffefilteret ⑩.

Rengjør malt kaffetrakten:

- Hold apparatet i begge hender og legg det forsiktig på rygg.
- Nå kan du først rengjøre området over svingfilteret med børsten og en fuktig klut.
- For å åpne malt kaffetrakten ㉑ holdes knappen for malt kaffe ⑮ inne i 5 sekunder.
- Klaffen for malt kaffetrakten åpnes, og trakten kan rengjøres med børsten.
- For å lukke flappen på malt kaffetrakten holdes knappen for malt kaffe ⑮ inne i 5 sekunder.
- Sett svingfilteret ⑩ tilbake på plass, og reis opp apparatet.
- Sett kverneringen ⑲ tilbake på plass og lukk braketten.
- Drei kvernivåskiven tilbake til en kverneposisjon ⑱.
- Sett bønnebeholderen på plass igjen som beskrevet over.

Avkalkning:

Basert på vannhardheten du har stilt inn (se punkt 3), bør apparatet avskalles etter at CALC-indikatoren ③ lyser opp.

- Mål opp avkalkingsvæske i henhold til produsentens instruksjoner, og tøm det i vanntanken. Vi anbefaler å bruke Melitta® «Anti Calc Liquid for Filter Coffee &

NO

Aqua Machines ».

- Trykk raskt på CALC-knappen ③. Den røde LEDen begynner å blinke ③.
- Gjeldende tid og 'CALC' vises vekselvis i displayet ②.
- Avskallingsprosessen kjører automatisk. For å fjerne kraftig forkalking, må avskallingsprosessen kjøre i ca. 25 minutter.
- **Obs:** Kun ved å kjøre den fullstendige avskallingsprosessen kan alle kalkavsetninger fjernes. Kun ta vil CALC-LEDen ③ slukke. Derfor bør avskallingsprosessen ikke avbrytes.
- Etter at avskallingsprosessen har blitt fullført, slukkes lyset i CALC-knappen ③. Apparatet slår seg av automatisk.
- For å fullstendig fjerne alle avskallingsrester, må apparatet skylles to ganger med maksimal mengde vann uten kaffe etter avsluttet avskallingsprosess. Gå frem som beskrevet i punkt 2.

8. Merknader om avhending

- Kaffemaskiner som er merket med dette symbolet  er underlagt de europeiske retningslinjene for WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
- Elektriske apparater må ikke kastes i husholdningsavfallet. Bring kaffemaskinen til et egnet oppsamlingssted slik at den kastes på miljøvennlig måte.
- Emballasjen er et råstoff og kan gjenvinnes. Bring den tilbake til råstoffkretsløpet.

Hyvå asiakas,

kiitos, että olet ostanut AromaFresh-suodatinkahvin-keittimen. Toivomme, että siitä on paljon iloa sinulle.

Jos tarvitset lisätietoja tai sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä Melittaan tai vieraile osoitteessa www.international.melitta.de

Sinun turvallisuutesi

 Laite on voimassa olevien eurooppalaisten direktiivien mukainen.

Riippumattomat testauslaitokset ovat tarkastaneet ja sertifioineet laitteen.

Lue turvallisuusohjeet ja käyttöohje kokonaan. Sinun on vaarojen välttämiseksi noudatettava turvallisuus- ja käyttöohjeita. Melitta® ei vastaa ohjeiden laiminlyönnistä aiheutuneista vahingoista.

1. Turvallisuusohjeet

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastavilla alueilla, kuten -

- työntekijöiden keittiöissä kaupoissa, toimistoissa ja muilla kaupallisilla alueilla
- maatalousyrityksissä
- - motelleissa, hotelleissa ja muissa asuintiloissa sekä bed and breakfast -majoituksissa

Muita käyttötarkoituksia pidetään sopimattomina ja ne voivat johtaa henkilö- tai omaisuusvahinkoihin. Melitta® ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä aiheutuneista vahingoista.

Noudata seuraavia ohjeita väärinkäytöstä aiheutuvien vahinkojen välttämiseksi:

- Laitetta ei saa käytön aikana pitää kaapissa.
- Kytke laite vain asianmukaisesti asennettuun, maadoitettuun pistorasiaan.
- Laitteen on aina oltava irrotettuna virtalähteestä, kun se on

ilman valvontaa, sekä kokoamisen, purkamisen tai puhdistuksen aikana.

- Käytön aikana jotkut laitteen osat, kuten suodatimen höyrynpoistoaukko, kuumenevat huomattavasti. Älä kosketa näitä osia ja vältä kosketusta kuuman höyryyn.
- Älä avaa suodatinta valmistuksen aikana.
- Keittolevy kuumenee erittäin kuumaksi käytön aikana ja pysyy kuumana pitkään valmistusprosessin jälkeen. Keittolevyn kosketus voi aiheuttaa palovammoja, joten vältä sen koskettamista.
- Varmista, että virtajohto ei kosketa keittolevyä.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut.
- Älä anna virtajohdon joutua kosketuksiin nesteiden kanssa.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Älä käytä kannua mikroaaltouunissa
- Älä puhdistu ruoan kanssa kosketuksiin joutuvia osia voimakkailla puhdistusaineilla tai hankausvaahdolla. Poista pesuainejäämät puhtaalla vedellä. Lisätietoa puhdistuksesta löytyy kohdasta ”Puhdistus ja hoito”.
- Laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat tai sitä vanhemmat lapset, jos heitä valvotaan tai jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä, ja he ovat ymmärtäneet mahdolliset vaarat. Lapset eivät saa suorittaa laitteen puhdistusta ja kunnossapitoa, elleivät he ole vähintään 8-vuo-

tiaita ja ellei heitä valvota. Pidä laite ja virtajohto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.

- Laitetta voivat käyttää henkilöt, joilla on rajalliset fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja/tai tietoa, jos heitä valvotaan tai jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä, ja he ovat ymmärtäneet mahdolliset vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa
- Virtajohdon vaihdon ja muut korjaustyöt saa suorittaa vain Melitta® Asiakaspalvelun henkilöstö tai valtuutettu korjausliike.

2. Ennen ensimmäistä kahvinkeittoa

- Varmista, että kotisi verkkojännite vastaa laitteen pohjassa olevassa arvokilvessä osoitettua.
- Kytke laite verkkovirtaan. Johtoa, jota ei tarvita, voidaan säilyttää johtakelalla ①.
- Aseta senhetkinen aika käyttämällä 'h'- ja 'm'-painikkeita ②. Tätä on mahdollista nopeuttaa pitämällä vastaavaa painiketta pohjassa. Näytön valo voidaan kytkeä päälle tai pois pitämällä h- ja m-painikkeita ② pohjassa yli 2 sekunnin ajan.
- Kaikkia laitteita testataan virheettömän toiminnan varalta valmistuksen aikana. Testauksesta voi jäädä jäljelle vettä. Huuhteile laite kahteen kertaan suurimalla vesimäärällä ilman kahvinsuodatinta tai jauhetua kahvia sen puhdistamiseksi. Tee tämä täyttämällä vesisäiliö ⑥ aina 10 kupin tasomerkkiin saakka, ja paina sitten asetusta kahvijauheen ⑮ käyttämiseksi ja kytke laite päälle ④.
- Laitteella on useita ominaisuuksia parasta kahvinautintoa ja helppoa käyttöä varten. Nämä ominaisuudet on kuvattu alla.

3. Veden kovuuden asettaminen

Laitteeseen voi kertyä kalkkia ajan myötä veden kovuudesta riippuen. Näin kasvaa myös laitteen energiankulutus, koska lämmityselementissä oleva kalkkikerros estää lämmitysenergia siirtymisen veteen. Laitteesta on poistettava kalkki säännöllisesti vikojen välttämiseksi. Kalkkinäyttö auttaa sinua siinä. Jatkuvasti punaisena palava CALC-painike c tarkoittaa sitä, että laite on puhdistettava.

Laite on toimitustilassa asetettu kovaan veteen (kovuusasetus 4). Voit tiedustella paikallisen

vedenkovuuden vesilaitokselta tai määrittää sen kaupasta saatavilla veden kovuuden mittaukseen tarkoitettulla pH-mittausliuskoilla.

Pehmeän veden yhteydessä kalkinpoistonäytön voi sovittaa harvoin tapahtuvaan kalkinpoistoon:

- Pidä CALC-painiketta ③ painettuna ja aseta haluamasi veden kovuus painamalla lyhyesti M-painiketta ②. Veden kovuuden asetus näkyy näytössä.
- Kun olet asettanut haluamasi veden kovuuden, päästä CALC-painike irti. Asetus on tallennettu.
- Asetukset ja näytöt löytyvät taulukosta.

Veden kovuuden asettaminen	I	II	III	IV
°dH	<7° dH	7-14° dH	14-21° dH	>21° dH
Näyttö ②	1	2	3	4

Ota huomioon:

- Veden kovuutta ei voi ohjelmoida suodatuksen aikana.
- Viimeksi valittu veden kovuuden asetus on voimassa myös verkkopistokkeen irrottamisen jälkeen.

4. Lämpimänä pitämisen ajan asettaminen

Kahvin maku muuttuu, kun sitä pidetään kauan lämpimänä lämpölevyllä. Sen välttämiseksi sinun tulisi nauttia kahvisi heti suodatuksen jälkeen. Lisäksi kahvin lämpimänä pitäminen kuluttaa turhaan energiaa. Laitteen toimitustilassa kahvin lämpimänä pitämisen asetus on 40 minuuttia. Sen jälkeen laite sammuu automaattisesti. Tämän ajan voi muuttaa tarvittaessa:

- Pidä START-painiketta ④ painettuna ja aseta haluamasi lämpimänä pidon aika (20, 40 tai 60 minuuttia) painamalla lyhyesti m-painiketta ②. Valittu lämpimänä pidon aika näkyy näytössä ②.
- Päästä painikkeet irti, kun olet asettanut haluamasi lämpimänä pidon ajan. Asetus on tallennettu.
- Viimeksi valittu lämpimänä pidon aika on voimassa myös verkkopistokkeen irrottamisen jälkeen.

5. Kahvin valmistus

Jotta saisit aromaattisen kahvimaun ja suodatinpidikkeeseesi parhaiten sopivan kahvinsuodattimen, suosittelemme käyttämään Melitta®-kahvinsuodattimia kokoa 1x4®.

- Varmista, että virtajohto on kytketty pistorasiaan.
 - Avaa vesisäiliön kansi ⑤.
 - Täytä vesisäiliö. Irrotettava vesisäiliö voidaan täyttää suoraan hanasta. Vaihtoehtoisesti voit käyttää lasikannua kaataaksesi veden laitteen vesisäiliöön ⑤. Tarvittavan vesimäärän voi nähdä vesisäiliössä olevasta veden tason mittarista.
 - Aseta kuppien ⑦ määrä vesisäiliössä ⑥ olevan vesimäärän mukaan. Kuppien määrä näytetään näytöllä ②.
- Huomaa:** Varmista, että valittu kuppien ⑦ määrä vastaa vesisäiliössä ⑥ olevaa vesimäärää. Huomaa, että kun keität kahvia, kaikki säiliössä oleva vesi

käytetään. Jos kuppien lukumäärä ja vesimäärä eivät vastaa toisiaan, tämä voi aiheuttaa sen, ettei saa haluamasi makuista kahvia.

5.1 Kahvipapujen käyttö

- Kun papusäiliö on kokonaan täynnä, voit suodattaa riittävästi kahvia 10 kuppia varten 2 tai 3 kertaa. Paahdetut kahvipavut menettävän makunsa. Täytä kahvipapuja säiliöön vain sen verran, mitä käytetään muutaman päivän sisällä.
- Avaa papusäiliön kansi ja täytä kahvipavuilla ⑨. Sulje kansi.

Huomaa: Jotta varmistaisit, että kahvimylly toimii täydellisesti, älä käytä karamellisoituja kahvipapuja. Älä laita jauhetta kahvia papusäiliöön.

- Avaa kääntösuodatin ⑩ vasemmalle.
 - Taita Melitta® 1x4® -kahvinsuodatinta kohokuvioituista saumoista ja aseta se suodatinpidikkeeseen ①. Paina kahvinsuodatinta käsilläsi varmistaaksesi, että se on hyvin paikallaan.
 - Käännä suodatin takaisin laitteeseen. Kuuluva nap-sahdus ilmoittaa, että suodatin on paikallaan.
 - Käännä myllyn valitsinta ⑫ valitaksesi halutun jauhatustason (hienosta karkeaan). Jauhatusvalitsimen avulla voit valita kolmesta erilaisesta asetuksesta. Asetukset symbolien välillä ovat myös mahdollisia. "Hieno"-asetus tavalliselle kahville. Tämä asetus voi antaa kahville hieman karvaan luonteen. Jos karkeampi asetus valitaan, kahvi ei ole niin karvasta.
 - Paina painiketta valitaksesi kahvin vahvuuden ⑬. Valittu kahvin vahvuus näytetään näytöllä ②. Yksi ● kahvipapu on miedolle, kaksi ●● papua keskitasolle ja kolme ●●● papua vahvalle.
 - Kytke laite päälle käyttämällä käynnistypainiketta ON/OFF ④. Kahvinvalmistus alkaa, ja vihreä LED-valo vilkkuu.
 - Papusäiliö ei ole kunnolla paikoillaan, kun kuulet jauhatuksen käynnistytksen tai ajastimen ohjelmoinnin aikana kolme varoitussäntä ja näytössä näkyy kolme vilkkuvaa papua. Aseta tässä tapauksessa papusäiliö uudelleen paikoilleen, kuten kohdassa 7 on kuvattu.
- Huomaa:** Laite täyttää teknisen sertifiointiin vaatimukset ja sähkölaitteita koskevat turvalisäusmääräykset. Kun jauhat kahvin tuoreista kokonaisista kahvipavuista, saat aina maittavan kupillisen kahvia. Myllyyn ei saa laittaa mitään muuta kuin kahvipapuja. Jos laitteesta kuuluu outo, korkea ääni jauhaessasi papuja, sammuta kone ④ ja puhdista mylly ojeiden mukaisesti kuten kohdassa 7.

- Kun kahvi on valmis, vihreä LED ④ palaa, mutta lopettaa vilkkumisen. Keittolevy pitää kahvin lämpimänä ja kytketty pois päältä automaattisesti asettamasi ajan jälkeen (katso kohta 4). Näin vältät tarpeettoman sähkön käytön ja säästät energiaa. Voit tietysti kytkeä laitteen pois käsin milloin vain ④.
- Tippalukko ④ estää kahvia tippumasta, kun poistat kannun laitteesta.
- Käytetty suodatinpussi voidaan hävittää helposti irrotettavan suodatinkotelon avulla.

Lisäohje kohtaan 5.1

Melitta ei voi vaikuttaa kahvipapujen joukossa mahdollisesti oleviin vierasesineisiin. Kuten käyttöohjeen kohdassa 5.1 on kuvattu, kahvimyllyssä on ylikuormitusuojia. Se suojaa kahvimyllyä vierasesineiden aiheuttamilta vioilta. Harvoissa tapauksissa tämä ylikuormitusuoja ei aktivoitu. Moottori pysähtyy ja jauhatuksen ääntä ei kuulu käynnistytksen jälkeen.

Tässä tapauksessa laite on sammutettava välittömästi. Toistuvaa käynnistystä tulee välttää. Puhdista kahvimylly, kuten käyttöohjeen kohdassa 7 on kuvattu. Laitetta voidaan käyttää taas sen jälkeen.

5.2 Kahvijauheen käyttö

- Käytä kahvijauhetta valitsemalla jauhetun kahvin asetus 15.
- Avaa kääntösuodatin vasemmalle 10.
- Taita Melitta® 1x4® -kahvinsuodatinta kokokuvioituista saumoista ja aseta se suodatinpidikkeeseen 1. Paina kahvinsuodatinta käsiläsi varmistaaksesi, että se on hyvin paikallaan.
- Laita kahvijauhetta kahvinsuodattimeen. Käyttämäsi määrä kahvia riippuu henkilökohtaisesta maustasi. Suosittelemme käyttämään 6 grammaa kahvia kuppi kohden.
- Käännä suodatin takaisin laitteeseen. Kuuluva napahdus ilmoittaa, että suodatin on paikallaan.
- Kytke laite päälle käyttämällä käynnistyspainiketta ON/OFF 4. Kahvinvalmistus alkaa, ja vihreä LED-valo vilkkuu.
- Kun kahvi on valmis, vihreä LED 4 palaa, mutta lopettaa vilkkumisen. Keittolevy pitää kahvin lämpimänä ja kytketty pois päältä automaattisesti asettamasi ajan jälkeen (katso kohta 4). Näin vältät tarpeettoman sähkön käytön ja säästät energiaa. Voit tietysti kytkeä laitteen pois käsin milloin vain 4.
- Tippalukko 4 estää kahvia tippumasta, kun poistat kannun laitteesta.
- Käytetty suodatinpussi voidaan hävittää helposti irrotettavan suodatinkotelon avulla.

6. Ajastinominaisuus

Laite on varustettu AJASTIMELLA. Tämän avulla voit aloittaa kahvin suodatuksen automaattisesti asettamasi aikana.

- Valmisteile laite kohdassa 5. Kahvin valmistus kuvattulla tavalla painamatta ON/OFF-painiketta 4.
- Aseta haluttu aloitusaika pitämällä AJASTIN-painiketta 16 painettuna. Kun asetat sitä ensimmäistä kertaa, ajan merkkivalo ja kellostimeri vilkkuvat näytöllä 2. Aseta haluttu aloitusaika painamalla toistuvasti h- ja m-painikkeita 2. Tätä on mahdollista nopeuttaa pitämällä vastaavaa painiketta pohjassa.
- Kaksi sekuntia sen jälkeen, kun vapautat AJASTIN-painikkeen, senhetkinen aika näytetään taas. Valitsemasi aloitusaika on tallennettu, kunnes uusi aika valitaan tai laite irrotetaan virransyötöstä.
- AJASTIN-painikkeen 16 painaminen lyhyesti aktivoi ajastinominaisuuden automaattiselle kahvinvalmistukselle. Asettamasi aloitusaika avautuu lyhyesti näytölle 2. Kellostimeri näytöllä 2 ja valkoinen LED sytyvät 16.
- Laite aloittaa kahvin valmistuksen automaattisesti asettamasi aikana.
- Jos et irrota laitetta verkkovirrasta tai ohjelmoi uutta aloitusaikaa, aiemmin asetettu aika tallennetaan.
- AJASTIN-ominaisuus voidaan poistaa käytöstä milloin vain painamalla AJASTIN-painiketta 16. Valkoinen LED 16 ja kellostimeri 2 eivät enää pala.

7. Puhdistus ja hoito

Ulkinen puhdistus:

- Kotelo ja vesisäiliö voidaan puhdistaa pehmeällä ja kostealla liinalla.

- Lasikannu, kansi ja suodatinkotelo voidaan pestä astianpesukoneessa.
- Keittolevy voidaan puhdistaa pehmeällä ja kostealla liinalla, kun se on kylmä.

Koskee vain Special Colour Editionia:

Tämä lasikannu ei ole väripinnoitteensa vuoksi astianpesukoneen kestävä, puhdista se juoksevalla vedellä. Älä käytä syövyttäviä pesuaineita tai hankausnestettä.

Jotta kahvis maistuisi parhaimmalta, suosittelemme, että puhdistat papusäiliön, kahvimyllyn ja kahvijauhekourun säännöllisesti. Tämä on helpointa, kun papusäiliö ja mylly ovat täysin tyhjiä.

Irrota papusäiliö:

- Käännä papusäiliötä vastapäivään, kunnes kolmio-merkit ovat kohdakkain 17.
- Irrota papusäiliö laitteesta ja tyhjennä se kokonaan.
- Laita papusäiliö paikalleen:
 - Kohdista kolmio-merkit 17.
 - Paina papusäiliötä alas kevyesti ja käännä myötäpäivään, kunnes se napsahtaa paikalleen.
- Laita kahvinsuodatin suodatinpidikkeeseen 11.
- Tyhjennä kahvimylly kokonaan:
 - Aseta laite 2 kupin kohdalle 7 ja yhteen kahvipapupuun 13.
 - Paina käynnistyspainiketta ON/OFF 4 ja anna laitteen jauhaa, kunnes se on tyhjä.
 - Jauhatuksen jälkeen kytke laite pois päältä ON/OFF-painikkeella.
- Irrota papusäiliö 17 uudestaan yllä kuvatulla tavalla.

Puhdista kahvimylly:

- Käännä myllyn tasonvalitsin kohtaan 'Open' 18.
- Nosta kannatin ja vedä kahvimyllyn rengas ulos myllystä 19.
- Puhdista kahvimylly mukana toimitetulla puhdistusharjalla 20.
- Suosittellemme pölynimuria kahvijauheen jäämien täydelliseen poistoon.
- Avaa kääntösuodatin ja hävitä kahvinsuodatin 10.

Puhdista kahvijauheen kouru:

- Pidä laitetta kiinni molemmilla käsillä ja laske se varovaisesti selälleen.
- Nyt voit ensin puhdistaa alueen kääntösuodattimen yläpuolelta harjalla ja kostealla liinalla.
- Avaa kahvijauheen kouru 21 pitämällä kahvijauheen painiketta 15 painettuna 5 sekunnin ajan.
- Kahvijauheen kourun läppä avautuu, ja kouru voidaan puhdistaa harjalla.
- Sulje kahvijauheen kourun 21 läppä pitämällä kahvijauheen painiketta 15 painettuna 5 sekunnin ajan.
- Laita kääntösuodatin 10 takaisin paikalleen ja nosta laite taas ylös.
- Laita kahvimyllyn rengas 19 takaisin paikalleen ja sulje kannatin takaisin.
- Käännä kahvimyllyn tasovalitsin takaisin jauhatus-asentoon 18.
- Laita papusäiliö takaisin paikalleen yllä kuvatulla tavalla.

Kalkinpoisto:

Asettamasi veden kovuuden perusteella (katso kohta 3) laitteesta on poistettava kalkki pian sen jälkeen, kun CALC-merkkivalo ③ syttyy.

- Mittaa kalkinpoistonestettä valmistajan ohjeiden mukaisesti ja kaada vesisäiliöön. Suosittelemme Melitta® "Anti Calc Liquid for Filter Coffee & Aqua Machines" -tuotteen käyttöä.
- Paina nopeasti CALC-painiketta ③. Punainen LED alkaa vilkkua ③.
- Senhetkinen aika ja 'CALC' avautuu vuorotellen näytölle ②.
- Kalkinpoistoprosessi suoritetaan automaattisesti. Jopa voimakkaan kalkkiintumisen irrottaminen kalkinpoistoprosessissa vie noin 25 minuuttia.
- **Huomio:** Vain täydellisen kalkinpoistoprosessin suorittaminen voi irrottaa kaikki kalkkijäämät. Vain silloin Calc-LED ③ sammuu. Siksi kalkinpoistoprosessia ei saa keskeyttää.
- Kun kalkinpoistoprosessi on suoritettu loppuun, CALC-painikkeen ③ valo sammuu. Laite sammuu automaattisesti.
- Poista kaikki kalkinpoistojäämät huuhtelemalla laite vähintään kahdesti suurimmalla vesimäärällä ilman kahvia sen jälkeen, kun kalkinpoistoprosessi on loppunut. Jatka kohdassa 2 kuvatulla tavalla.

8. Huomautus hävittämisestä

- Tällä merkillä  merkityt laitteet ovat eurooppalaisen WEEE-direktiivin (sähkö- ja elektroniikkalaiteromu) mukaisia.
- Elektroniikkalaitteet eivät kuulu kotitalousjätteisiin. Vie laite ympäristöystävällisesti sopivaan keräyspaikkaan.
- Pakkausmateriaalit ovat raaka-aineita, ja ne voi kierrättää. Vie ne raaka-ainekierrätykseen.

Szanowni Klienci,

Dziękujemy za wybór naszego ekspresu do kawy z filtrem AromaFresh. Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni.

Jeśli potrzebują Państwo więcej informacji lub mają pytania prosimy skontaktować się z firmą Melitta® lub odwiedzić witrynę internetową www.melitta.pl

Dla Państwa bezpieczeństwa

 Urządzenie jest zgodne z wszystkimi europejskimi normami.

Urządzenie zostało przetestowane i uzyskało certyfikat niezależnych instytucji badawczych.

Prosimy zapoznać się z zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i instrukcją używania. Aby uniknąć zagrożeń należy zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa. Melitta® nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone nieprzestrzeganiem wspomnianych zasad.

1. Wskazówki bezpieczeństwa

To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwie domowym i w podobnych zastosowaniach, np.

- w kuchniach dla pracowników w sklepach, biurach i innych pomieszczeniach służbowych
- w gospodarstwach rolnych
- w motelach, hotelach, innych przedsiębiorstwach hotelarskich oraz pensjonatach

Każde inne zastosowanie uznawane jest jako niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do problemów zdrowotnych i szkód materialnych. Melitta® nie odpowiada za szkody, które powstają wskutek stosowania urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem.

Aby uniknąć obrażeń ciała wskutek niewłaściwego użycia, należy przestrzegać poniższych zaleceń:

- Urządzenie podczas pracy nie może stać w zabudowie.
- Podłączać urządzenie tylko do

prawidłowo zainstalowanego gniazdka.

- Urządzenie należy zawsze odłączać od sieci, jeżeli nie jest pod nadzorem oraz przed jego złożeniem, rozłożeniem na części lub myciem.
- Podczas pracy niektóre części urządzenia, np. wylot pary przy filtrze, silnie się nagrzewają. Nie dotykać tych części ani nie zbliżać rąk do miejsc, z których wydobywa się gorąca para.
- Nie otwierać pojemnika na filtr podczas zaparzania kawy.
- Płyta grzewcza podczas pracy silnie się nagrzewa i pozostaje gorąca nawet przez długi czas po zakończeniu zaparzania. Kontakt z gorącą płytą grzewczą może spowodować oparzenia, dlatego nie wolno jej dotykać.
- Uważać, aby kabel sieciowy nie dotykał gorącej płyty grzewczej.
- Nie używać urządzenia, gdy kabel sieciowy jest uszkodzony.
- Uważać, aby kabel sieciowy nie miał styczności z cieczami.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie wkładać dzbanka do kuchenki mikrofalowej.
- Części mających styczność z żywnością nie czyścić agresywnymi środkami czystości ani mleczkiem do czyszczenia. Usuwać pozostałości środków czystości czystą wodą. Więcej wskazówek dotyczących czyszczenia można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie i pielęgnacja“.
- To urządzenie może być używa-

ne przez dzieci powyżej 8 roku życia, jeżeli będą one pod nadzorem osoby dorosłej lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia. Dzieciom nie wolno myć ani konserwować urządzenia, chyba że mają one 8 lub więcej lat i są pod nadzorem osoby dorosłej. Przechowywać urządzenie i kabel sieciowy z dala od dzieci poniżej 8 lat.

- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach umysłowych, sensorycznych lub fizycznych lub z brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, o ile są pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Wymiana kabla sieciowego oraz wszelkie inne naprawy mogą być dokonywane jedynie przez autoryzowany serwis Melitta®.

2. Przed pierwszym zaparzeniem kawy

- Upewnić się, że napięcie sieciowe w instalacji domowej jest zgodne z danymi na tabliczce znamionowej na spodzie urządzenia.
- Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej. Niepotrzebny kabel można założyć na uchwyt ①.
- Ustawić aktualną godzinę przyciskami „h” i „m” ②. Przewijanie godzin i minut można przyspieszyć przytrzymując odpowiedni przycisk. Podświetlenie wyświetlacza można włączyć/wyłączyć wciskając i przytrzymując jednocześnie przyciski h i m ② przez dłuższy czas (min. dwie sekundy).
- Wszystkie urządzenia podczas produkcji są kontrolowane pod kątem prawidłowego działania. Wskutek tego w urządzeniu mogą pozostać np. resztki wody. W celu oczyszczenia urządzenia, przed pierwszym użyciem należy przepłukać je dwukrotnie maksymalną ilością wody.

- W tym celu napełnić zbiornik na wodę ⑤ do oznaczenia 10 filiżanek ⑥, nacisnąć ustawienie dla kawy zmielonej ⑮ i włączyć urządzenie ④.
- Dla zagwarantowania wyborowego aromatu kawy oraz dla ułatwienia obsługi, urządzenie zostało wyposażone w różne funkcje. Poniżej zostaną one objaśnione.

3. Nastawianie twardości wody

Zależnie od twardości wody, urządzenie może po pewnym czasie ulec zakamienieniu. Zwiększa się wtedy jego zużycie energii, ponieważ warstwa kamienia na grzałce utrudnia wydajne przekazywanie energii do wody. Dla uniknięcia uszkodzeń, urządzenie należy regularnie odkamieniać. Pomocny jest tu wskaźnik zakamienienia ③. Ciągłe świecenie diody LED na czerwono ③ sygnalizuje, że trzeba odkamienić urządzenie.

Urządzenie fabrycznie ustawione jest na wodę o wysokiej twardości (stopień twardości 4). Informacje o stopniu twardości wody w danym regionie można uzyskać w lokalnym zakładzie wodociągowym. Twardość wody można też zbadać samodzielnie za pomocą paska testowego dostępnego w sprzedaży.

Jeżeli woda jest miękka, można ustawić poziom twardości wody na niższy, dzięki czemu potrzeba odkamieniania będzie sygnalizowana rzadziej.

- Wcisnąć i przytrzymać przycisk CALC ③ i naciskając jednocześnie przycisk M ② nastawić żądany stopień twardości wody. Ustawienie stopnia twardości wody jest sygnalizowane na wyświetlaczu.
- Po ustawieniu żądanego stopnia twardości wody, puścić przycisk CALC. Ustawienie zostało zapisane.
- Ustawienia i wskaźniki są podane w tabeli.

Ustawienie twardości wody	I	II	III	IV
°dH	<7° dH	7-14° dH	14-21° dH	>21° dH
Wskaźnik wyświetlacza ②	1	2	3	4

Proszę pamiętać:

- Podczas zaparzania nie można programować twardości wody.
- Ostatnio wybrane ustawienie stopnia twardości wody pozostaje aktywne nawet po wyciągnięciu wtyczki z gniazdka.

4. Ustawianie czasu podgrzewania

Jeżeli kawa jest podgrzewana przez dłuższy czas, jej smak się zmienia. Aby temu zapobiec, należy wypić kawę jak najszybciej po zaparzeniu. Ponadto długotrwałe podgrzewanie kawy wpływa na zużycie cennej energii. Urządzenie jest ustawione fabrycznie na czas podgrzewania trwający 40 minut. Następnie urządzenie samoczynnie się wyłącza. Czas ten można w razie potrzeby zmienić:

- Przytrzymać jednocześnie przycisk ON/OFF ④ oraz ustawić żądany czas podgrzewania (20, 40 lub 60

- minut) ② naciskając jednocześnie krótko przycisk m. Aktualnie wybrany czas podgrzewania jest wskazywany na wyświetlaczu ②.
- Po ustawieniu żądanego czasu podgrzewania puścić przyciski. Ustawienie zostało zapisane.
- Ostatnio wybrany czas podgrzewania pozostaje aktywny nawet po wyciągnięciu wtyczki z gniazdka.

5. Zaparzanie kawy

Aby uzyskać kawę o pełnym aromacie oraz, aby filtr był dobrze dopasowany do pojemnika na filtr, zalecamy stosowanie filtrów Melitta® 1x4®.

- Upewnić się, że urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej.
- Otworzyć pokrywę zbiornika na wodę ⑤.
- Wlać za pomocą dzbanka żadaną ilość zimnej wody do zbiornika ⑤. Przy pomocy skali na zbiorniku można odmierzyć żadaną liczbę filiżanek.
- Zamknąć pokrywę pojemnika na wodę i wstawić szklany dzbanek z zamkniętą pokrywą do urządzenia ⑭.
- Nastawić liczbę filiżanek ⑦ na ilość wody wlaną do zbiornika z wodą ⑥. Liczba filiżanek jest widoczna na wyświetlaczu ⑧.

Wskazówka: Upewnić się, czy wybrana liczba filiżanek odpowiada ilości wody w zbiorniku ⑧. Należy pamiętać, że podczas zaparzania kawy zużyta zostaje cała woda ze zbiornika. Jeżeli liczba filiżanek i ilość wody nie odpowiadają sobie, kawa może nie być taka, jak się tego oczekuje.

5.1 Parzenie kawy ziarnistej

- Napełniając całkowicie zbiornik na kawę ziarnistą można wykonać od 2 do 3 10-filiżankowych cykli zaparzania. Palone ziarna kawy mogą jednak stracić swój aromat, jeżeli zbyt długo przechowywane są w pojemniku na ziarna kawy. Wsypywać do zbiornika ziaren tylko taką ilość kawy, która zostanie zużyta w ciągu następnych kilku dni.
- Otworzyć pokrywę zbiornika na ziarna i wysypać kawę ziarnistą ⑨. Potem zamknąć pokrywę.
- Wskazówki:** Aby zagwarantować niezawodną pracę młynka, nie należy używać ziaren kawy karmelizowanej ani nie należy wsypywać do pojemnika na ziarna kawy mielonej.
- Otworzyć pojemnik na filtr ⑩ obracając go w lewo.
- Złożyć filtr Melitta® 1x4® chwytając za miejsca łączenia i włożyć do filtra ⑪. Wcisnąć ręką filtr do pojemnika, dokładnie go dopasowując.
- Zamknąć pojemnik na filtr obracając w prawo. Kliknięcie sygnalizuje, że pojemnik się prawidłowo zatrzasnął.
- Obrócić regulator stopnia zmielenia ⑫, aby wybrać żądany stopień (od drobnego po grubo). Regulator stopnia zmielenia umożliwia wybór jednego spośród trzech różnych ustawień. Stopień zmielenia może być również oznaczony symbolami. Ustawienie „drobna” odpowiada stopniowi zmielenia typowej kawy dostępnej w sprzedaży. Przy tym ustawieniu kawa może być nieco gorzka. W przypadku wybrania grubszego stopnia zmielenia, kawa będzie bardziej łagodna.
- Nacisnąć przycisk, aby ustawić moc kawy ⑬. Na wyświetlaczu ② pojawia się wybrana moc kawy. Rysunek jednego ziarna ① oznacza kawę łagodną, rysunek dwóch ziaren ② odpowiada ustawieniu średniemu, a rysunek trzech ziaren ③ ustawie-

niu mocnemu.

Włączyć urządzenie za pomocą przycisku ON/OFF ④. Jak tylko zielona dioda LED ④ zacznie migać oznacza to, że rozpoczęło się zaparzanie kawy.

- Jeżeli po rozpoczęciu mielenia lub podczas programowania timera słychać trzy sygnały ostrzegawcze, a na wyświetlaczu pojawiają się trzy migające symbole ziarna kawy, oznacza to, że pojemnik na ziarna kawy nie został prawidłowo włożony. W takiej sytuacji należy ponownie włożyć pojemnik na ziarna kawy zgodnie z opisem w punkcie 7.

Wskazówka: Urządzenie jest wyposażone w mechanizm zabezpieczający przed przeciążeniem młynka, chroniący go przed uszkodzeniami przez ciała obce znajdujące się między ziarnami. Jeżeli rozlegnie się głośny, grzechoczący, dotychczas nieznanymi dźwiękami podczas mielenia, wyłączyć urządzenie ④ i wyszć mechanizm młynka zgodnie z opisem w punkcie 7.

- Po zakończeniu zaparzania kawy, zielona dioda LED ④ przestaje migać i świeci stałym, zielonym światłem. Płyta grzewcza utrzymuje temperaturę kawy i wyłącza się automatycznie po upływie ustawionego czasu (patrz punkt 4). Zapobiega to niepotrzebnemu obciążeniu sieci i pozwala oszczędzać energię. Urządzenie można oczywiście wyłączyć ręcznie w dowolnym momencie ④.
- Zawór zapobiegający kapaniu ⑭ chroni przed ociekaniem kawy po wyjęciu dzbanka z urządzenia.
- Używany filtr można łatwo i bezproblemowo wyrzucić wyjmując go z pojemnika na filtr ⑩.

Dodatkowa informacja do części 5.1

Melitta nie ma wpływu na możliwe występowanie ciał obcych w palonych ziarnach kawy. Zgodnie z opisem w części 5.1 instrukcji obsługi, młynek jest wyposażony w ochronę przed przeciążeniem. Z uwagi na to należy unikać uszkodzeń związanych z występowaniem ciał obcych. W nielicznych przypadkach ochrona przed przeciążeniem może pozostać nieaktywna. Mechanizm napędu zatrzymuje się, dlatego po włączeniu młynka dźwięk mielenia nie będzie słyszalny.

W takim przypadku urządzenie należy natychmiast wyłączyć. Należy unikać wielokrotnego włączania młynka. Oczyszczyć młynek zgodnie z opisem w części 7 instrukcji. Urządzenie jest ponownie gotowe do użycia.

5.2 Parzenie kawy mielonej

- W celu użycia mielonej kawy wybrać ustawienie dla kawy mielonej ⑮.
- Otworzyć pojemnik na filtr obracając go w lewo ⑩.
- Włożyć filtr Melitta® 1x4® chwytając za miejsca łączenia i włożyć do filtra ⑪. Docisnąć ręką filtr do pojemnika, dokładnie go dopasowując.
- Wypaść do filtra zmieloną kawę. Dozować kawę zależnie od własnych upodobań. Zalecamy zastosowanie 6 g zmielonej kawy na filiżankę.
- Obrócić pojemnik na filtr z powrotem do urządzenia. Kliknięcie sygnalizuje, że pojemnik prawidłowo się zatrzasnął. Włączyć urządzenie za pomocą przycisku ON/OFF ④. Jak tylko zielona dioda LED ④ zacznie migać oznacza to, że rozpoczęło się zaparzanie kawy.
- Po zakończeniu zaparzania kawy, zielona dioda LED zaświeca się ④ na stałe. Płyta grzewcza utrzymuje temperaturę kawy i wyłącza się automatycznie po upływie ustawionego czasu (patrz punkt 4). Zapobiega to niepotrzebnemu obciążeniu sieci i pozwala

oszczędzać energię. Urządzenie można oczywiście wyłączyć ręcznie w dowolnym momencie ④.

- Zawór zapobiegający kapaniu ⑭ chroni przed ociekaniem kawy po wyjęciu dzbanka z urządzenia.
- Filtr można łatwo i bezproblemowo wyrzucić wyjmując go razem z pojemnikiem na filtr ⑩.

6. Funkcja Timer

Urządzenie jest wyposażone w funkcję TIMER, dzięki której zaparzanie kawy rozpoczyna się automatycznie od zaprogramowanego momentu.

- Postępować zgodnie z punktem „5. Zaparzanie kawy”, jednak bez naciskania włącznika ON/OFF ④.
- W celu ustawieniażądanego czasu rozpoczęcia wcisnąć i przytrzymać przycisk TIMER ⑮. Przy pierwszym programowaniu na wyświetlaczu ② miga czas i symbol zegara. Ustawić żądany czas automatycznego parzenia kawy, naciskając wielokrotnie przyciski h i m ②. Przewijanie godzin i minut można przyspieszyć przytrzymując odpowiedni przycisk.
- Po puszczeniu przycisku TIMER po dwóch sekundach pojawia się aktualnie zaprogramowana godzina automatycznego parzenia kawy. Zostanie on zapisany do momentu ustawienia nowego czasu lub odłączenia urządzenia od zasilania.
- Naciskając krótko przycisk TIMER można włączyć funkcję Timera ⑮ dla automatycznego zaparzania kawy. Na wyświetlaczu ② pojawia się wówczas na chwilę zaprogramowana godzina automatycznego parzenia kawy. Symbol zegara na wyświetlaczu ② i dioda LED świecą białym, ciągłym światłem.
- Urządzenie automatycznie rozpocznie zaparzanie kawy po nadejściu zaprogramowanego czasu.
- Dopóki nie zostanie wyciągnięta wtyczka sieciowa lub nie zostanie zaprogramowany nowy czas rozpoczęcia, pozostaje aktywny stary czas rozpoczęcia automatycznego parzenia kawy.
- Funkcję TIMER można wyłączyć w dowolnym momencie, naciskając krótko przycisk TIMER. Biała dioda LED ⑮ oraz symbol zegara zgasną ②.

7. Czyszczenie i pielęgnacja

Czyszczenie zewnętrzne:

- Obudowę można czyścić miękką, wilgotną szmatką.
- Szklany dzbanek z pokrywą i pojemnik filtra można myć w zmywarce do naczyń.
- Płytę grzewczą można czyścić po ostygnięciu miękką, wilgotną szmatką.

Dotyczy tylko specjalnej edycji kolorystycznej:

Ze względu na kolorowe szklwienie, ten szklany dzbanek nie nadaje się do mycia w zmywarce, należy go umyć pod bieżącą wodą. Prosimy nie używać agresywnych środków czyszczących ani mleczka do czyszczenia.

Aby uzyskać najlepszy rezultat mielenia, zalecamy regularne czyszczenie pojemnika na ziarna, mechanizmu młynka oraz pojemnika na kawę mieloną ⑩. Najłatwiej jest to zrobić wtedy, gdy pojemnik na ziarna oraz mechanizm młynka są całkowicie opróżnione.

Zdejmowanie pojemnika na ziarna:

W tym celu obrócić zbiornik ziaren w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż dwa

- symbole trójkąta znajdują się jeden nad drugim ⑰.
- Zdjąć pojemnik na ziarna z urządzenia i całkowicie go opróżnić.
- Zakładanie pojemnika na ziarna:
 - Umieścić symbole trójkątów ⑰ jeden nad drugim.
 - Docisnąć pojemnik na ziarna lekko w dół i obrócić go w prawo do oporu.
- Założyć filtr do pojemnika ⑪.
- Całkowite opróżnianie mechanizmu młynka:
 - Ustawić urządzenie na 2 filizanki ⑦ i moc odpowiadającą symbolowi jednego ziarna ⑬.
 - Nacisnąć włącznik ON/OFF ④ i zaczekać, aż urządzenie skończy mielenie.
 - Po zakończeniu mielenia wyłączyć urządzenie przyciskiem ON/OFF ④.
- Zdjąć pojemnik na ziarna ⑰ zgodnie z powyższym opisem.

Czyszczenie mechanizmu młynka:

- Obrócić regulator stopnia zmielenia w pozycję „Open“ ⑱.
- Odchylić pałąk do góry na zewnątrz i wyciągnąć pierścień z młynka ⑲.
- Oczyszczyć mechanizm młynka dołączonym pędzelkiem ②.
- Aby całkowicie usunąć pozostałości zmielonej kawy, zalecamy użyć odkurzacza.
- Otworzyć pojemnik filtra obracając go i wyrzucić papierowy filtr ⑩.

Czyszczenie pojemnika na filtr:

- Chwycić urządzenie oburącz i położyć je ostrożnie tylną stroną do podłoża.
- Teraz można najpierw oczyścić strefę nad pojemnikiem na filtr za pomocą pędzelka i wilgotnej szmatki.
- Aby otworzyć kanał zmielonej kawy ② wcisnąć i przytrzymać przycisk ustawienia zmielonej kawy przez 5 sekund ⑮.
- Kłapa kanału zmielonej kawy otwiera się i można wyczyścić kanał pędzelkiem.
- Aby zamknąć kłapę kanału zmielonej kawy, wcisnąć i przytrzymać przycisk ustawienia zmielonej kawy przez 5 sekund.
- Teraz z powrotem złożyć pojemnik na filtr ⑩ i ustawić urządzenie pionowo.
- Teraz założyć pierścień młynka ⑲ i obrócić pałąk do dołu.
- Obrócić regulator stopnia zmielenia z powrotem do pozycji mielenia ⑱.
- Założyć pojemnik na ziarna z powrotem zgodnie z opisem podanym wyżej.

Odkamienianie:

- W oparciu o ustaloną twardość wody (patrz punkt 3), odkamienianie należy przeprowadzić krótko po zaświeceniu się wskaźnika zakamienienia CALC ③.
- Dozować odkamieniacz w płynie zgodnie z danymi producenta, wlewając go do zbiornika na wodę. Zalecamy zastosowanie środka Melitta® „Anti CALC Bio Liquid“.
 - Nacisnąć krótko przycisk CALC ③. Czerwona dioda LED zaczyna migać ③.
 - Na wyświetlaczu ② pojawia się naprzemiennie godzina i „CALC“.
 - Proces odkamieniania odbywa się dalej automatycznie. Aby można było usunąć nawet grubą warstwę

kamienia, czas cyklu odkamieniania trwa ok. 25 minut.

- **UWAGA:** Jedynie całkowity, ukończony cykl odkamieniania pozwala usunąć wszelkie pozostałości kamienia. Dopiero wtedy gaśnie lampka LED CALC ③. Dlatego nie wolno przerywać procesu odkamieniania.
- Po całkowitym ukończeniu procesu odkamieniania dioda w przycisku CALC gaśnie ③. Urządzenie wyłącza się automatycznie.
- Aby całkowicie usunąć resztki odkamieniacza, po zakończeniu cyklu odkamieniania należy włączyć urządzenie dwukrotnie z maksymalną ilością wody, bez kawy. Postępować zgodnie z punktem 2.

8. Wskazówki dotyczące utylizacji urządzenia

- Urządzenia oznaczone tym symbolem  podlegają europejskiej dyrektywie WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
- Nie należy utylizacji urządzeń elektrycznych wraz z odpadami komunalnymi. Należy utylizować je w sposób przyjazny środowisku poprzez odpowiednie systemy zbiórki.
- Opakowania są cennymi surowcami i podlegają recyklingowi. Proszę oddać je do ponownego przetworzenia.